THE

MÂLAVIKÂGNIMITRA

OF ·

KÂLIDÂSA.

With the Commentary of Kâtayavema.



EDITED BY

KÂS'INÂTH PÂNDURANG PARAB.

Sixth Edition.

REVISED BY

WÂSUDEV LAXMAN S'ÂSTRÎ PANSÎKAR.

PUBLISHED

BY

PÂNDURANG JÂWAJÎ,
PROPRIETOR OF THE "NIRNAYA-SAGAR" PRESS,
BOMBAY.

1924.

Price 12 Annas.

[All rights reserved by the publisher.]

Published by Pandurang Jawaji at the 'Nirnaya-sagar' Press, 23, Kolbhat Lane, Bombay.

Printed by Ramchandra Yesu Shedge, at the 'Nirnaya-sagar' Press, 23, Kolbhat Lane, Bombay.

The state of the s

॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

मालविकाग्निमित्रम्।

श्रीकाटयवेमभूपविरचितेन कुमारगिरिराजीयेन व्याख्यानेन समेतम्।

काशीनाथ पाण्डरङ्ग परव इसनेन

संशोधितम्।

तखेदं वष्टं संस्करणम् ।

पणशीकरोपाह्मलक्ष्मणशर्मतनुजनुषा वासुदेवशर्मणा संस्कृतम् ।

तञ्

शाके १८४६ संवत्सरे

मुम्बापुर्या

पाण्डुरङ्ग जावजी,

इत्येतैः सीये निर्णयसागरास्यमुद्रणयन्त्राख्ये प्रकाशितम् !

मुख्यं १२ आणकाः।

मालविकाशिमित्रम्।



प्रथमोऽङ्कः ।

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रणतबहुफले यः खयं कृतिवासाः कान्तासंमिश्रदेहोऽप्यविषयमनसां यः परस्तावतीनाम् । अष्टाभियस्य कृत्सं जगदपि तनुभिर्विश्रतो नाभिमानः सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसी वृत्तिमीशः ॥ १॥

वेदावीनां विशुद्धानां विद्यानां जन्महेतवे ।
पार्वतीपरतन्त्राय परसे वस्तुने नमः ॥
भाग्यं नाम समप्रमीदशमतिसेहैकपात्रं यतो
नीरं काटयवेममुद्धतिरपुष्वंसे नियुज्य खयम् ।
निस्ं नन्दति नर्तनैरिभनवेः कान्तैर्वसन्तोत्सवेः
संतानाभ्युदयैः कुमारणिरिभूपालो गृपालोत्तमः ॥

अत्र कविः कालिदासः प्रारिष्सितस्य प्रन्थस्याविद्येन परिसमाध्यर्थमिष्टदेवताः स्मरणपूर्वकमात्रिषं प्रयुद्धे—एकैश्वर्यं इत्यादि । स ईशः परमेश्वरः सन्मार्गालोकनाय । सन् प्रश्नस्तो मार्गः पन्था मोक्षमार्गस्तस्यालोकनाय दर्शनाय वो युष्माकं तामसीं तमःसंबन्धिनीं वृत्तिं प्रवृत्तिं व्यपनयस्पाकरोत्विति संबन्धः । कथंमृत् ईशः । यः प्रणतबहुफले । बहूनि फलानि यस्पात्तत्योक्तम् । प्रणतानां प्रणामं कृतवताम् । भक्तानामित्यर्थः । तेषां बहुफलं तस्मिन् । एकैश्वर्थे । ईश्वरस्य माव ऐश्वर्थम् । एकं मुख्यम् । अनन्यसाधारणमित्यर्थः । तत्त्व तदेश्वर्यं च । तस्मिन्स्यतोऽपि । अणिमाधैश्वर्ययुक्तोऽपीत्यर्थः। स्वयमात्मना कृतिवासाः कृतिश्वर्मं वासो वसनं यस्य स तथोक्तः। यः कान्तासंभिश्वदेहोऽपि कान्तया स्त्रिया संभिशः संदिलतो देहः शरीरं यस्य स तथोक्तस्तादशोऽपि सन् । अविषयमनसाम् । न विद्यन्ते विषयाः शब्दादयो येषां तान्यविषयाणि तानि मनांसि येषां ते तयोक्ताः तेषां यतीनां संयमिनां परस्तात्परः श्रेष्ठः । 'दिक्शब्देभ्यः सप्तमीपश्चमीप्रयमाभ्यो दि- गरेशकालेक्तराति रह्मस्ताविष्रस्ययः। अद्यभिक्ततुभिः पृथिव्यादिम् तिभिः कर्त्वं विषयालेकाति ।

(नान्धन्ते)

सूत्रभारः—(नेपथ्यामिसुखमवलोक्य ।) मारिष, इतस्तावत् । (प्रविश्य ।)

पारिपार्श्विकः-भाव, अयमसि ।

सूत्रधारः अभिहितोऽसि विद्वत्परिषदा कालिदासप्रथितवस्तु मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकमस्मिन्वसन्तोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारभ्यतां संगीतम् ।

पारिपार्श्विकः —मा तावत् । प्रथितयशसां भाससौमिछकक-विपुत्रादीनां प्रबन्धानतिकम्य वर्तमानकवेः कालिदासस्य कियायां कथं बहुमानः ।

स्त्रधारः --- अयि, विवेकशस्तमभिहितम् । पश्य ।

सर्व जगहोकं बिस्रतोऽपि धार्यतोऽपि यस्यामिमानः प्रणयो ममत्वं न भवति । एषु विशेषणेषु विरोधारुंकारेणासेश्वरस्य स्रोकातिशायित्समुक्तं भवति । अत्र प्रण-तवहफल एकैश्वर्यस्थित्या कान्तासंमिश्रणेन जगद्भरणेन ईश इत्यनेन च लोकोत्तरः कश्चिद्राजास्पिताटके वर्ण्यत इति सूच्यते । सन्मार्गालोकनायेत्यनेनात्र कश्चिन्माः गीभिनयः प्रतिपाद्यत इति सूच्यते । मार्गी नाम नाट्यविशेषः । तथोक्तम्-'मार्गोऽपि देशी तद्भेदः कथितो नाट्यवेदिभिः । अत्र मार्गौ भवेत्राट्यं नाट्यवे-दोक्तरुक्षणम् ॥' इति । एष नान्दीश्लोकः । नान्दादिरुक्षणं तु शाकुन्तरुज्याख्यान एवाभिहितम् । अत्र 'पदादिनियमोऽपि वा' इति विकल्पात्पदादिनियमाभावः ॥ अथ प्रसावनां विवक्षस्तदङ्गयोः प्ररोचनामुखयोः प्ररोचनां प्रसौति --नान्धन्ते सत्रघार इत्यादिना। मारिष, इतस्तावत् । आगम्यतामिति शेषः । नटः सु-त्रधारेण मारिष इति बाच्यः। 'सूत्री नटेन भावेति तेनासी मारिषेति च' इत्यु-क्तत्यात् ॥ परिपार्श्व यथा भवति तथा वर्तत इति पारिपार्श्विकः । नट इत्यर्थः । 'परिमुखं च' इत्यत्र वकाराहक् ॥ अभिहितोऽसीत्यादि । विद्वत्परिषदा विदुषां विपश्चितां परिषासभा तया । अनेन सभाप्रशंसा कृता । कालिदासप्रथि-तवस्तु कालिदासेन शथितं वस्तु कथा यसिखत्तयोक्तम् । मालविकाग्निमित्रम्। 'अधिकृत्य कृते प्रन्थे' इत्यण् । यथा मालतीमाववम् । वसन्तोत्सव इत्यनेन का-लिनेदेंशः इतः । संगीतं तौर्यतिकम् । तथा चोकं संगीतः नाकरे- 'रुतं गीतं तथा बार्च त्रयं संगीतमुच्यते' इति । आरभ्यतां प्रयोक्तं यताः कियताम् ॥ मा तावत् मा इति निवारणे । मास कविपुत्र-सौमिक्का कवय प्राच्चना । प्रयन्था-म्बंपकाणि । । परिष्ट्रत्येत्सर्यं

पुराणमित्येव न साधु सर्वे न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् । सन्तः परीक्ष्यान्यतरद्वजन्ते

तन्तः पराक्ष्यान्यतर्द्धजन्त

मूढः प्रश्रत्ययनेयबुद्धिः ॥ २ ॥ पारिपार्श्विकः—आर्यमिश्राः प्रमाणम् ।

सन्नधार:—तेन हि त्वरतां भवान् ।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिषदः कर्जुम् । देव्या इव धारिण्याः सेवादक्षः परिजनोऽयम् ॥ ३ ॥ (इति निष्कान्तौ ।)

शस्तावना ।

(ततः प्रविशति वकुलावलिका ।)

वकुलावलिका — आणत्तम्ह देवीए धारिणीए । अइरप्पडतोव-

आज्ञसास्ति देव्या धारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छिलकं नाम नाट्य-

कवेः।कियायां कृतौ रूपके। कथं बहुमान आदरातिशयः कथनमीक्ष्यते॥विवेकप्रस्तं विवेकदुर्वसम् । निवेकसून्यमित्यर्थः । कियाविशेषणं चैतत् । पुराणमित्यादि । सबै काव्यं कवेः कमं । कृतिरिखर्यः । पुराणमित्येव पुराणखादेव साधु रम्यं न भवति । नविमिति च नवत्वादेव अवर्धं गर्छं न भवति । किंत्र सन्तो विद्वांसः परीक्ष्य पुराणं नवं च काव्यं गुणतो दोषतश्च परामृश्य अन्यतरत्तयोरेकं पुराणं नवं वा । गुणयुक्तमिस्पर्यः । भजन्ते । स्वीकुर्वन्तीत्यर्थः । मूढोऽज्ञसु परप्रस-यनेयबुद्धिः परस्यान्यस्य प्रत्ययेन ज्ञानेन नेया प्राप्या बुद्धिर्यस्य स तथोक्तः । अनेन कविकाव्यप्रशंसा कृता ॥ शिरसेत्यादि । शिरसा मूर्धा प्रथमगृहीतां पूर्वस्वीकृताम् । विरसा यहणेन भक्तयतिशयो गम्यते । परिषदः सभाया आज्ञां शासनं कर्तुं निर्वर्तयितुमिच्छाम्यमिलधामि । अत्रोपमामाइ-वारिण्या देव्याः। धा-रिणी नाम कथानायकस्य पत्नी । तस्या आज्ञां सेवादशः परिचर्यानिपुणोऽयं पुरोवर्ती परिजन इव । परिचारको जनः परिजनः । अनेन पात्राक्षेपहेतुः प्रयोगातिशयो नाम मुखाङ्गमुक्तं भवति ॥ प्रस्ताचना ॥ किनिरेदानीमङ्कमारभमाणः कथोपयो-गितया प्रथमं मिश्रविष्कममं नामार्थोपक्षेपकं प्रस्तौति -ततः प्रविश्वतीत्या-दिना । आइप्तास्मि देव्या घारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छलिकं नाम नाट्यमन्त-रेण कीह्यी मालविकेति नाट्याचार्यमार्यगणदासं प्रष्टम् । तसात्तावस्तैंगीतशालां

देसं छलिञं णाम णहुञं अन्तरेण कीरिसी मालविञ्जति णहाञरिञं अज्ञगणदासं पुच्छिदुं । ता दाव संगीतसालं गच्छम्मि(इति परिकामति ।)

(ततः प्रविश्वसाभरणहस्ता द्वितीया चेटी ।)

प्रथमा—(दिसीयां दृष्टा ।) हैला कोमुदीए, कुदो दे इअं धीरदा। जं समीवेण वि अदिक्रमन्ती इदो दिहिं ण देसि।

दितीया—अम्हो बउलावलिया। सहि, इदं देवीए सिप्पिस-आसादो आणीदं णाअमुद्दासणाहं अङ्गुलीअयं सिणिद्धं णिज्झा-अन्ती तुह उवालम्मे पडिदम्हि।

प्रथमा—(विलोक्य ।) ठै। ले सक्चदि दिही । इमिणा अङ्गुलीअ-एण उन्भिण्णिकरणकेसरेण कुसुमिदी विश्व दे अगहत्थी ।

द्वितीया-ईंटा, कहिं पत्थिदा सि ।

मन्तरेण कीहशी मालविकेति नाट्याचार्यमार्थगणदासं प्रष्टुम् । तर्चावत्संगीत-शालां गच्छामि ।

- २. सिख कौमुदिके, कुतस्त इयं घीरता । यत्समीपेनाप्यतिकामन्तीतो
 दृष्टिं न ददासि ।
- २- अहो बकुळावळिका । सखि, इदं देव्याः शिटियसकाशादानीतं नागमुदासनाथमङ्क्षळीयकं स्निष्यं निध्यायन्ती तयोशाळम्भे पतितासि ।
- ३. स्थाने सज्जिति दृष्टिः । अनेनाङ्गुलीयकेनोद्धिञ्चिकरणकेसरेण कुसुमित इत्र तेऽत्रहस्तः ।
 - ८. 'सखि, कुत्र प्रस्थितासि ।

गच्छामि। अन्तरेणेत्ययं निपात उद्देशार्थं वर्तते। छिलकं नाम नाठ्यविशेष इत्यर्थः। तथा चोक्तम्—'तदेव च्छिकं नाम साक्षायदामेनीयते। व्यपदिश्य पुरावृत्तं स्वा-मिप्रायप्रकाशकम्॥'इति॥सिखकौमुदिके, कृतस्त इयं धीरता। यत्समीपेनाप्यति-कामन्तीतो दर्षि न ददासि ॥ अहो वकुलाविका। सिख, इदं देव्याः विलिपसका-सादानीतं नागमुद्रासनाथमञ्जूलीयकं स्निग्वं निष्यायन्ती पश्यन्ती तवोपालम्मे परिवासि । स्थाने सळाति दृष्टिः। अनेनाङ्गुलीयकेनोद्भित्रकिरणकेसरेण कुसुमित इव तेऽप्रहस्तः॥सिख, कुत्र प्रस्थितासि ॥ देव्या एव वचनेन नाटकावार्यमार्थगण्दासं

प्रथमा देवीएँ एव वअणेण नाडआआरिअं अज्ञगणदास देक्खितु । उवदेसग्गहणे कीरिसी मालविसत्ति ।

द्वितीया — सेहि, ईरिसेण वावारेण असंणिहिदा वि सा कहं भट्टणा दिहा।

प्रथमा—काम । सो जणो देवीए पास्सगदी चित्ते दिहो । दितीया—केंहं विश्व ।

प्रथमा— हुँणु । वित्तसालं गदा देवी पचम्मवण्णराअं वित्तलेहं आआरिअस्स ओलोअन्सी विद्वदि । भद्या अ उवद्विदो ।

द्वितीया-तदो तदो ।

प्रथमा — उवआराणन्तरं एकासणोविविद्वेण भहुणा चित्तगदाए देवीए परिअणमञ्झगदं आसण्णदारिअं देक्शिवअ देवी पुच्छिदा।

दितीया-किं ति।

- २. सिख, ईंटरोन व्यापरेणासंनिहितापि सा कथं मन्नी दृष्टा ।
- ३. आम । स जनो देव्याः पार्श्वगतश्चित्रे दृष्टः ।
- ४. कथमिव ।
- ५. शृषु । चित्रशालां गता देवी प्रत्ययवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यसाव-लोकयन्ती तिष्ठति । मर्ता चोपस्थितः ।
 - ६. ततस्ततः।
- ७. उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन भर्ता चित्रगताया देव्याः परिजत-मध्यगतामासन्नदारिकां दृष्टा देवी पृष्टा ।

८. किमिति ।

द्रष्टम्। उपदेशमहणे कीहरी मालविकेति ॥ सस्ति, ईहरोन व्यापारेणासंनिहितापि सा कथं भन्नी हशाश्यामेखम्युपगमे । स जनी देव्याः पार्थगतिश्चने हशः ॥कथामव॥ शृष्ठाचित्रशालांगता देवी प्रस्पनवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यस्यावलोकयन्ती तिष्ठति। भर्ती चोपस्थितः॥ ततस्ततः॥ उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन भन्नी चित्रगताया देव्याः परिजनमन्यगतामासन्नदारिकां हृष्ट्वा देवी पृष्टा ॥किसिति॥अपूर्वेयं दारिका,

१. देव्या एव वचनेन नाटकाचार्यमार्यगणदासं द्रष्टुम् । उपदेशग्रहणे कीदशी माठविकेति ।

प्रथमा अपुषा इय दारिया, आसण्णा अ देवीए आलिहिदा, किंणामहेएति ।

द्वितीया — आकिदिविसेसेयु आअरो पदं करेदि । तदो तदो । प्रथमा — तदो अवहीरिअवअणो भट्टा देवी पुणो अणुवन्धिदुं सङ्किदो । तदो कुमारीए वसुरुच्छीए आचक्सिदम् । अज्ज, एसा

मालविअति।

द्वितीया—(सस्मितम्।) सैरिसं खुवालमावस्स । अदो वरं कहेहि ।
प्रथमा—किं अण्णं । संवदं मालविआ सविसेसं भट्टुणो दंसणपहादो रक्खीअदि ।

द्वितीया—हँला, अत्तणो णिओअं अणुचिह । अहं नि एदं

अङ्कुलीअअं देवीए उवणइस्सम्। (इति निष्कान्ता ।)

प्रथमा—(परिकम्यावलोक्य ।) एँसो णट्टाअरिओ संगीदसालादो णिगगच्छदि । जाव से अत्ताणं दंसेमि । (इति परिकामति ।)

् १. अपूर्वेयं दारिका, आसञ्चा च देव्या आलिखिता किंनामधेयेति ।

२. आकृतिविशेषेष्वादरः पदं करोति । ततस्ततः ।

 ततोऽवधीरितवचनो भर्ता देवीं पुनरनुबन्द्धं शङ्कितः । ततः कुमार्या वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्थ, एषा मालविकेति ।

८. सदर्श खळु बालमावस । अतः परं कथय ।

५. किमन्यत् । सांप्रतं माछविका सविशेषं मर्तुर्द्कीनपथादक्ष्यते ।

६. सिख, आत्मनो नियोगमनुतिष्ठ । अहमप्येतङ्क्ष्ठीयकं देव्यै उपनेष्यामि ।

७. एप नाट्याचार्यः संगीतशालातो निर्गन्छति । यावदसा आत्मानं दर्शयामि ।

आसना च देव्या आलिखिता, किंनामधेयेति ॥ आकृतिविशेषेष्वादरः पदं करोति । ततस्ताः ॥ ततोऽवधीरितवचनो भर्ता देवी पुनर्मुबन्दुं शङ्कितः । ततः कुमार्या वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्ये, एषा मालविकेति । सदशं खद्ध बालभावस्य । अतः परं कथया। किमन्यत् । सांप्रतं मालविका सविशेषं भर्तुर्देशेनपथाद्रक्षयते । 'अपुन्वा इअं दारिआ' इत्यारभ्य 'दंसणपहादो रिव्खलिद' इत्यन्तेन वाक्यकदम्बकेन गम्यमानो मालविकागोचरो राह्नोऽभिलाषोऽत्र नाटके बीजिमखनुषस्ययम् ॥ सिख, आहमनो नियोगमनुतिष्ठ । अहमप्येतदङ्कुलीयकं देव्ये उपनेष्यामि॥एष नाट्याचार्यः

(प्रविश्य)

गणदासः नाम खल्ल सर्वस्थापि कुलिविद्या बहुमता।

न पुनरसाकं नाट्यं प्रति मिथ्यागौरवस्। तथा हि।

देवानामिद्मामनन्ति मुनयः शान्तं कतुं चाक्षुषं

रुदेणेदमुमाकृतव्यतिकरे साङ्गे विभक्तं द्विधा।

त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते

नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुधाप्येकं समाराधकस्॥ ४॥

संगीतशालातो निर्गच्छति । यावदस्मा आत्मानं दर्शयामि ॥ देवानामित्याहि । सुनयो भरतमतङ्गाद्य इदं नाव्यं देवाना भिन्दादीनां ऋतुं यहमामनित । कीहशम् । शान्तं सौम्यम् । पशुविशसनादिरहितसित्यर्थः । पुनः कीदशम् । चाक्षुषं चक्षुरतु-भाव्यम् । अस्य नाव्यस्य ऋतुल्वनिरूपणं चतुर्वेदसारनाव्यवेदविहितकर्मलादिति मन्तव्यम्। तथा च छुमारसंभवे–'कर्म यज्ञः फलं खर्गः' इति । <mark>अत्र चतुर्वेदसारत्व</mark>ं भारतीये प्रतिपादितम्—'सर्वशास्त्रार्थसंपनं सर्वशिल्पप्रदर्शनम् । नाट्यसंज्ञामिमं वेदं सेतिहासं करोम्यहम् ॥ एवं संकल्प्य भगवान्सर्वान्वेदाननुस्मरन् । नाट्यवेदं तत-अके चतुर्वेदाङ्गसंभवम् । जप्राह पाट्यमृग्वेदात्सामभ्यो गीतमेव च । यजुर्वेदादिभ-नयान्रसानाथर्वणादिप॥वेदोपवेदसंबद्घो नाट्यवेदो महारमना । एवं भगवता सृष्टी ब्रह्मणा ठलितात्मना ॥ उत्पाद्य नाट्यवेदं तु ब्रह्मोवाच सुरेश्वरम् ॥' इति । प्रकारा-न्तरेणाप्यस्य ऋतुत्वं प्रतिपादितम्-'प्रयोगं यश्च कुर्वात प्रेक्षते चावधानवान् । या गतिर्वेदविद्वषां या गतिर्वज्ञयाजिनाम्।या गतिर्दोनशीलानां तां गति प्राप्त्यात्ररः॥ इति । पुनः कीहुगुमिदं नास्त्रम् । हुदेणेश्वरेणोमाकृतव्यतिकरे उमया पार्वत्या ऋतो व्यतिकरः संबन्धो यस्य स तथोक्तुसुसुन्खाङ्गे आत्मदेहे द्विधा द्विप्रकारेण लास-ताण्डवरूपेण विभक्तं पृथकृतम् । तथा चोक्तं संगीतविद्याविनोदे- उद्ग्डताण्डव-मुद्चितळास्यठीलां कर्तुं ख्यं युगपदेव समुत्सुकात्मा । यः कामिनीकलितकम्रतरा-र्घकायः सोऽयं विभाति विभुरादिनटः सुराणाम् ॥'अत्रु नाट्ये त्रैगुण्योद्भवम् । त्रयो गुणाः सत्त्वरजस्तमांस्येव त्रेगुण्यम् । चतुर्वर्णादिलात्लार्थे व्यन् । तसादुद्भवसुद्धतं लोकचरितं लोकानां लोकस्थानां रामाधनुकार्याणां चरितं सुखदुःखमिश्रात्मकं चरितं नानारसं नाना बहुविधा रसाः प्रियतमोपभोग्या यस्मिस्तत्तयोक्तं दृश्यते द्वायते । सामाजिकेर्नुभ्यतं इत्ययः। लोकेऽनुकार्यस्य चरितं सुखदुःखमिश्रात्मकमि नाट्यं नदेनामिनीयमानं सत्सुखरूपेणैव प्रतीयत इति भावः। पुनः कीदशम् । नाट्यं नटनप्र-योगः। एकमप्येकैकमपि मित्रक्चेभित्रा बहुविधा रुचयः श्रीतयो यस स तथोकः

बकुरुावलिका—(^{डपेल १)} अंज्ज, वन्दामि । गणदासः—भद्रे, चिरं जीव ।

बकुराविका—अँजा, देवी पुच्छदि। अवि उवदेसग्गहणे णादिकोलिस्सदि वो सिस्सा मालविअत्ति।

गणदासः—अद्रे, विज्ञाप्यतां देवी परमनिपुणा मेघाविनी चेति । किंबहुना ।

यद्यस्योगिविषये भाविकमुपदिश्यते मया तस्यै । तत्तद्विशेषकरणांत्रत्युपदिशतीव मे बाला ॥ ५ ॥

बकुलावलिका—(आत्मगतम् ।) अदिक्रन्तं विअ इरावदिं पेक्लामि । (प्रकाशम् ।) किद्रश्या दाणि वो सिस्सा । जाए गुरुअणो एवं तुस्सदि ।

- १. आर्य, बन्दे ।
- २. आर्य, देवी पृच्छति । अप्युपदेशमहणे नातिक्रिश्नाति वः शिष्या माछविकेति । अस्य कर्
- अतिकान्तामिवेरावतीं पश्यामि । क्रुतार्थेदानीं वः शिष्या । यसा
 गुरुजन एवं तुष्यति ।

स्तस्य जनस्य बहुधा बहुप्रकारेण रहन्नारहास्याहिरूपेण समाराधकं संतर्पकम्। तथा चोक्तं भारतीये—'त्रेलोक्यस्यास्य सर्वस्य नाट्यं भावानुकीर्तनम्। धर्मो धर्मप्रवृत्तानां कामः कामोपसेविनाम्। धर्थोपजीविनामधी धृतिकृतिस्त्रस्यत्तसम् ॥ नानाभावीप-संपत्रं नानावस्थान्तरात्मकम् । लोकञ्चतानुकरणं नाट्यमेतन्मया कृतम् ॥ एतद्रसेषु भावेषु सर्वकर्मिक्रयासु च।सर्वोपदेशजननं नाट्यमेतज्ञ्विष्यति॥न तज्ज्ञानं न तच्छिन्त्यं विद्या न सा कला । नासौ योगो न तत्कर्म नाट्येऽस्मिन्यत्र दश्यते॥'इति॥ अर्थ,वन्दे॥ आर्थ,देवी पृच्छति । अप्युपदेशप्रहणे नातिक्रिश्नाति वः विष्या मालविक्ति॥ यद्यदित्यादि । प्रयोगविषयेऽमिनयार्थे मया तस्यै मालविकायै यद्यद्वाविकं भाववत्।'अत इनिटनी' इति ठन् । नृत्यमित्यर्थः । यथोक्तम्—'अिक्तामिनयप्रायम्मल्यविकसादिकम् । भावानामास्यदं नृत्यं पदार्थव्यक्षनात्मकम् ॥' इति । उप-दिश्यते बोष्यते । तत्तिद्वरोषकरणात्तस्य तस्य भाविकस्य विशेषेणातिशयेन करणं निर्वर्तनं मे तस्मात्सा बाला प्रस्युपदिशतीव प्रतिबोधयतीव । अनेन तस्या नृत्ये प्रावीण्यातिशयो गम्यते॥अतिकान्तामिवरावतीं पश्यामि । कृतार्थेदानीं वः विष्या। यस्यां गुरुजन एवं तुष्यति ॥ अस्ति देव्या वर्णवरी आता वीरसेनो नाम भर्ता

गणदासः—मद्रे,

। क्रुतो देव्या

तत्पात्रमानीतम् ।

बकुलावलिका— अत्थि देवीए वण्णावरी भादा वीरसेणी णाम भट्टुणा णम्मदातीरे अन्तवालदुग्गे ठाविदो । तेण सिप्पाहिआरे जोग्गा इअं दारिअत्ति भणिअ भट्टणीए देवीए उवाअणं पेसिदा ।

गणदासः—(स्वगतम् ।) आकृतिविशोषप्रत्ययादेनामन् नवस्तुकां संभावयामि । (प्रकाशम् ।) भद्रे, मयापि यशस्त्रिना भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुणान्तरं त्रजति शिल्पमाघातुः। जलमिव समुद्रशुकौ मुक्ताफलतां पयोदस्य॥ ६॥ वक्तलावलिका—अहं इं। अहं कहिं वो सिस्सा।

गणदासः—इदानीमेव पश्चाङ्गाभिनयमुपदिश्य मया विश्रम्यता-मित्यभिहिता दीर्घिकावलोकनगवाक्षगता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

अस्ति देव्या वर्णावरो भ्राता वीरसेनो नाम भर्ना नर्मदातीरेष्ट्रत-पाळुदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्येयं दारिकेति भणित्वा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।

२. अथ किम् । अथ कुत्र वः शिष्या ।

नर्मदातिरेऽन्तपालदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे कलाविद्याधिगम इयं योग्या दारिकेति भणिला भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ॥ अनुनवस्तुकामनुनमन्त्रं विशिष्टं वस्तु वृत्तं यस्याः सा तथोक्ता तां संभावयामि मन्ये । पात्रविशेष इत्यादि । आधातुरुपदेष्टुः शिल्पं कलाविद्या पात्रविशेषे विशिष्टपात्रे न्यस्तं निहितं सत् गुणान्तरं गुणविशेषं त्रजति प्राप्नोति। अत्रोपमामाह-पयोदस्य मेवस्य जलं समु-त्रशुक्तो न्यस्तं सत् मुक्ताफलतां मौक्तकलिवा। अथ किम्। अथ कुत्र वः शिष्या॥ इद्रानीसित्यादि । पत्राङ्गाभिनयं पत्र अङ्गानि यस्य तत्त्रयोक्तम् । प्रेरणसित्यर्थः। तस्यामिनयः प्रयोगस्तमिदानीमदैवोपदिश्य शिक्षविला। प्रवातं प्रशस्तो वातो यस्मि-न्देशे स तथोक्तस्तम् । प्रेरणस्याङ्गपञ्चकमुक्तं संगीतरलाकरे—'नृतं तथा च कैवारो मर्मरो जागरं तथा । गीतं चेति समाख्यातं प्रेरणस्याङ्गपञ्चकम्। त्रिभिस्त्वेतरप्रयोज्यं स्थाकैवारं जागरं विना ॥'इति । अत्र पद्याङ्गद्यत्तान्तरोपक्रमकथनेन च्छिलकं नृतं साकल्येन परिशीलितमिति सूच्यते । तेन हि पुनरनुजानानु मामार्थः ।

बकुलावलिका—तेणे हि पुणो अणुजाणादु मं अज्जो। जाव से अज्जस्म परितोसणिवेदणेण असाहं वहुमि।

गणदासः—हर्यतां सखी। अहमपि लञ्चक्षणः खगृहं गच्छामि। (इति निष्कान्तौ।) सिश्चविष्करभः।

(ततः प्रविश्वत्येकान्तिस्थितपरिजनो मिश्रिणा लेखहरतेनान्वास्यमानो राजा ।)
राजा—(अजुवाचितलेखममात्यं विलोक्य ।) वाहत्व, किं प्रतिप-धते वैदर्भः ।

अमात्यः—देव, आत्मविनाशम्।

राजा—संदेशमिदानी श्रोतुमिच्छामि ।

अमात्यः—इदिमदानीमनेन मितिलिखितम्। पूज्येनाहमादिष्टः। पितृव्यपुत्रो भवतः कुमारो माधवसेनः मिति श्रुतसंबन्धो ममोपान्तिकसु-पसपैचन्तरा त्वदीयेनान्तपालेनावस्कन्य गृहीतः। स त्वया मृदपेक्षया सकलत्रसोदर्थो मोक्तव्य इति। एतचनु वो विदितम् । यन्तुल्या-

 १. तेन हि पुनरतुज्ञानातु मामार्थः । यानदस्या आर्यस्य परितोपनिवे-दनेनोत्साहं वर्थयामि ।

यावदसा भार्यस परितोषनिवेदनेनोत्साहं वर्षयासि॥ स्टब्स्मणो तन्धः प्राप्तः सणो निर्मापारिस्थितिविश्रमो येन स तथोकः स्वगृहमात्मगृहं गच्छामि ॥ सिश्रविषकः म्भः॥ततः प्रविद्यातीत्यादि। वाहतवेति तस्यामात्यस संझा। वेदमी विद्मीराजः कि प्रतिपयते कि कार्य मन्यते । संदेशं संदिष्टार्थं श्रोतुमिन्छामि॥ अनेन वेदमीणेदं प्रतिलिखितं प्रत्युत्तरत्वेनाभिलिखितम् । पूज्येन पूजाहेण त्वया अग्निमिन्नेणेद्यर्थः। अहं वेदमी आदिष्ट आज्ञमः। तमेवादेशं विद्यणोति—सवत इत्यादिना। भवतस्तव पितृव्यपुत्रः पितृप्रातृस्रतो माधवसेनो नाम प्रतिश्रुतसंवन्धः प्रतिश्रुतोऽङ्गीकृतः संवन्धः क्याव्यपुत्रः पितृप्रातृस्रतो माधवसेनो नाम प्रतिश्रुतसंवन्धः प्रतिश्रुतोऽङ्गीकृतः संवन्धः क्याव्यपुत्रः पितृप्रातृस्रतो माधवसेनो नाम प्रतिश्रुतसंवन्धः प्रतिश्रुतोऽङ्गीकृतः संवन्धः क्याव्यपुत्रः पितृप्रातृस्रतो वेन स तथोको ममोपान्तिकं मत्समीपमुपसर्पत्रुपगच्छनामः च्छनन्तरा मध्ये लदीयेन सत्संवन्धिनान्तपालेन सीमाद्वर्गरक्षकेणावस्कन्य पित्रकृत्यः पृद्धितो निरुद्धः।वन्दिकृत इत्यर्थः। समाधवसेनस्लया भवता मदपेक्षया मध्यपे साइच्छा। बेह इत्यर्थः।तया हेतुना। सक्षत्रसोद्यों नार्याभागिनीसहितः। 'वोपसर्जनस्य' इति सहश्रवस्य सादेशः। मोक्तव्यो विसर्जनीयः। इतिः समाप्ती। एतावता वेदसेणामिसत्रप्रेपितपत्रिकार्थानुवादः कृत इत्यन्तस्य दि । एतद्वस्यमाणं वो युष्माकं दर्भवन्वनसुन्यते—प्रत्वन्य वो विदितमित्यादि । एतद्वस्यमाणं वो युष्माकं

भिजनेषु राज्ञा वृति अतोऽत्र मध्यस्य पूज्यो भवितुमईति सो-दर्या पुनरस्य महणविष्ठवे विनष्टा . तद्-वेषणाय प्रवतिष्ये . अ थवा, अवश्यमेव माधवसेनो मया पूज्येन मोचियतव्यः, श्रूयताम-भिसंधिः ।

> मौर्यसचिवं विमुख्यति यदि पूज्यः संयतं मम श्यालम् । मोक्ता माधवसेनस्ततो मया बन्यनात्सद्यः ॥ ७ ॥

राजा—(सरोषम् ।) कथं कार्यविनिमयेन मिय व्यवहरत्यनात्मज्ञः। वाहतव, मक्कत्यमित्रः प्रतिकूलकारी च मे वैदर्भः । तद्यातव्यपक्षे स्थितस्य पूर्वसंकल्पितसमुन्मूलनाय वीरसेनमुखं दण्डचकमाज्ञापय ।

अमात्यः—यदाज्ञापयति देवः । राजा—अथवा किं भवानमन्यते ।

इति ।

अमात्यः--शास्त्रदृष्टमाहं देवः ।

अचिराघिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिष्वरूढमूळस्वात् । नवसंरोपणशिथिङस्तरुरिव सुकरः समुद्धर्तुम् ॥ ८॥

राजा-तेन द्यवितथं तन्त्रकारवचनम् । इदमेव वचनं निमित्त-सुपादाय समुद्योज्यतां सेनाविपतिः ।

विदितं नन्वित्यत्र काकुरनुसंवेया । तुल्याभिजनेषु समानवंशेषु । ज्ञातिष्विद्यर्थः । राज्ञां वृत्तिर्वर्तनमीद्द्येवंविधेति यत्तत्रनु वो विदितमिति संबन्धः । अतोऽस्मात्का-रणाद्यास्मिन्नशें पूज्यो भवान्मध्यस्थः समो भवितुमईति । अस्य माधवसेनस्य सोदर्या पुनः स्वसा पुनर्यहणविद्ववे विनष्टा तिरोहिता । तद्वन्वेषणाय तस्या अन्वे-पणाय गवेषणाय प्रयतिष्ये।अथवेति पक्षान्तरे। मोचियतव्यस्त्याजयितव्यः । अभि-संविविध्यः। मौर्यसचिविधित्यादि । पूज्यो भवानसंयतं त्या निगलितं मम द्यालं पन्नीआतरं मौर्यसचिवं मौर्यसचिवनामानं विमुचति यदि स्वजति चेत् तत-स्तस्मात्कारणान्मया सद्यः सपदि माधवसेनो बन्धनाविष्यान्नोत्ता मुक्तो भविता । मुखतेः कर्मणि छुद् । इतिः लिखितार्थसमाप्तौ ॥ प्रकृत्यमित्रः सभावतः शतुः।अत्र प्रकृत्यमित्रः च विषयानन्तरत्वादिति मन्तव्यम् ॥ अचिराधिष्ठितेत्यादि । स्रष्टोऽथः ॥ तेनाकृत्मूल्देन हेतुना तन्त्रकारवचनमर्थशास्त्रकारवचनमावित्यं

```
अमात्यः — तथा (इति निष्धन्त )
(परिजनो यथाव्यापारं राजानमभितः स्थितः ।)
(प्रविदय ।)
```

विद्यक: — आणतोम्हि तत्तमवदा रण्णा । गोदम, चिन्तेहि दाव उवाअं । जहां में जदिच्छादिष्टपदिकिदी माछविआ पच्छक्ख-दंसणा होदिति । मए अ तत्तहा किदं । दाव से णिवेदेमि । (इति

परिकामति ।)

राजा-(विद्षकं दृष्ट्वा ।) अयमपरः कार्यान्तरसचिवोऽसानुपस्थितः ।

विदूषक:-(उपगम्य।) वेहृदु भवं।

राजा—(सबिरःकम्पम् ।) इत आस्यताम् ।

(विदूषक उपविष्टः ।)

राजा—अपि किंचिदुपेयोपायदर्शने व्याप्टतं ते प्रज्ञाचक्षुः । विद्वकः—पैओअसिद्धं पुच्छ ।

१. आज्ञ्सोऽिस तत्रमवता राज्ञा । गौतम, चिन्तय तावदुपायम्। यथा मे यहच्छादष्टप्रतिकृतिभी छविका प्रत्यक्षद्रीना भवतीित । मया च तत्त्रथा कृतम् । तावदसौ निवेदयामि ।

हि सत्यमेव । भविष्यतीति शेषः। हिशब्दोऽवधारणे । 'हि हेताववधारणे' इलामरः ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. प्रयोगसिद्धिं पृच्छ ।

इद्मेव वैद्भिस्य कार्यविनिमयह्रपमेव वचनं वाक्यं निमित्तं हेतुमुपादायावलम्ब्य समुद्योज्यतां प्रलावर्त्यताम् ॥ आज्ञप्तोऽस्मि तत्रभवता राज्ञा । गौतम, चिन्तय ता-वदुपायम् । यथा मे यहच्छादृष्ठप्रतिकृतिर्मालविका प्रलक्षदर्शना भवतीति । मया च तत्त्रथा कृतम् । तावदस्मै निवेदयामि । अत्र गम्यमानं राज्ञो मालकविकादर्शनौ-त्सुक्यमारम्भो नाम प्रथमावस्थिति मन्तव्यम्। अत्र बीजारम्भयोः समन्वयानमुख-संघितित्यनुसंघेयम्॥वर्षतां भवान् ॥ उपयोपायदर्शने उपयस्य साध्यस्य मालविका-साक्षाद्शनस्योपायदर्शने साधनज्ञाने ते प्रज्ञाचक्षः प्रतिभादृष्टिः किंचिदीषद्पि व्या-पृतं अस्तम् । अपिः प्रश्ने । अत्र गम्यमानस्य मालविकाह्वस्य बीजस्य विन्यासा-दुपक्षेपो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ प्रयोगसिद्धं पृच्छ॥कर्णे । एवमिद । एतद्वचनं राजा---कयमिव

े विद्षकः—(कणें।) एवमिव।

राजा-साधु वयस्यः निपुणमुपन्नान्तम् । इदानीं दुरियमनः सिद्धावप्यसिन्नारम्भे वयमाशंसामहे । कुतः ।

अर्थं सप्रतिबन्धं प्रभुरिवगन्तुं सहायवानेव । हश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सचक्षुरिप ॥ ९ ॥ (नेपथ्ये ।)

अलं बहु विकल्थ्य । राज्ञः समक्षमेवावयोरघरोत्तरयोर्व्यक्ति-भैविष्यति ।

राजा—(आकर्ण ।) सखे, त्वत्सुनीतिपादपस्य पुष्पमुद्धित्नम् । विद्पकः—फेलं वि अइरेण दक्खिस्सिस । (ततः प्रविशति कष्टकी ।)

कञ्चकी देव, अमात्यो विज्ञापति अनुष्ठिता प्रमोराज्ञेति । एतौ पुनहरदत्त्रगणदासौ

> उभावभिनयाचार्यो परस्परजयैषिणौ । त्वां द्रष्टुमुद्यतौ साक्षाद्भावाविव शरीरिणौ ॥ १०॥

- १. एवमिव ।
- २. फलमप्यचिरेण द्रक्ष्यसि ।

नियतस्य व्यापारान्तरमेचस्य गुझतरार्थस्य प्रयोगे किवना प्रयुक्तम् । तथोक्तम् - किंणे एवमिवेत्युक्ता झाप्यः पश्चात्प्रसङ्गतः' इति ॥ इदानीमित्यादि । असिन् न्नारम्मे मालविकासाक्षाइर्शनोद्योगे दुरिधगमसिद्धावि दुर्लभिद्धौ सल्यपीदानीं लद्धचनश्रवणानन्तरं वयमाशंसामहे सिद्धिमपेक्षामहे ॥ अर्थमित्यादि । सप्रति-वन्धं सप्रतिरोधमर्थं प्रयोजनमधिगन्तुं लब्धं सहायवानेव जनः प्रभुः समर्थो म वित । 'इदानीम्' इलादिना 'सहायवानेव' इत्यन्तेन तस्य वीजस्य वहुलीकरणात्परिक्र इति संव्यङ्गमुक्तं भवति ॥नेपथ्य इत्यादि । वहु विकत्थ्यातमश्चावां कृत्वालम् । अलमिति प्रतिवेधे । 'अलंक्वानः प्रतिवेधयोः प्राचां क्त्वा' इति क्त्वाप्रस्यः॥फलक्ष्मिति प्रतिवेधे । अत्र वीजस्य ददीकरणात्परिन्यासो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति॥ उमावित्यादि । अरारिणो मृतौ साक्षाद्भावौ प्रत्यक्षमावाविव ग्रत्यानित्यार्थाविव॥ माल्यः र

राजा-प्रवेशय ।

कञ्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य ताभ्यां सह प्रविष्टः। इत इतो भवन्ती।

गणदासः—(राजानं विलोक्य ।) अही दुरासदी राजमहिमा ।

न च न परिचितो न चाप्यरम्य-

श्चिकितसुपैमि तथापि पार्श्वमस्य ।

सिललिनिधिरिव प्रतिक्षणं मे

भवति स एव नवो नवोऽयमक्ष्णोः ॥ ११ ॥

हरदत्तः---महत्त्वलु पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथा हि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषाभिमतप्रवेशः

सिंहासनान्तिकचरेण सहोपसपेन् ।

तेजोभिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातै-

वीक्याहते पुनरिव प्रतिवारितौऽस्मि ॥ १२ ॥

कञ्जुकी-एष देवः । उपसर्पतां भवन्तौ ।

उभौ—(उपेत्य) विजयतां देवः

राजा—स्वागतं भवच्याम् (परिजनं विखेश्य 1) आसने तावदत्र-भवतोः ।

(उमौ परिजनोपनीतयोरासनयोरपविष्टौ ।)

राजा-किमिदं शिष्योपदेशकाळे युगपदाचार्याभ्यामत्रोपः स्थानम् ।

गणदासः --देव,श्रूयताम् । तीर्थोदभिनयविद्या शिक्षिता । दत्त-प्रयोगश्चासि देवेन देव्या च परिगृहीतः ।

न च न परिचित इत्यादि । अयं राजा परिचितः संस्तुतश्च न भवतीति न, कि तु परिचित एव। अरम्योऽसौम्यथ न किं तु रम्य एव। तथापि चकितं सभयं यया

भवति तथास्य पार्श्वं समीपमुपैमि । दोषं स्पष्टम्॥द्वारे नियुक्तेत्यादि । विनिवर्तिः तदृष्टिपातैविनिवारितदृष्टिप्रसारैरस्य राज्ञस्तेजोभिः पुनःप्रकाशविशेषेस्तु वाक्या-

हते प्रतिषेषवाक्यं विना प्रतिवारित इव निरुद्ध इवासि । तीर्थाद्भिनयविद्ये

राजा-बाढं जाने । ततः किम्।

गणदासः—सोऽहममुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमयं मे न पादरजसापि तुल्य इत्यधिक्षिप्तः ।

हरद्तः — देव, अयमेव प्रथमं परिवादकरः । अत्रभवतः किल मम च समुद्रपत्नलयोरिवान्तरमिति । तदत्रभवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमृशतु । देव एव नौ विशेषज्ञः प्राक्षिकः ।

विदृषक:—सैमत्थं पर्ण्णादं ।

गणदे।सः--प्रथमः करुपः । अवहितो देवः श्रोतुमर्हति ।

राजा—तिष्ठ यावत् । पक्षपातमत्र देवी मन्यते । तदस्याः पण्डितकोशिकीसहितायाः समक्षमेव न्याय्यो व्यवहारः ।

विद्षकः — बुंहु भवं भणादि ।

आचार्यी-यद्वाय रोचते ।

· राजां—मौद्गल्य, अमुं प्रस्तावं निवेद्य पण्डितकौशिक्या सार्ध-माह्रयतां देवी ।

क्रश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य सपरिवाजिकया देव्या सह प्रविष्टः ।) इत इतो भवती ।

भारिणी—(परित्राजिकां विलोक्य ।) मैअवदि, हरदत्तस्स गण-दासस्स अ संरम्भे कहं पेक्खिस ।

परित्राजिका—अलं सपक्षावसादशङ्कया । न परिहीयते प्रति-वादिनो गणदासः ।

- १. समर्थे प्रतिज्ञातम् ।
- २. सुष्टु भवान्मणति ।
- २. भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि ।

स्यादि । तीर्थादिविष्टाद्वरोरिननयविद्या नाट्यविद्या शिक्षिताभ्यस्ता । दत्तप्रयोग्याद्या । दत्तप्रयोग्याद्या । दत्तप्रयोग्याद्या । दत्तप्रयोग्याद्या । दत्तप्रयोग्याद्याद्या । दत्तप्रयोग्याद्याद्याद्याद्या । स्ववहारो विक्षाद्या । प्रथमः कल्पो मुख्यः पक्षः ॥ न्याद्यो युक्तः । व्यवहारो विवादः ॥ सुष्ठु भवान्मणति ॥ भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पस्यित कमं भन्यसे । अन्यो कतरस्य पराज्यं के विकास स्वादेश स्वपस्रे

भारिणी - जैइवि एवं राअपरिग्गहो से पहाणत्तणं उवहरइ।
परित्राजिका - अयि, राज्ञीशब्दभाजनमात्मानमपि चिन्तयतु
भवती। पश्य।

अतिमात्रभासुरत्वं पुष्यति भानोः परिग्रहादनकः।
अधिगच्छति महिमानं चन्द्रोऽपि निशापरिगृहीतः ॥ १३॥

विद्पक:—अइ, उअद्विदा देवी पीठमिइअं पण्डिअकोसिइं पुरोकरिअ धारिणी।

राजा-परयाम्येनाम् । येषा

मङ्गलालंकृता भाति कौशिक्या यतिवेषया । त्रयी विअहवत्येव सममध्यात्मविद्यया ॥ १४ ॥

परित्राजिका—(उपेल ।) विजयतां देवः ।

राजा-भगवति, अभिवादये।

१. यद्ययेवं राजपरिमहोऽसं प्रधानत्वमुपहरति ।

२. अयि, उपस्थिता देवी पीठमर्दिका पण्डितकौशिकी पुरस्कृत्य धारिणी ।

त्यादि । अत्र परिवाजिकायाः स्त्रीलात्याकृते प्राप्ते संस्कृताश्रयणं लिक्कित्वादिति

मन्तव्यम् । तथा चोक्तम्—'देवद्विजनरेन्द्राणां लिक्षिनां संस्कृतं वचः' इति ॥
यद्यप्येवं राजपरिमहोऽस्य हरदत्तस्य प्रथानत्वं मुपहरति ॥ अतिमात्रभासुरत्वमित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अयि, उपस्थिता देवी पीठमिर्दिकां पण्डितकोशिकीं पुरस्कृत्य धारिणी। पीठमदें नाम कामपुरुषार्थसहायो नायकसमीपवर्तां पुरुषःकथ्यते ।
तथा चोक्तम्—'पीठमदेः समीपस्थः कार्यां लोचनकोविदः' इति।अत्र विद्षकः परिहासेन परित्राजिकायां पण्डितकौशिक्यां तद्धमेमारोपयतीति मन्तव्यम् ॥ मङ्क्तलेत्यादि । मङ्कलंकृता मङ्कलं शोमनं यथा भवति तथालंकृता भूषितेषा चारिणी
यतिवेषया यदेः परित्राजकस्य वेष इव वेषः काषायादिघारणं यस्याः सा तथोका
तया कौशिक्या समं सार्धं भाति प्रकाशते । अत्रोपमामाह—विमहवसा शरीरिष्याःथात्मविद्या समं त्रयीव वेदत्रयीव । विष्रहवतीव विभक्तिवपरिणामेन योज-

परित्राजिका---

महासारप्रसक्योः सदृशक्षमयोर्द्वयोः । धारिणीमृतधारिण्योर्भव भर्ता शरच्छतम् ॥ १५ ॥

धारिणी--जेर्द् अजउत्तो ।

राजा—सागतं देव्ये । (परिवाजिकां विलोक्य ।) भगवति, कि-यतामासनपरिग्रहः।

(सर्व उपविशनित।)

राजा-भगवति, अत्रभवतोहरदत्तगणदासयोः परस्परं विज्ञान-संघार्षणोभगवत्या प्राक्षिकपदमध्यासितव्यम् ।

परिवाजिका—(सस्मितम्।) अलमुपालम्भेन । पत्तने सति वामे रत्नपरीक्षा ।

राजा—नैतदेवम् । पण्डितकौशिकी खळु भगवती । पक्षपाति-नावहं देवी च ।

आचार्यो—सम्यगाह देवः। मध्यस्था भगवती नौ गुणदोषतः परिच्छेतुमईति।

राजा-तेन हि प्रस्तूयतां विवादः।

परिवाजिका—देव, प्रयोगप्रधानं हि नाट्यशास्त्रम् । किमत्र वाग्ययवहारेण । कथं वा देवी मन्यते ।

द्वी—जैंह मं पुच्छिसि, एदाणं विवादो एव ण मे रोअदि । गणदासः-देव, न मां समानविद्यया परिभवनीयमवगन्तुमहिसि । विद्यकः- भोदि, पेक्सामो उरब्मसंवादं । कि मुहा वेअ- णदाणेण ।

- १. जयत्वार्यपुत्रः।
- २. यदि मां पृच्छिति, एतेषां निवाद एव न मे रोचते ।
- इ. भवति, पश्याम उरभ्रसंचादम् । किं मुघा वेतनदानेन ।

नीयम् ॥ महासारेत्यादि । महासारप्रसवयोः । महान्सारो वरः प्रसवः संतानं यथोस्ते तयोः । सदशक्षमयोः । सदशी समाना क्षमा सहिष्णुत्वं यथोस्ते तयोः । शेषं स्पष्टम् ॥ जयत्वार्यपुत्रः ॥ यदि मां पृच्छसि,एतयोर्विवाद एव न में रोचते ॥ भवति,

देवी-- 'णं कलहप्पिओसि।

विद्यक:--मा एवं। अण्णोण्णकरुद्दिपआणं मत्तहत्थीरं

एकदरस्मि अणिज़िदे कुदो उवसमो । राजा-ननु खाङ्गसौष्ठवातिशयमुभयोर्द्रष्टवती भगवती ।

परिवाजिका-अथ किम्। राजा-तदिदानीमतः परं किमाभ्यां प्रत्याययितव्यम् ।

परिव्राजिका---तदेव वक्तकामासि ।

श्चिष्टा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था

संकान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां

भुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥ १६॥

विद्षकः — सुँदं अज्जेहिं भअवदीए वअणं । एसो पिण्डितस्थे उवदेसदंसणादो णिण्णओति ।

हरदत्तः--परमभिमतं नः।

गणदासः—देवि, एवं स्थितम् ।

१. ननु कलहिंगियोऽसि ।

२. मैवम् । अन्योन्यकलहिययोर्भत्तहितनोरेकतरिबद्गनिर्जिते कुत-उपशमः ।

२. श्रुतमार्याभ्यां भगवत्या वचनम् । एष पिण्डितार्थे उपदेशदर्शना-न्निर्णय इति ।

परयाम उरभ्रसंवादम् । किं मुधा वेतनदानेन ॥ ननु कलहप्रियोऽसि ॥ मैनम् । अ-न्योन्यकलहप्रिययोर्भत्तहस्तिनोरेकतरस्मित्रनिर्जिते कृत उपरामः॥श्रिष्ठष्टेत्यादि

कस्यचित्कस्यापि पुरुषस्यापि किया शिक्षा । विद्याभ्यास इसर्थः । आत्मसंस्था आ-त्मनिष्ठा सती श्विष्ठा संगता । रम्या भवतीत्वर्थः । अन्यस्य पुरुषस्य संक्रान्तिः शिष्येषु

क्रियासंक्रमणम् । संक्रान्तिशब्दोऽत्रान्तर्भावितण्यर्थः । विशेषयुक्तातिशयवती । यस्य पुरुषस्योभयम्,आत्मसिद्धिः पर्श्वक्रमणं च, साधु रम्यं स पुरुष एव शिक्षकाणासुपदे-

शकानां धुर्यमे प्रतिष्ठां प्रावितव्य ।श्रुतमायास्यां प्ष पिण्डितार्थं इति अत्र माठ

देवी—जैदा उण मन्दमेघा सिस्सा उवदेसं मलिणेन्ति, तदा आअरिअस्स दोसो णु ।

राजा—देवि, एवमापठ्यते । विनेतुरद्रव्यपरिप्रहोऽपि बुद्धि-लाघवं भकाशयतीति ।

देवी—(खगतम्) केहं दाणि (गणदासं विलोक्य प्रकाशम् ।)— अलं अज्जउत्तस्स ऊसाहकारणं मणोरहं पूरिअ । विरम णिरत्थ-आदो आरम्भादो ।

विद्षक:— हुँ हु भोदी भणादि । भो गणदास, संगीदपदं लिभअ सरस्सईए उवाअणमोदआणं खादमाणस्स किं ते सुहणि-गाहेण विवादेण ।

गणदासः--सत्यसमयमेवाधीं देवीवाक्यस्य । श्रूयतामवसरपा-समिदानीम् ।

> ल्व्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरो-स्तितिक्षमाणस्य परेण निन्दाम् । यस्यागमः केवलजीविकायै तं ज्ञानपण्यं वणिजं वदन्ति ॥ १७॥

- १. यदा पुनर्भन्द्मेधाः शिष्या उपदेशं मलिनयन्ति, तदाचार्यस्य दोषो नु ।
- २. कथमिदानीम् । अलमार्यपुत्रस्रोत्साहकारणं मनोरथं पूरियत्वा । विरम निरर्थकादारम्भात् ।
- ३. सुष्टु भवती भणति । मो गणदास, संगीतपदं लब्ध्वा सरस्वत्युपाय-नमोदकान्खादतः किं ते सुखनिश्रहेण विवादेन ।

क्तिनीम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥यदा पुनर्मन्दमेधाः शिष्या उपदेशं मिलनयन्ति,तदा-चार्यस्य दोषो नु । नुः प्रश्ले॥कथिमदानीम् । अलमार्यपुत्रस्थोत्साहकारणं मनोरथं पूरियेला विरम निरर्थकादारम्भात् ॥ सुष्ठु भवती भणति । भो गणदास, संगीतपदं लब्ध्वा सरस्वत्युपायनमोदकान्सादतः किं ते सुखनिष्रहेण विवादेन ॥ लब्धा-स्पदोऽसीत्यादि । त्पष्टोऽर्थः॥ अधिरोपनीतायां शिष्यायां पुनःप्रतिष्ठितस्योप- देवी - अंहरोवणीदाए सिस्साए उण पडिहिदस्स उवदेसस्स अण्णाय्यं पञासणं ।

गणदासः—अत एव मे निर्वन्यः।

देवी: — तेर्णं हि दुवेवि उवदेसं भअवदीए दंसेष ।

परित्राजिका—देवि, नैतन्याय्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकाकिनो निर्ण-याभ्यपगमो दोषाय ।

देवी—(जनान्तिकम्।) मूँढे परिवाजिए, मं जाग्गतिंपि सुत्तं विश्व करेसि। (इति सास्यं परावर्तते।)

(राजा देवीं परित्राजिकाये दर्शयति ।) .

परिवाजिका---

अनिमित्तिमिन्दुवद्ने किमत्र भवतः पराब्धुली भवसि ।

प्रभवन्त्योऽपि हि भर्तृषु कारणकोपाः कुटुम्बिन्यः ॥ १८॥

विद्षक:—णं सकारणं एव । अत्तणो पक्लो रिक्सदबो । (गणदासं विलोक्य) दिष्टिआ कोवबाजेण देवीए परितादो भवं। सुसिक्लिदो वि सबो उवदेसेण णिण्हादो होदि।

गणदासः - देवि, श्र्यताम् । एवं जनो गृह्णति । तदिदानीम्

१. अचिरोपनीतायां शिष्यायां पुनः प्रतिष्ठितस्योपदेशसान्याय्यं प्रका-शनम् ।

२- तेन हि द्वावप्युपदेशं भगवत्यै दर्शयतम्।

३. मूढे परित्राजिके, मां जायतीमपि सुप्तामिव करोषि ।

 नतु सकारणमेव । आत्मनः पक्षो रक्षितव्यः । दिष्टचा कोपव्याजेन देव्या परित्रातो भवान् । सुशिक्षितोऽपि सर्व उपदेशेन निष्णातो भवति ।

च्छेदे प्राप्ते विद्शुककृत

देशस्मान्याय्यं प्रकाशनम् । तेन हिद्वावप्युपदेशं मगवलै दर्शयतम् ॥ मूढे परिवा-जिके, मां जाप्रतीमपि स्रप्तासिव करोषि ॥ अनिमित्तमित्यादि स्पष्टोऽर्थः ॥ नतु सकारणमेव आत्मनः पक्षो रक्षितव्यः । दिष्ट्या कोपव्याजेन देव्या परित्रातो भ-वान् । स्रुशिक्षितोऽपि सर्व उपदेशेन निष्णातो भवति । अत्र देवीकोपेन वस्तुवि-

विवादे दर्शयिष्यामि कियासंक्रान्तिमात्मनः। यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया॥ १९॥ (आसनादुःथातुभिच्छति।)

देवी—(खगतम् ।) का गई। (प्रकाशम् ।) पहवदि आअरिओ सिस्सजणस्स ।

गणदासः—चिरमपदे शङ्कितोऽसि । (राजानमवलोक्य ।) अनु-ज्ञातं देव्या । तदाज्ञापयतु देवः कसिन्नभिनयवस्तुन्युपदेशं दर्श-यिष्यामि ।

राजा-यदादिशति भगवती ।

परित्राजिका—किमपि देव्या मनसि वर्तते । ततः शिक्कतासि । देवी—मेण वीसद्धं । पहवदि पहु अत्तणो परिअणस्स ।

राजा--मम चेति बृहि।

देवी - मैअवदि, भणेदाणीम् ।

परिवाजिका —देव, शर्मिष्ठायाः कृतिं चतुष्पदोत्थं छिलकं दुष्प्रयोज्यमुदाहरन्ति । तत्रैकार्थसंश्रयमुभयोः प्रयोगं पश्यामि । तावता ज्ञायत एवात्रमवतोरुपदेशान्तरम् ।

आचार्यो-यदाज्ञापयति भगवती ।

विदृषकः—तेण हि दुवेवि वग्गा पेक्साघरे संगीदरअणं करिश तत्तभवदो दूदं पेसअह । अहवा मुदङ्गसद्दो एव णो उत्थावइस्सदि।

- का गतिः । प्रमवत्याचार्यः शिष्यजनस्य ।
- २. भण विस्रव्धम् । यभवति प्रभुरात्मनः परिजनस ।
- ३. भगवति, भणेदानीम् ।
- तेन हि द्वाविप वर्गों प्रेक्षागृहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दृतं
 प्रेषयतस् । अथवा मृदङ्कशब्द एव न उत्थापियव्यति ।

संघेयम् ॥ विवाद् इत्यादि । स्पष्टोऽषंः॥ का गतिः प्रभवसाचारंः शिंष्यजनस्य॥ भण विस्वव्यम् । प्रभवति प्रभुरात्मनः परिजनस्य॥ भगवति, भणेदानीम् ॥ तेन हि हावपि वर्गो प्रेक्षाग्रहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दृतं प्रेषयतम्।अथवा मृदङ्गज्ञब्द

हरद्तः—तथा । (इत्युत्तिष्ठति ।)
(गणदासो धारिणीमवलोकयति ।)
देवी—(गणदासं विलोक्य ।) विश्वई होहि ।
(आचायाँ प्रस्थितौ)

परिवाजिका-इतस्तावत्।

आचार्यों--(परिवृत्य ।) इमी स्तः ।

परिवाजिका — निर्णयाधिकारे बवीमि । सर्वोङ्गसौष्ठवामिव्य-क्तये विगतनेपथ्ययोः पात्रयोः प्रवेशोऽस्तु ।

उभौ-नेदमावयोरुपदेश्यम् । (इति निष्कान्तौ ।)

देवी—(राजानमवलोक्य ।) जैइ राअकज्जेस ईरिसी उवाअणि-उणदा अज्जउत्तस्स, तदो सोण्हं भवे ।

राजा-

अलमन्यथा गृहीत्वा न खलु मनिस्तिन मया प्रयुक्तमिदम् । प्रायः समानिवद्याः परस्परयशःपुरोभागाः ॥ ३०॥ (नेपथ्ये मृदङ्गविनः । सर्वे कर्णं ददति ।)

परिवाजिका—हन्त । पृष्टु संगीतम् । तथा होषा जीमूतस्तिनितविशिक्किमिम्यूरैह्द्वीवैरनुरसितस्य पुष्करस्य । निर्द्वादिन्युपहितमध्यमस्तरोत्था मायूरी मदयति मार्जना मनांसि॥२१॥

१. विजयी मव।

तयोका

२. यदि राजकार्थे व्वीदृश्युपायनिषुणतार्यपुत्रसः, ततः शोमनं भवेत् ।

एव न उत्थापियन्यति ॥ विजयी भव ॥ सर्वाङ्गस्यादि । अत्र गुणवत्त्वस्य गम्य -मानत्वादिलोचनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ यदि राजकार्येष्वीदर्युपायनिपुणतार्य-पुत्रस्य, ततः शोभनं भवेत् । अत्र गृहार्थोद्भेदनादुद्भेदो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ अस्यमन्यथा गृहीत्वेस्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जीमृतस्तनितेत्यादि । जीमृत-स्तनितविशिक्किमिर्जामृतस्य स्तनितं गिंतं विश्वङ्गन्त इति तथोक्तास्त्रेम्द्रीवैस्तक्छै-मैयूरेः शिखण्डिभिरन्रस्तितस्यानुष्वनितस्य पुष्करस्य वायभाण्डमुखस्य मायूरी मयूरिप्रया मार्जना मनांसि मदयति हर्षयति । कीदशी मार्जना । उपहितमध्य-मस्त्ररोत्या उपहितो योजितो मध्यमस्त्ररो मध्यमसंज्ञकस्वरस्तसादुत्तिष्टस्वदेतीति

मार्जना नाम

राजा—देवि, तस्याः सामाजिका भवामः । देवी—(स्वगतम् ।) अहो अविणओ अज्ञउत्तस्य । (सर्वे उतिष्ठन्ति ।)

विद्यक:—(अपवार्य ।) भो, घीरं गच्छहा । तत्तभोदी घा-रिणी विसंवादइस्सदि ।

राजा-

वैर्यावलम्बनमपि त्वरयति मां मुरजवाचरागोऽयम् । अवतरतः सिद्धिपथं श्रद्धः खमनोरथस्येव ॥ २२ ॥

> (इति निष्कान्ताः सर्वे ।) इति प्रथमोऽङः।

१. अहो अविनय आर्यपुत्रस ।

२. मोः, धीरं गच्छामः । तत्रमवती घारिणी विसंवाद्यिष्यति ।

तथोकं भारतीये-विडशाक्षरसंपन्नं चतुर्मार्गं तथैव च ॥ द्विछेपनं षदकरणं त्रियति त्रिरुयं तथा । त्रिगतं त्रिप्रचारं च त्रिसंयोगं त्रिपाणिकम् ॥ दशार्थपा-णिप्रहतं त्रिप्रहारं त्रिमार्जनम् । एमिरङ्गेस्तु संपन्नं वायं प्रकरजं भवेत् ॥' तत्र ंमायूरि चार्षमायूरी तथा कार्मारवीति च । तिसस्तु मार्जना हेयाः पुष्करेषु स्तराश्रयाः ॥ गान्धारी वामके कार्यः षङ्जो दक्षिणपुष्करे । मध्यमश्रीष्वंगः कार्यो मायूर्यास्तु स्वरास्त्वसी ॥ वामके पुष्करे षड्ज ऋषमो दक्षिणे तथा । विवतश्वीर्ध्वगोत्रार्धमायूर्या निर्दिशेद्ध्यः ॥ ऋषभः पुष्करे वामे षड्जो दक्षिणपु-ब्करे । पश्चमश्रोध्वंगः कार्यः कार्मारव्याः स्वरा अमी ॥ इति ॥ अहो, अविनय आर्यपुत्रस्य ॥ भोः, घीरं गच्छामः । तत्रभवती धारिणी विसंवादयिष्यति ॥ श्रेयीवलिम्बनिमत्यादि । अयं मुरजवावरागो मुरजवावस रज्ञकत्वं धैर्या-वलम्बनमपि मां स्वरयति संभ्रमयति । सिद्धिपर्थं सिद्धिमार्गमवतरतः प्राप्तवतः खमनोर्थस्यात्मवाञ्छितस्य शब्द इव ध्वनिरिव । अत्र बीजस्य पुनरावर्तना-रसमाधानं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । अत्रैव सुखागमस्य गम्यमानत्वात्प्राप्तिनीम संन्यङ्गमुक्तं भवति । अत्रोपक्षेषादिषु संध्यङ्गेषु कतिचिदेव कविनोक्तानि नेतराणि तथापि न दोषः । 'न्यूनमप्यत्र यैः केश्चिदक्षैनीव्यं न दुष्यति । यद्युपातेषु संपत्तिराराधयति तद्विदः ॥' इति वचनात् । अत्र मृत्यदर्शननिश्रयान्ते प्रथमा-ह्यार्थे समाप्तेऽपि तमसमाप्यैवोत्तराह्यादौ विष्कम्भादौ प्रतिपाद्यायाः संगीतरचनाया अत्रैव निपातनाद्क्कावतरणं नामार्थोपक्षेपकमुक्तं भवति । यथोक्तम्—'अङ्काव-तारसवद्वान्ते पात्रेगाङ्कस्य स्वनात' इति ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविर-चिते कमारगिरिराजीये माळविकाग्निमित्रव्याख्याने प्रथमोऽङ्कः॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति संगीतरत्रनायामासनस्थो राजा सनयस्यो धारिणी परिवाजिका विभवतश्च परिवारः।)

राजा- मगवति, अत्रभवतोराचार्ययोः प्रथमं कतरस्योपदेशं द्रक्ष्यामः।

परिवाजिका—ननु समानेऽपि ज्ञानवृद्धभावे वयोवृद्धस्वाद्गण-दासः पुरस्कारमर्हति ।

राजा—मौद्गरय, एवमत्रभवतोरावेद्य नियोगमशून्यं कुरु। कश्चिकि—यदाज्ञापयति देवः। (इति निष्कान्तः।)

(प्रविश्य।)

गणदासः—देव, शर्मिष्ठायाः कृतिरुयमध्या चतुष्पदास्ति। तस्याश्चतुर्थवस्तुनः प्रयोगमेकमनाः श्रोतुमहिति देवः।

राजा—आचार्य, बहुमानादवहिलोऽस्ति ।

(निष्कान्तो गणदासः।)

राजा—(जनान्तिकम् ।) वयस्य,

नेपथ्यपरिगतायाश्रञ्जर्दशेनसमुत्सुकं तस्याः । संहर्तुमधीरतया व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥ १ ॥

कविरिदानीमहान्तरं प्रस्ताति—ततः प्रविश्वतीत्यादि। भगवि, अत्र-भवतोः द्यादिना भणदासः पुरस्कारमहिति ह्यन्तेन प्रतीयमानं राज्ञ उपायती माछविकाद्शेनप्रवर्तनं प्रयत्नो नाम द्वितीयावस्थितिरिति मन्तव्यम् । अत्र बिन्दुप्रयत्नयोः समन्वयात्प्रतिमुखसंधिरित्यतुसंध्यम् ॥ देव, शर्मिष्ठाया इ-त्यादि । शर्मिष्ठा नाम वृषपर्वणो राक्षसराजस्य दुहिता । तस्याः कृतिः काव्यम् । लयमध्या छयेन तालकाछेन मध्या मध्यमानयुक्ता । बतुष्पदा चत्वारि पदानि सण्डानि यस्याः सा तथोक्ता । तस्याः कृतिसंबन्धिनश्रदुर्थवस्तुनश्रदुर्थस्य दुर्यस्य वस्तुनः प्रवन्धस्य प्रयोगमिनयमेकमना अवहितः सन् श्रोतुमहिति । अत्रश्का-रस्य प्रतिपाद्यमानत्वाह्ययमध्येत्युक्तम् । तथा चोक्तंभारतीये—'श्व्जारहास्ययोर्म-ध्यस्यः । कृष्णे विलम्बितः । वीररोद्राद्धत्वीभत्सभयानकेषु द्वतः ॥ 'नेपध्य-परिगताया इति । नेपध्यपरिगताया यावनिकान्तरस्थितायासस्या माळवि-काया मे तिरस्वरिणी विद्षक:—(अपवार्य ।) उविद्विष् णअणमहु संणिहिदमिक्लअं च । ता अप्पमत्तो दाणि पेक्स ।

(ततः प्रविश्वाचार्यावेश्यमाणाङ्गसौष्टवा माळविका ।)

विद्षक:—(जनान्तिकम्।) पेर्नेखदु भवं। ण खु से पहिच्छ-न्दादो परिहिअदि महुरदा।

राजा-(अपवार्य ।) वयस्य,

चित्रगतायामस्यां कान्तिविसंवादशिक्क मे हृदयम् । संप्रति शिथिछसमाधिं मन्ये येनेयमालिखिता ॥ २ ॥

गणदासः—वत्से, सक्तसाध्वसा सत्त्वस्था भव । राजा—(आत्मगतम् ।) अहो सर्वस्थानानवद्यता रूपविशेषस्य ।

तथाहि ।

१. उपस्थितं नयनमधु संनिहितमक्षिकं च । तद्यमत्त इदानीं पश्य । २. पश्यतु भवान । न खल्वस्याः प्रतिच्छन्दात्परिहीयते मधुरता ।

यविनिकां संहर्जुमपनेतुं व्यवसितिमिवोद्युक्तिमिव । अत्रेष्टार्थविषयेच्छाया गम्यमान्तरविद्विणसो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ उपस्थितं नयनमधु संनिहितमिक्षकं च । तत्मादप्रमत्त इदानीं परय ॥ ततः प्रविद्यतित्यादि । आचार्यावेद्यमान्धाक्षमेष्टवा आचार्येण गणदासेनावेद्यमाणमङ्गानां सौष्ठवं यस्याः सा तथोक्ता । सौष्ठवं नामाङ्गानां शोभनावस्था । यथोक्तम्—'अनुचनीचचळतामङ्गानां समपा-दताम् । कटिकूर्परशीर्षांसकण्ठानां समरूपताम् ॥ रम्यां प्रतिकविश्रानितमुरस्थ समुत्रतिम् । अभ्यासोपहितामाहुः सौष्ठवं मृत्यवेदिनः ॥' परयतु भवान् । न खन्वस्थाः प्रतिच्छन्दात्परिहियते मधुरता ॥ अत्रापवार्येखेतिश्रयत्थायार्थमेदस्था-पवारितस्य विवक्षितत्वे कविना प्राक्प्रयुक्तमिति मन्तव्यम् । यथोक्तं वसन्त-राजीये—'अर्थस्वेकेन विद्वेयो नियतश्राव्य इष्यते । द्विवधः स परिद्वेयो जना-नत्थापवारितः ॥' अत्र 'परैरलक्ष्यव्यापारं कथितोऽर्थोऽपवारितः । उन्तवा प्राग-पवार्थेति पश्चादेनं प्रयोजयेत् ॥' इति ॥ चित्रगतायामित्यादि । मे हद्यं मवश्चित्रगतायामाळेख्यगतायामस्यां माळविकायां कान्तिविद्याद्यिक्क कान्तेः धोमाया विसवाद विपर्यास शक्त इति तथोकम् स्पतीदानीम् । साक्षाद्यंन

दीर्घाक्षं शरिदन्दुकान्ति वदनं बाह् नतावंसयोः
संक्षिप्तं निविडोन्नतस्तनमुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव ।
मध्यः पाणिमितो नितम्बि जघनं पादावरालाङ्गुली
छन्दो नर्तयितुर्यथैव मनिस श्लिष्टं तथास्या वपुः॥ ३ !
मालिविका—(उपगानं कृत्वा चतुष्पदवस्तु गायति ।)
दुंल्लहो पिओ मे तिस्सि भव हिअअ णिरासं
अह्यो अपङ्गवो मे परिप्फुरह किं पि वामो ।
एसो सो चिरदिहो कहँ उण उवणइदबो
णाह मं पराहीणं तुइ परिगणअ सतिण्हम्॥ ४ ॥
(ततो यथारसमीनयति ।)

 दुर्लमः प्रियो मे तिस्तिन्भव हृदय निराश-महो अपाङ्गो से परिस्फुरित किमिप वामः ।
 एष स चिरदृष्टः कथं पुनरुपनेतव्यो नाथ मां पराधीनां त्विय परिगणय सतृष्णाम् ॥

रहितेखर्थः । सत्त्वस्था सत्त्वगुणयुक्ता । अविकृता भवेखर्थः । यथोक्तम्--- चि-त्तस्याविकृतिः सत्त्वं विकृतेः कारणे सति' इति । अत्र विकृतिकारणं नायकसं-निधिः ॥ अहो इलाश्चर्ये । सर्वस्थानानवद्यता सर्वेषु स्थानेषु सर्वावयवेष्वनवद्यता निदोंषता । रमणीयतेखर्थः । दीर्घाक्षमित्यादि । वदनं मुखं दीर्घाक्षं दीर्घे आयते अक्षिणी लोचने यस्य तत्तथोक्तम् । शरदिन्द्रकान्ति शरचन्द्रस्य कान्तिरिव कान्तिर्यस्य तत्तवोक्तम् । बाह्न भुजावंसयोः स्कन्वयोर्नतौ नम्रो। मध्योऽवलमं पाणिमितः पाणिना इस्तेन मितः परिमितः नितम्बि नितम्बातिशययुक्तम् । पादौ चरणावराळाङ्कुली अराला आकुविता अङ्घ-ख्यो ययोस्तौ तथोक्तौ । अस्या मारुविकाया वपुः शरीरं नर्तियितुर्नृताचार्यस्य छ**-**न्दोऽभित्रायो यथा यादशस्त्रथा तेन प्रकारेण श्विष्टं संगतम् । अनेन नर्तक्या नृतार-म्मोचितावस्थानविशेष उक्तः । तथा चोक्तं वसन्तराजीये-- 'अङ्गस्य समपादौ स्ताकरौ । आरम्मे सर्वनृतानामेतत्सामान्यमिष्यते ॥' इति ॥ उपगानं रागरीप्तं कृत्वा चतुष्पदवस्तु चतुष्पदसंज्ञकं प्रवन्धं गायति वस्त्विति प्रवन्धः । 'प्रबन्धो रूपकं वस्तु निबन्धस्याभिधात्रयम्' इत्युक्तलात् । दुर्रुभः प्रियो मे तिस्म-न्भव हृद्य निराशम् । अहो अपाङ्गो मे परिस्फुरति किमपि वामः । एष स चि-रहष्टः कथं पुनरुपनेतव्यः । नाथ मां पराधीनां लयि परिगणय सतृष्णाम् ॥ ततो अत्र रसोऽयोगनिप्रसम्मन्धनार ययारस

विदृषकः—(जनान्तिकम्।) भी, चडप्पदवत्तुअं दुवारीकरिअ तुइ उवडाविदो अप्पा तत्तहोदीए ।

राजा—सखे, एवमेव ममापि हृदयम् । अनया खळु जनमिममनुरक्तं विद्धि नाथेति गेये वचनमभिनयन्त्याः खाङ्गनिर्देशपूर्वम् । प्रणयगतिमदृष्टा धारिणीसंनिकर्षा-दहमपि सुकुमारप्रार्थनाच्याजमुक्तः ॥ ५ ॥

(मालविका गीतान्ते निष्कमितुमारच्या ।)

१. भोः; चतुष्पद्वस्तुकं द्वारीकृत्य त्वय्युपस्थापित आत्मा तत्रमवत्या।

यथोक्तम्—'अप्राप्तिर्विप्रसम्भः स्याद्युनोर्जाताभिरुषयोः । विप्रसमस्य भेदाः स्युरयोगो विरहस्ततः ॥ प्रवासः शापः करुणा मानश्चेति च षण्मताः॥'तत्र । 'संप्राप्ते पागसङ्गो यस्तमयोगं प्रचक्षते' इति । अत्र चतुष्पद्याः पादचतुष्टये कमेण निर्वेदः सविसायो हर्षिथन्ता दैन्यं चेति संचारिभावास्तत्तद्तुभावेर्मुखरागादिभिः सम्य-कप्रकाशिता इत्यनुसंधेयम् । तेषां लक्षणमुक्तं वसन्तराजीये---'इष्टार्थविरहव्याधि-निन्दासदनमानसैः । दारिष्टासंताननाशपरवृद्ध्यवलोकनैः । निष्फललमितिर्नुणां निर्वेदो जीवितादिषु ॥' अत्रेष्टार्थविरहजनितो निर्वेदः । 'अन्तर्बाष्पोपमध्याननिः-श्वासस्यावमाननैः । दैन्यगद्भदवैवर्ण्यैरभिनेयो भवेदयम् ॥ हर्षो मनःसमुह्रासो गुरुदेवमहीभुजाम् । प्रसादारिप्रयसङ्गाच भवेदिष्टार्यलाभतः ॥' अत्रेष्टार्थलाभज-नितो हर्षः । अपाङ्गस्फुरणस्पेष्टार्थलाभहेतुलात् । 'मुखे नेत्रे प्रसन्नत्वात्प्रियोक्ति-पुलकोट्सः । दानलागपरीरम्भैरभिनेयो भवेदयम् ॥ इष्टालाभादिष्टनाशादिन-ष्टाप्तेश्च दैन्यतः । चित्तस्यैकाप्रता चिन्ता' । अत्र चिन्तेष्टालाभजनिता । 'स्मर्ण चानुपस्मृतिः॥ संतापोच्छ्वासनिश्वासा मान्यमिन्द्रियकर्मणाम् । अघोमुखत्वसिखायै-रभिनेयो भवेदयम्॥अनौजस्त्वं तु मनसो दैन्यसिखमिधीयते । मनःसंतापदारिद्य-चिन्तौत्सुक्यादिभिभेवेत्॥' अत्रौत्सुक्यजनितं दैन्यम्। 'अङ्गानामपि शैथिल्यं देहसं-स्कारवर्षनम्। अञ्चितं भरतेऽस्मिन्वै अनुमावाः प्रदर्शिताः॥' इति ॥ भोः, चतुष्पदः वस्तुकं द्वारीकृत्य त्वय्युपस्थापित आत्ना तत्रभवत्या ॥ जनमिमसित्यादि । नाथ खामिन्, इमं जनम् । मामिल्यर्थः । अनुरक्तं स्निग्धम् । स्वयीति शेषः । विद्धि जाः-नीहि । इसेवंविधे गेये गीते । वचनं 'गाह मं पराहीणं' इसादिवाक्यं खाङ्गनिर्देश-पूर्वमात्मशरीरप्रदर्शनपूर्वं यथा भवति तथामिनयन्या हस्तादिभिः प्रकाशीकुर्वसः। अनया मालविकया घारिणीसंनिकर्षद्वितां प्रणयगतिं मम स्नेह्प्रवृतिमदृष्ट्वा-शारवा । अनुभावानामप्रकाशनादिति भावः । सकुमारप्रार्थनाच्याजं सकुमारा स्-

विद्षकः—भोदि⁹, चिट्ट किंचि । वो विसुमरिदो कम्म-भेदो । तं दाव पुच्छिस्सम् ।

गणदासः—भद्रे, उपदेशविशुद्धा यातुमहिसि । (मालविका निश्रय स्थिता ।)

राजा—(भारमगतम् ।) अहो, सर्वाखवस्थासु चारुता शोभान्तरं पुष्यति । तथा हि ।

वामं संधितिमितवलयं न्यस्य हस्तं नितम्बे कृत्वा स्थामाविटपसदृशं स्नत्तमुक्तं द्वितीयम्।

पादाङ्गुष्ठाछालेतकुसुमे कुद्दिमे पातिताक्षं

नृतादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायतार्धम् ॥ ६ ॥ देवी — णं गोदमवथणं वि अज्जो हिथए करेदि ।

गणदासः—देवि, मा भैवम् । दैवपत्ययात्संभाव्यते स्क्ष्मद-

मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपश्चितः । पङ्कच्छिदः फलस्येव निकषेणाविलं पयः ॥ ७ ॥

१. भवति, तिष्ठ किंचित् । वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावलक्ष्यामि । २. नन गौतमवचनमप्यार्थो हृदये करोति ।

दुला। रसनीयेल्यंः। सा चासौ प्रार्थना सैव व्याजोऽपदेशो यस्मिन्कर्मणि तत्तथो-कम्। अहमुक्त इवोदित इव ॥ भवति, तिष्ठ किंचित्क्षणमात्रम्। वो विस्मृतः कर्म-मेदः। तं तावरप्रक्ष्यामि ॥ वामिस्यादि । संधिस्तिमितवल्यं संधौ मणिबन्धे स्तिमितं निश्चलं वल्यं कङ्कणं यस्य स तथोक्तः। तं वामं सन्यं हस्तं नितम्बे न्यस्य निधाय। रथामाविद्यसदशं फलिनीशाखासंनिमं द्वितीयं दक्षिणं हस्तं सस्तमुक्तं सस्तं शिथिलं यथा भवति तथा मुक्तं विस्तृष्टम्। लिबतमिल्यथः। कृला विधाय। पादाङ्कृष्ठाळिलतकुसुमे पादाङ्कष्ठेनाळिलितमानृष्टं कुसुमं यस्य तत्तथोक्तं तस्मिन्कृष्टिमे। स्फिटिकादिखन्वितस्थले पातिते व्यापारिते अक्षिणी यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम्।

ऋज्वायतार्धम् ऋजु अवक्रमायतं दीर्घं अर्थं शरीरस्योध्वेभागो यस्य तत्त्रथोक्तम् । अस्याः स्थितमवस्थानं नृतात्रर्तनादतितरामसर्थं कान्तं मनोहरं भवति । अत्र वाक्यस्य विशेषितसारपुष्पं नाम संध्यक्तमुकं भवति ॥ नतु गौतमवचनमप्यायो

इत्रे करोति ॥ मन्त्रो सप्टोऽवैंः । अस्य वाक्यस्वीपप

(विद्शकं विकोक्य ।) ततः शृणुमो वयं विवक्षितमार्थस्य ।

विदृषकः—(गणदासं विलोक्य ।) कैं।सिईं दाव पुच्छ । पच्छा जो मए कम्ममेदो दिहो तं भणिस्सं ।

गणदासः --भगवति, यथादृष्टमभिषीयताम् । गुणो वा दोषो वा ।

परिवाजिका—यथादृष्टं सर्वमनवद्यम् । कुतः । अङ्गेरन्तर्निहितवचनैः सूचितः सम्यगर्थः

पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिर्मृदुरभिनयस्तद्विकल्पानुवृत्तौ

भावो भावं नुद्ति विषयाद्रागबन्धः स एव ॥ ८ ॥

गणदासः—देवः कथं वा मन्यते ।

राजा-वयं खपक्षे शिथिलाभिमानाः संवृत्ताः ।

गणदासः-अद्य नर्तियतासि ।

१. कौशिकीं तावत्पुच्छ । पश्चाद्यो मया कर्मभेदो दृष्टस्तं मणिष्यामि ।

तिमत्त्वादुपन्यासो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । कौकिकीं तावत्युच्छ । पश्चायो मया कर्ममेदो दृष्टतं भिणव्यासि ॥ अङ्केरित्यादि । अन्तर्निहितवचनैरन्तिनिहितान्यभ्यन्तरस्थापितानि वचनानि पदानि येस्तरक्षेहंस्तादिसिः । अत्राभ्यासपा-द्यादक्षानां स्तत एवान्तिनिहितवचनस्यादेक्षितमिति मन्तव्यम् । अर्थो गीतार्थः सम्यक् साधु । सूचितः प्रकाकितः । पादन्यासः पादस्य न्यासो विन्यासः । रुपमनुगतोऽनुस्तः । रुपो नाम तारुमानम् । 'तारुवतीं तु यः कारुः स कारुरुयनान्त्रयः । रुपो नाम तारुमानम् । 'तारुवतीं तु यः कारुः स कारुरुयनान्त्रयः । रुपो नाम तारुमानम् । 'तारुवतीं तु यः कारुः स कारुरुयनान्त्रयः । रुपो एसिष्यपेषु तन्मयत्वं तादात्म्यम् । रसात्मता भवतीस्यः । अत्र रसशब्देनोपनारत्यात्वातिशयवत्त्वादिमानाः कथ्यन्ते । प्रकृतरसस्यैकखान्द्रसेथ्वित बहुवचनानुपयत्तिप्रसङ्गात् । अभिनयः प्रयोगः । यथोक्तम्—'प्रयोगो यस्तु नाद्यादेभवेदिसिनयो हि सः' इति । शाखायोनिः शाखा योनिः प्रभवो यस्य स तथोक्तस्याविधः सन् । सुदुः सुकुमारः । शाखा नाम नृतहस्तानां मानप्रचारः । यथोक्तम्—'शाखा तु नृत्तहस्तानां या मात्रोचितनर्तना' इति । तद्विकर्यानु-वृत्तौ तस्यामिनयस्य विकल्पो मेदस्तस्यानुवृत्तिरनुगतिः प्राप्तिः । तस्यां सस्यां भावः अभिनीयमानो निर्वेदादिर्विषयादाश्रयात् । प्रकृतात्स्थान इत्यर्थः । भावं भावः अभिनीयमानो निर्वेदादिर्विषयादाश्रयात् । प्रकृतात्स्थान इत्यर्थः । भावं

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तत्तसुपदेशिनः ।

स्यामायते न युष्मासु यः काञ्चनमिवासिषु ॥ ९ ॥

देवी—दिट्टिआ अपरिक्लदाराहणेण अज्जो बहुइ !

गणदासः—देवीपरिग्रह एव वृद्धिहेतुः । (विद्धकं विलोक्य ।)

गौतम, वदेदानीं यत्ते मनसि वर्तते ।

विद्षकः — पुँदमोपदेसदंसणे पुढमं बहाणस्स पूआ कादवा। सा णं वो विद्यमरिदा।

परिव्राजिका-अहो प्रयोगाभ्यन्तरः प्रश्नः ।

(सर्वे प्रहसिताः ।)

(मालविका हिमतं करोति ।)

राजा—(आत्मगतम्।) उपात्तसारश्चक्षुषा में खिवषयः । यदनेन स्रायमानमायताक्ष्याः किंचिदिमव्यक्तदशनशोभि मुखम् । असमग्रहक्ष्यकेसरमुच्छुसदिव पङ्कानं दृष्टम् ॥ १० ॥

गणदासः—महाबाह्मण, न खळु प्रथमं नेपध्यपदर्शनमिदम्। अन्यथा कथं त्वामर्चनीयं नार्चियण्यामः।

विदृषकः -- मैए णाम मुद्धचादएण विअ सुक्खवणगिजिदे

- १- दिष्ट्यापरिश्वताराधनेनार्यो वर्धते ।
- २. प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पृजा कर्तव्या । सा ननु यो विस्मृता।
- ३. मया नाम मुग्धचातकेनेय शुष्कधनगर्जितेऽन्तरिक्षे जलपानिष्टम् । अथवा पण्डितसंतोषप्रत्यया ननु मृहजातिः । यतोऽत्रमवत्या शोभनं भणितं ततोऽत्ये इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ।

पूर्वासिनीतं संचारिणं नुदलपाकरोति । रागवन्धो रजनलयोगः स एव । पूर्वे यादशस्तादश एवेल्थः ॥ उपदेशं विदुरित्यादि । उपदेशनः शिक्षकस्य । युष्मासु युष्मादशेषु । विवेकिष्विल्यर्थः । न स्यामायते न मलिनीभवति । 'लोहि-तादिहान्स्यः क्यष्' । 'वा क्यषः' इति विकल्पादात्मनेपदम् ॥ दिष्ट्या अपरिक्ष-तार्यक्षनेनार्यो वर्धते ॥ प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । सा ननु वो विस्मृता । अत्र परिद्यासस्य गम्यमानलात्रमेति संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ स्पष्टोऽयं भया नाम मुग्यचात्रकेनेव शुष्कधनगर्जितेन्त

द्वितीयोऽहः। अन्तरिक्ये जिल्लाणं इच्छिदं । अहवा

अन्तरिक्ष जलपाणं इच्छिदं । अहवा पण्डिद्संतोसपचया णं मृढजादी जदो अत्तहोदीए सोहणं भणिदं तदो से इमं पारितोसिअं प्रअच्छामि । (इति राह्यो हस्तात्कटकमाकर्षति ।)

देवी—चिंह दाव । गुणन्तरं आणन्तो किंणिमित्तं तुमं आ-हरणं देसि ।

विद्रपक:---परकेरअंति करिअ।

देवी—(आचार्य विलोक्य ।) अज्ञ गणदास, दंसिदोवदेसा दे सिस्सा।

गणदासः—वत्से, प्रतिष्ठखेदानीम् । (मालविका सहाचार्येण निक्कानता ।)

विदृषक:—(जनान्तिकम्।) एँतिओ मे मादिविह्वो भवन्तं सेविदुं।

राजा-अलमलं परिच्छेदेन । अहं हि
भाग्यास्तमयमिवाक्ष्णोर्ह्दयस्य महोत्सवावसानमिव ।
द्वारिपेषानमिव धृतेर्भन्ये तस्यास्तिरस्करणम् ॥ ११ ॥

- तिष्ठ तावत् । गुणान्तरमञानन्किनिमित्तं न्वमाभरणं ददासि ।
- २. परकीयमिति कृत्वा ।
- ३. आर्थ गणदास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या ।
- ८. एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवितुम् ।

दिशे जलपानिमेष्टम् । अथवा पण्डितसंतोषप्रखया नतु मूढजातिः । यतोऽत्रभ-वला शोभनं भणितं ततोऽस्यै इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ॥ तिष्ठ तावत् । गुणा-न्तरभजानिकिनिमित्तं लमाभरणं ददासि ॥ परकीयमिति कृत्वा ॥ आर्य गण-दास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या । अनेन मालविकानिर्गमनहेतुना देवीवचनेन राशो हितरोधनात्रिरोधो नाम संध्यञ्जमुक्तं भवति ॥ एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवितुम् ॥ भाग्यास्तमयमित्यादि । तस्या मालविकायास्तिरस्करणं तिरोधानमक्ष्णोर्नेत्रयोभाग्यास्तमयमित्यादि । तस्या मालविकायास्तिरस्करणं हिद्यस्य मनसो महोत्सवस्यावसानमन्तिमेव । धृतेः प्रीतेद्वीरपिधानिषय द्वारस्य प्रवेशमार्गस्य पिधानं तिरोधानिषव । मन्ये संभावयामि । अत्रार्तेर्गम्यमानलाद्वि- विद्पक:—(जनान्तिकम् ।) देलिहो विअ आदुरो वेजोण ओ-सदं दीअमाणं इच्छिसि ।

(प्रविश्य।)

हरद्त्तः—देव, मदीयमिदानीं प्रयोगमवलोकियतुं क्रियतां प्रसादः।

राजा-(आत्मगतम् ।) अवसितो दर्शनार्थः । (दाक्षिण्यमवलम्बर अकाशम् ।) ननु पर्युत्सुका एव वयम् ।

हरदत्तः-अनुगृहीतोऽस्मि ।

हर्द्चः--अनुगृहाताऽस्म ।

(नेपथ्ये ।) **वैतालिकः**—जयतु जयतु देवः। उपारुदो मध्या**हः** । तथा हि ।

पत्रच्छायास हंसा सुकुलितनयना दीर्घिकापियानीनां

सौघान्यत्यर्थतापाद्वलभिपरिचयद्वेषिपारावतानि ।

बिन्दुक्षेपान्पिपाद्धः परिसरति शिखी आन्तिमद्वारियन्नं

सर्वेरुस्नेः समग्रस्त्वमिव नृपगुणैदाँप्यते सप्तसिः॥ १२॥ विद्षकः—अविहा अविहा। अझाणं उण भोअणवेला उव-

हिदा । उइद्वेलादिकमे चिह्च्छआ दोसं उदाहरन्ति । (हरदत्तं विलोक्य ।) किं दाणि भणसि ।

हरदत्तः--नास्ति वचनस्यान्यस्यावकाशोऽत्र ।

राजा—तेन हि त्वदीयमुपदेशं श्वो वयं द्रक्ष्यामः । विश्राम्यतु भवान् ।

हरद्तः -- यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

१. दरिद्र इवातुरो वैद्येनौषधं दीयमानमिच्छसि ।

२. अविध अविध । असाकं पुनर्भोजनवेळोपस्थिता । उचितवेळातिक्रमे चिकित्सका दोषमुदाहरन्ति । किमिदानीं भणसि ।

धुतं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ दरिद्र इवातुरो वैद्येनौषधं दीयमानमिच्छित ॥ पत्रच्छायेत्यादि । सप्टोऽर्थः ॥ अविध अविध । असाकं पुनर्भोजनवेहोप-

रिवत्र । निकित्सका

किमिदानी भवसि

देवी-णिंबहेदु अज्ञउत्तो मज्जणविहिम्।

विद्षक:-भीदि, विसेसेण पाणभीअणं तुवरावेहि ।

परित्राजिका—(उत्थाय ।) खिस्ति भवते (इति सपरिजनया देव्या सह निष्कान्ता ।)

विद्षक:—भो^ड वअस्स, ण केवलं रूवे, सिप्पेवि अहुदीआ मालविआ।

राजा-वयस्य,

अव्याजसुन्दरीं तां विज्ञानेन लिलतेन योजयता । परिकल्पितो विधात्रा वाणः कामस्य विषदिग्धः ॥ १३ ॥ किं बहुना । सखे, चितयिन्तव्योऽसि ।

विदृषक:—र्भवदावि अहं । दिढं विपणिकन्दु विअ मे उअ-रब्भन्तरं दज्झह ।

राजाः---एवमेव भवान्सुहृद्र्येऽपि त्वरताम् ।

विदृषक—गैहीदो खणो । किं तु मेहावलीणिरुद्धा जोण्हा विअ पराहीणदंसणा तत्तहोदी । भवं वि सूणापरिसरचरो विअ

- १. निर्वर्तयत्वार्यपुत्रो मज्जनविधिम्।
- २. भवति, विशेषेण पानभोजनं त्वरय ।
- ३. मो वयस्य, न केवलं रूपे, शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ।
- भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दृ विते ।
- ५. गृहीतः क्षणः । किं तु मेघावलीनिरुद्धा ज्योत्स्रेव पराधीनदर्शना तत्र-भवती । भवानिष स्नापरिसरचर इव विहङ्ग आमिषलोलुपो भीरुकश्च । तदनातुरो भ्त्वा कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे ।

निर्वर्तयलायंपुत्रो मज्जनविधिम् ॥ भवति, विशेषेण पानभोजनं लारय ॥ भो वयस्य, न केवलं रूपे, शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ॥ अव्याजसुन्द्रीमि-स्यादि । लिलते सुभगेन विज्ञानेन संगीतकलापरिज्ञानेन ॥ भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दृद्धते । विपणिकन्दुनांम पण्यवीथिकायां पिष्टपचनपात्रम् । 'कन्दुनां स्वेदनी स्वियाम्' इस्यमरः ॥ एवमेवेत्यादि । एवमेवेत्थमेव । यथा भवान्भोजनरूपे स्वकार्ये सरते तथा सुहृद्धं मद्धं माल-विका पुनर्दर्शने सरताम् । अत्र दृष्टनष्टस्य वीजस्थानुसर्पणात्परिसर्प इति संघ्यङ्ग-सुक्तं भवति ॥ गृहीतः क्षणः । किं तु मेघावलीनिरुद्धा ज्योत्सेव पराधीनद्शेना विहंगो आमिसलोलुओ भीरुओ अ।ता अणादुरो मविअ कजासिहिं पत्थेन्तो मे रोअसि ।

राजा—कथमनातुरो भविष्यामि ।
सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिष्ट्रचहृदयस्य ।
सा वामलोचना मे खेहस्यैकायनीम्ता ॥ १७ ॥
(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)
इति द्वितीयोऽङ्कः ।

तत्रभवती । भवानिप सूनापरिसरचर इव विहङ्ग आमिषलोलुपो भीरकश्च तसादनातुरो भूला कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो ने रोचसे । अत्र सान्त्वनस्य गम्य-मानलात्पर्युपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ सर्वान्तःपुरेत्यादि । यत्स्रेहस्य प्रेम्ण एकायनीभूता । एकं केवलमयनं स्थानम् । आश्रय इस्पर्थः । तद्भृता । अत्राङ्के मालविकाया निष्क्रमणेन कथाविच्छेदे सति सर्वान्तःपुरेत्यादिना गम्य-मानो राज्ञोऽभिलाषातिशय उत्तराङ्ककथाहेतुत्वाद्विन्दुरित्वनुसंघेयम् ॥ इति श्रीकाटयनेमभूपविरन्त्रिते कुमारगिरिराजीये मालविकाग्निमित्र-व्याख्याने द्वितीयोऽङ्कः ॥



तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति परिवाजिकायाः परिचारिका समाहितिका ।)

समाहितिका—आणत्तक्ष भववदीए। समाहिदिए, देवीए उवायणत्थं बीअऊरअं गेण्हिय आअच्छत्ति । जाव पमदवणपा-लिअं महुअरिअं अण्णेसामि। (परिक्रम्यावलोक्य।) एसा तवणीआ-सोअं ओलोअन्ती चिट्ठदि। जाव णं उवसप्पामि।

(ततः प्रविशस्युद्यानपालिका ।)

प्रथमा—(उपरास ।) मेहुआरिए, अवि सहो दे उज्जाणवावारो । द्वितीया—असो समाहिदिआ । सहि, सागदं ते ।

समाहितिका हैंला, मगवदी आणवेदि । अरित्तपाणिणा अह्यारिसजणेण तत्तहोदी देवी देविलदवा । ता बीअपृरएण सुस्सू-सिदुं इच्छामिति ।

मधुकरिका-"णं संणिहिदं बीजपूरअं । कहेहि दाव अ-

- १. आज्ञसास्मि भगवत्या । समाहितिके, देव्या उपायनार्थे बीजपूरकं गृ-हीत्वागच्छेति । यावत्प्रभदवनपालिकां मधुकरिकामन्विष्यामि । एषा तप-नीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति । यावदेनामुपसर्पामि ।
 - २. मधुकरिके, अपि सुखस्त उद्यानव्यापारः।
 - ३. अहो समाहितिका । सिख, खागतं ते ।
- ४. सिख, भगवत्याज्ञापयति । अरिक्तपाणिनास्मादशजनेन तत्रमवर्ती
 देवी द्रष्टव्या । तद्वीजपूरकेण ग्रुश्रृषितुमिच्छामीति ।
- ५. ननु संनिहितं बीजपूरकम् । कथय तावदन्योन्यसंघर्षितयोर्नाट्याचा-र्ययोरपदेशं दृष्टा कतरो भगवत्या प्रशंसितः ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणः कथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षेन पकं प्रत्वोति—ततः प्रविश्वातीत्यादिना ॥ आज्ञप्तास्मि समवत्या। समाहितिके, देव्या उपायनार्थं बीजपूरकं एहीत्वागच्छेति। यावत्प्रमद्वनपालिकां मधुकरिकाम-न्विष्यासि। एषा तपनीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति। यावदेनासुपसपीसि॥ मधु-करिके, अपि सुखस्त उद्यानव्यापारः। अहो समाहितिका। सखि, खागतं ते ॥ सखि, सगवत्याज्ञापयति। अरिक्तपाणिनास्मादशजनेन तत्रभवती देवी द्रष्टव्या।

ण्णोण्णसंघरिसिदाणं णद्वाअरिआणं उवदेसं देक्खिअ कदरो भअ-वदीए पसंसिदी।

समाहितिका—दुवैवि किछ आअमिणा पञोअणिउणा अ। किंतु सिस्सागुणविसेसेण माछविआए उवदेसी पसंसिदी।

मधुकरिका-अँह मालविआगदं कोलीणं किंति सुणीअदि।

समाहितिका-दिं किल तिस्स साहिलासो भट्टा । केवरुं घारिणीए चित्तं रक्खन्तो पहुत्तणं दसेदि । मालविआवि इमेसु दिअहेसु अणुहूदमुत्ता विश्व मालदीमाला मिलाणा लिक्ल-अदि । अदो वरं ण जाणे । विसज्जेहि मं ।

मधुकरिका—एँदं साहावलम्बदं बीअपूरअं गेण्ह।

समाहितिका-तेंह। (इति नाट्येन वीजपूरकं गृहीखा।) तुमं वि अदो पेसळदरं साहुजणसुस्त्साए फर्छ पावेहि। (इति प्र-स्थिता।)

- १. द्वाविप किलागमिनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविशेषेण मालविकाया उपदेशः प्रशंसितः ।
 - २. अथ मालविकागतं कौलीनं किमिति श्र्यते।
- ३. दृढं किल तसां सामिलाषो भर्ता । किंतु केवलं धारिण्याश्चित्तं रक्षन्त्रभुत्वं दर्शयति । मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभृतमुक्तेव मालतीमाला म्लाना लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विस्रज माम ।
 - ८. एतच्छाखावलम्बितं बीजपूरकं गृहाण ।
 - ५. तथा । सखि, त्वमप्यतः पेशलतरं साधुजनशुशृषायाः फलं प्राप्नुहि ।

तस्माद्वीजप्रकेण शुश्रूषितुमिच्छामीति ॥ ननु संनिहितं बीजप्रकम् । कथय ताबद-न्योन्यसंघिषतयोनीव्याचार्थयोहपदेशं दृष्ट्वा कतरो भगवला प्रशंसितः॥द्वाविप कि-लागमिनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविद्येषेण माछविकाया उपदेशः प्रशं-सितः ॥ अथ माठविकागतं कौठीनं लोकवार्ता किमिति श्रूयते ॥ दढं किछ तस्यां सामिलाषो भर्ता किंतु केवलं घारिण्याश्चित्तं रक्षन्त्रभुत्वं दर्शयति । मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभृतमुक्तेव मालतीमाला म्लाना लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विस्रज माम् ॥ एतच्छाखावलम्बतं बीजपूरकं गृहाण ॥ तथा । सखि, लमप्यतः पेशलतरं फ्ट प्राप्ति ॥ ससि, सममेव गच्छाव

विरायमा

मधुरिका—हैला, समं एव गच्छक । अहं वि इमस्स चि-राञ्जमाणकुसुमोग्गमस्स तवणीश्रासोञ्जस्स दोहलनिमित्तं देवीए विण्णावेमि ।

समाहितिका—जुँजाइ। अहिआरो वखु तुह। (इति निष्कान्ते) इति प्रवेशकः।

(ततः प्रविश्वति कामयमानावस्थो राजा विदूषकश्च।)

राजा-(आत्मानं विलोक्य ।)

शरीरं क्षामं स्थादसित दियतालिक्षनसुखे मवेत्सासं चक्षः क्षणमि न सा दृश्यत इति । तथा सारक्षाक्ष्या त्वमिस न कदाचिद्विरहितं प्रसक्ते निर्वाणे हृदय परितापं व्रजसि किम् ॥ १ ॥

विद्षकः — अलं भवदो धीरं उज्झित्र परिदेविदेण । दिहा
मए तत्तहोदीए मालविआए पिअसही बउलावलिआ । सुणाविदो
अअं अत्थो जो भवदा संदिहो ।

सिख सममेव गच्छावः । अहमप्यस चिरायमाणकुमुमोद्गमस्य तपनीयाशोकस दोहदनिमित्तं देन्यै विज्ञापयामि ।

२. युज्यते । अधिकारः खळु तव ।

३. अलं भवतो धीरतामुज्झित्वा परिदेवितेन । दृष्टा मया तत्रभवत्या मालविकायाः वियसखी बकुलावलिका । श्रावितोऽयमधों यो भवता संदिष्टः।

णकुसुमोद्गमस्य तपनीयाशोकस्य दोहदिनिमित्तं देव्ये विज्ञापयामि ॥ युज्यते । अधि-कारः खलु तव ॥ इति प्रवेशकः ॥ ततः प्रविश्ततित्यादि । कामयमानावस्यः । कामयमानानां कामिनामवस्थेवावस्था दशा यस्य स तथोक्तः ॥ शारीरिमित्यादि । द्यितालिङ्गनसुखे प्रियामिष्वङ्गसौख्येऽसस्यविद्यमाने सित शरीरं वपुःक्षामं स्थात्कृशं भवेत् । क्षणमपि क्षणमात्रमपि सा माठविका न दश्यत इति न ठक्ष्यत हति चक्षः सासं सवाष्यं भवेतस्यात् । हे हृदय चित्त, सारङ्गाक्ष्या हरिणनेत्रया तया माठविकया कदाचिज्ञातुचिद्विरहितं वियुक्तं नासि न भवसि । अतस्यसात्कारणानिर्वाणे सुखे

ंराजा — ततः किमुक्तवती ।

विद्षक: — विण्णावेहि । अणुगहीदिश्च इमिणा णिओएण । किंतु सा तवस्मिणी देवीए अहिअं रक्लन्तीए णाअरिक्दी विअ णिही ण सुहं समासादइदबा । तहिव घटइस्सं ति ।

राजा-सगवन् संकल्पयोने, प्रतिबन्धवत्सु चापि विषयेष्विम-निवेशकारी किं तथा प्रहरिस यथा जनोऽयं न कालान्तरक्षमो सवति । (सविस्मयम्।)

क रुजा हृद्यप्रमाथिनी

क च ते विश्वसनीयमायुषम्।

मृदु तीक्ष्णतरं यदुच्यते

तदिदं मन्मथ हर्यते त्वयि ॥ २ ॥

विद्यकः — णं भणामि तरिस साहणिजो किदो उनक्रेभो। यज्जवत्थावेद् भवं अप्पाणं।

राजा—अथेमं दिवसशेषमुचितव्यापारविमुखेन चेतसा कनु खळु यापयामि ।

 विज्ञापय । अनुगृहीत।स्म्यनेन नियोगेन । किंतु सा तपस्तिनी देन्याधिकं रक्षन्त्या नागरक्षित इव निधिर्न सुखं समासादियतन्या । तथापि घटयिष्यामीति ।

२. ननु भणामि तस्तिन्साधनीये कृतः उपक्षेपः । पर्यवस्थापयतु भवा-नात्मानम् ।

प्रसक्ते प्रस्तुते सित कि किमर्थ परितापं संतापं वजिस प्राप्तोषि ॥ अलं भवतो धीर तामुज्झिला परिदेवितेन । दृष्टा मया तत्रभवला मालविकायाः प्रियसखी बकुला-विलक्ता । श्रावितोऽयमर्थो यो भवता संदिष्टः ॥ विज्ञापय । अनुगृहीतास्म्यनेन नियोगेन । किंतु सा तपिलनी देन्याधिकं रक्षन्ला नागरिक्षत इव निधिने सुखं समासादियतन्या । तथापि घटियेण्यामिति । अत्र तपिलनीति करणापात्रमुच्यते । 'तपस्वी करणापात्रम्' इति इलायुवः । अत्र प्राप्तिसंभावनया प्राप्त्याचा नाम तुः वीयावस्था सूचिता । अनया प्राप्त्याचया विन्दोःसमन्वयाद्वभैसंधिरिति मन्तव्यम् ॥ क रखेस्यादि स्पष्टोऽर्यं ॥ ननु मणामि तस्मिन्यावनीये कृत उपश्चेष पर्य

विद्वकः — अज्ज एव पुढमावदारसृह्आणि रक्तकुरवआणि उवाअणं पेसिअ णववसन्तावदारववदेसेण इरावदीए णिउणिआसु-हेण पत्थिदो भवं। इच्छामि अज्जउत्तेण सह दोलाहिरोहणं अणुह-विदुं ति । भवदावि से पडिण्णादं। ता पमदवणं एव गच्छझ।

राजा—न क्षममिदम् । विदूषकः—केंहं विञ ।

राजा—वयस्य, निसर्गनिपुणाः स्त्रियः । कथमन्यसैकान्तहृदय-मुपलालयन्तमपि ते संस्त्री न मां लक्षयिष्यति । अतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विहन्तुं

बहवः खण्डनहेतवो हि दृष्टाः ।

उपचारविधिर्मनिखनीनां

न तु पूर्वाभ्यधिकोऽपि मावशून्यः ॥ ३ ॥

२. कथमिव।

वस्थापयतु भवानात्मानम् । अत्र'कृत उपक्षेपः' इखनेन कपटोपायक्रव्यनाया गम्यमानत्वेनाभृताहरणं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अधैव प्रथमावतारसभगानि रक्तकुरवकाण्युपायनं प्रेष्य नववसन्तावतारस्यपदेशेनेरावसा निपुणिकामुखेन प्राथितो
भवान् इच्छाम्यायपुत्रेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्य प्रतिज्ञातम् । तस्मात्प्रमद्वनमेव गच्छावः॥ कथमिव ॥ उचित इति । प्रणय इरावसाः
प्रार्थना विदन्तुं प्रतिषेद्धमुनितोऽहों वरं भनावित्रयम् । अयं पक्षः किंचित्साद्यरिस्याः । हि यस्मात्कारणात्वण्डनहेतव ईर्ध्याकोपकारणानि बह्वोऽनेके दृष्टा भया
लक्षिताः । खण्डनहेतुदर्शनेऽप्युपचारविशेषैः प्रलोभ्यतामिस्यत आह—उपचारेति । भावश्रस्यः प्रेमरहितं उपचारविशिरिष्टाचरणं पूर्वाभ्यिकोऽपि पूर्वसाद्यपः
वारविषेरतिशयितो मनस्वनीनां तु प्रशस्तमनसां पुनः । विवेक्वतीनामिस्ययः ।
स्यचारविधिने भवति । किंत्वपचारविशिरिस्यर्थः । अत्र नवर्थस्तद्विरोषः ॥

१. अधैव प्रथमावतारसुभगानि रक्तकुरवकाण्युपायनं प्रेच्य नववसन्ता-यतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकासुखेन प्रार्थितो भवान् । इच्छाम्यार्थपु-वेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्य प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमद्-वनभेव गच्छावः ।

विदृषक:--णारिहदि भवं अन्ते उरपडिहिदं दिवलणां एक पदे पिहदो कादुम् ।

राजा-(विचिन्छ।) तेन हि प्रमदवनमार्गमादेशय।

विद्षक:--इदो इदो भ्वं ।

(उमौ परिकामतः ।)

विद्षक:—एँदं पमदवणं पवणदरचलाहिं पछवङ्गुलीहिं तुव-रेदि विश्व भवन्तं पवेसिदं ।

्राजा—(स्पर्शसुखं रूपयित्या ।) अभिजातः खेळु वसन्तः । सखे, पर्य ।

> आमत्तानां श्रवणसुमगैः क्वितेः कोकिलानां सानुकोशं मनसिजरुजः सद्यतां प्रच्छतेन । अङ्गे चूतपसवसुरिभर्देक्षिणो मारुतो मे सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्याप्टतो माधनेन ॥ ४ ॥

चिद्षक:— पैविस णिव्वृदि लाहाअ । (उभी प्रविशतः ।)

विद्वक:--अवहाणेण दिहिं देहि । एदं खु भवन्तं विअ वि-

१. नाईति मवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ।

२. इत इतो भवान्।

[्] २, एतत्प्रमदवनं पवनदरचलाभिः पहनाङ्गुलिभिस्त्वरयतीव सवन्तं प्रवेष्टुम् ।

प्रविश निर्वृतिलामाय ।

५. अवधानेन दृष्टिं देहि । एतत्ख्छ भवन्तमित्र विलोमियितुकामया मञ्जलक्ष्मया युवतिवेषळज्जयितुकं वसन्तकुसुमनेपथ्यं गृहीतम् ।

नाईति भवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ॥ इत इतो भवान् ॥ एतस्प्रमद्वनं पवनद्रवलाभिः पह्नवाङ्गुलीभिस्त्वरयतीव भवन्तं प्रवेष्टुम् ॥ आम-चानामित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रविश निर्वृतिलाभाय ॥ अवधानेन दृष्टि देहि। एत-स्वल

लोहइदुकामाए महुलच्छीए जुनइवेसलजापइत्तअं वसन्तकुसुमणे-वर्त्थं गहीदं ।

राजा—(विस्पयात् ।) एतद्वलोकयामि । रक्ताशोकरुचा विशेषितगुणो बिम्बाधरालक्तकः

प्रत्याख्यातविशोषकं कुरबकं श्यामावदातारुणम् । आकान्ता तिलककिया च तिलकेर्छमद्विरेफाझनैः

सावज्ञेव मुखपसाधनविधौ श्रीमीधवी योविताम् ॥ ५ ॥ (उभौ नाक्षेनोबानज्ञोभां निर्वर्णयतः ।) (ततः प्रविज्ञति पर्युत्सुका माछविका ।)

मालविका-अविण्णादहिअअं महारं अहिलसन्ती अप्पणी

१. अविज्ञातहृदयं भर्तारमभिल्यन्त्यात्मनोऽपि तावल्रज्ञामि । कुतो विभवः क्रिम्धस सखीजनस्यमं वृत्तान्तमाख्यातुम् । न जानेऽप्रतिकारगुरुकां वेदनां कियन्तं कालं मदनो मां नेष्यतीति । आ, कुत्र खलु प्रस्थितासि । आदिष्टासि देव्या । गौतमचापलादोलापरिश्रष्टायाः सरुजो मम चरणः । त्वं तावद्गत्वा तपनीयाशोकस्य दोहृदं निर्वर्तयेति । यद्यसौ पश्चरात्राभ्यन्तरे कुसुमं दर्शयति, ततोऽह्ममिलायप्रयितृकं प्रसादं दास्यामीति । यावित्रयोन् गमूमिं प्रथमं गता भवामि, तावदनुपदं मम चरणालंकारहस्तया वकुलाविल-कयागन्तव्यम्, परिदेवयिष्यामि तावद्विस्वव्धं मुहूर्तकम् ।

सुमनेपथ्यं गृहीतम् ॥ रक्ताद्द्रोकेत्यादि । विम्वाधरे । विम्विभिवाधरस्तिम् । विशेषणं विशेष्येण वहुलम् 'इति विशेषणसमासः । 'उपमितं व्याद्रादिमिःसामान्याः अयोगे 'इत्युपमितसमासस्त कविमिरत्र याम्ये (प्राये)ण नाङ्गीकृतः।अलक्तको लाक्षा । रक्ताशोकरुचा रक्ताशोकरुस्तर हचा कान्त्या विशेषितगुणः।विशेषितोऽतिशयित-स्कितो गुणो रागो यस्य स तथोक्तः। इयामावदातारणम्। इयामं च तद्वदातमरुणं च तत्त्योक्तम् । 'वर्णो वर्णेन' इति कर्मधारयः। कुरवकं कुरवकपुष्यं प्रसाख्यातिशेन्यकम् । प्रसाख्यातं विरस्कृतं विशेषकं पत्रभङ्गो येन तथोक्तम् । लमिह्ररेफाङ्गनै-र्लभः सक्तो द्विरेषो अमर एवाङ्गनं येषु तैस्तिलकेस्तिलककुष्रुमेस्तिलककियापि तिलकस्य ललाटिकायाः कियाकान्तोल्लङ्गता । परिभृतेस्यर्थः। माधवी मधुसंवन्धिनी श्रीर्लकस्य ललाटिकायाः कियाकान्तोल्लङ्गता । परिभृतेस्यर्थः। माधवी मधुसंवन्धिनी श्रीर्लक्ष्माः । शोमेस्यर्थः । योषितां स्त्रीणां मुखप्रसाधनविधौ मुखालंकारकरणे सावहेवावमानेन सहितेव । अवमाननां कृतवतीवेस्यर्थः ॥ अविज्ञातहृदयं भर्ताः

वि दाव छज्जेमि । कुदो विह्वो सिणिद्धस्स सहीजणस्स इमं वुचन्तं आचित्स्वदुं । ण जाणे अप्पिड्आरगरुअं वेअणां केतिअं कालं मुअणो मं णइस्सिदित्ति । (इति कितिचित्पदानि गत्वा ।) आ, किहं खु पित्थदिस् । (इति स्मृतिमिनिनीय ।) आदिष्टक्सि देवीए। गोदमचावलादो दोलापिरभद्वाए सरुजो मह चलणो । तुमं दाव गदुअ तवणीआसो-अस्स दोहलं णिवहेहित्ति। जिद सो पश्चरत्वभन्तरे कुसुमं दंसेदि, तदो अहं अहिलासपूरइच्लं पसादं दाइस्सं ति । जाव णिओअमूमिं पुढमं

आअन्तवं, परिदेवहस्सं ताव वीसद्धं मुहुत्तअं । (इति परिकामित ।)
विद्षकः—(इष्ट्वा ।) वैअस्स, एदं खु सीहुपाणुवेजिदस्स
मच्छण्डिआ उवणदा ।

गदा होमि, ताव अणुपदं मम चलणाऊंकारहत्थाए बउलावलिआए

राजा-अयि, किमेतत्।

विद्यक:— ऐसा णादिपरिआरवेसा ऊसुअवअणा एआइणी मालविआ अदूरे वहदि।

राजा—(सहर्षम् ।) कथं मालविका । विद्यकः—अह इं।

- वयस्य, एतत्खळ सीधुपानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डिकोपनता ।
 - २. एवा नातिपरिचारवेषोःसुकवदनैकाकिनी माळविकाऽदूरे वर्तते ।
- ३. अथ किम्।

रमिनल्यन्तात्मनोऽपि ताबल्लकामि । कृतो विभवः क्षिम्बस्य सखीजनस्येमं वृत्तान्तमाख्यातुम् । न जानेऽप्रतीकारगुरुकां वेदनां कियन्तं कालं मदनो मां नेष्यतीति । आ, कृत्र खल्ल प्रस्थितास्मि । आ स्मृतौ । आदिष्टास्मि देव्या । गौत-मचापळाद्दोलापरिप्रष्टायाः सरुजो मम चरणः । त्वं ताबद्गत्वा तपनीयाशोकस्य दोहदं निर्वतियेति । यद्यसौ पचरात्राभ्यन्तरे कुमुनं दर्शयति, ततोऽहममिलाष-प्रयितुकं प्रसादं दास्यामीति । यावित्रयोगभूमि प्रथमं गता भवामि । 'यावत्यु-रानिपातयोर्लद' इति भविष्यदर्थे लद् । ताबदनुपदं मम चरणालंकारहस्तया

बकुलावलिकयागनतव्यम्। परिदेवयिष्यामि तावद्विसन्धं मुहूर्तकम् ॥ वयस्य, एत-त्खळ सीधुपानोद्वेजितस्य मन्स्यण्डिकोपनता ॥ मन्स्यण्डिका नाम शर्कराविशेषः ॥ एमा माळविकाऽद्रे वर्तते ॥ सप किम् ॥ राजा—शक्यमिदानीं जीवितमवलिवतुम् ।
त्वदुपलभ्य समीपगतां पियां
हृदयमुच्छिसितं मम विक्ववम् ।
तरुवृतां पश्चिकस्य जलार्थिनः
सरितमारसितादिव सारसात् ॥ ६ ॥

अथ क तत्रभवती।

विद्षक:— पुसा तरुराइमज्झादो णिकन्ता इदो एव अहिव-इन्ती दीसइ ।

राजा—(विलोक्य सहर्षम् ।) वयस्य, पश्यामि । त्रिपुलं नितम्बविम्बे मध्ये क्षामं समुन्नतं कुचयोः । अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति ॥ ७ ॥ सखे, पूर्वसादतिमनोहरमवस्थान्तरमुपारूढा तत्रभवती । तथा हि ।

शरकाण्डपाण्डगण्डस्थलेयमामाति परिमिताभरणा ।

माधवपरिणतपत्रा कतिपयकुसुमेव कुन्दलता ॥ ८॥

विद्षकः — ऐसावि भवं विअ मअणवाहिणा परिमुद्धा भविस्सदि।

राजा-सौहार्दमेवं पश्यति ।

मालविका--अंअं सो सुउगाठदोहलापेवली अगहिदकुसुमणे-

- १. एषा तरुराजिमध्यानिष्कान्तेत एवाभिवर्तमाना दृश्यते ।
- २. एषापि भवानिव मद्नव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।
- ्र अयं स सुकुमारदोहदापेक<u>्षी अगृहीतकुसुमनेपथ्य</u> उत्कण्ठिताया ममा-शोकोऽनुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतले शीतले शिलापटके निषण्णात्मानं विनोदयामि ।

स्बदुपळभ्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः । अत्र संचिन्समानार्थस प्राप्तेः क्रमो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ एषा तरुराजिमध्यात्रिकान्तेत एवामिनर्तमाना दरयते ॥ विषुळमिति । स्पष्टोऽर्थः ॥ द्वारकाण्डेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ एषापि भवानि-

वच्छो उक्कण्ठिदाए मह असोओ अणुकरेदि । जाव एदस्स पच्छा-यसीदले सिलापट्टए णिसण्णा अप्याणं विणोदेमि ।

विद्षकः - सुदं भवदा । उक्किण्ठदिमित्ति तत्तहोदी मनतेदि :

राजा--नैतावता भवन्तं प्रसन्नतकं मन्ये । कुतः ।

बोढा कुरवकरजसां किसलयपुटमेदशीकरानुगतः । अनिमिचोत्कण्ठामपि जनयति मनसो मलयवातः ॥ ९ ॥

(मालविकोपविष्टा ।)

राजा—सखे; इतस्तावत् । आवां लतान्तरितौ भवावः ।

विद्पकः — ईरावदिं विञ अदूरे समद्वेमि ।

राजा-निह कमिलनी छडध्या ब्राहमपेक्षते मतङ्गजः । (इति विलोकयन्थितः ।)

मालविका—हिअअ, णिरवलम्बणादो अदिभूमिलङ्घिणो ते मणोरहादो विरम । कि मं आआसिअ।

(बिदूषको राजानमपेक्षते।)

राजा--प्रिये, पश्य वामत्वं खेहस्य ।

औत्सुक्यहेतुं विवृणोषि तत्त्वं

तत्त्वावबोधैकरसो न तर्कः।

तथापि रम्भोर करोमि लक्ष्य-

मात्मानमेषां परिदेवितानाम् ॥ १० ॥

- १. श्रुतं मवता । उत्किण्ठितासीति तत्रभवती मन्नयति ।
- २. इरावतीमिवादूरे समर्थये ।
- २. हृद्य, निरवलम्बनादतिभूमिलङ्किनस्ते मनोरथाद्विरम । किं मामा-यास ।

व मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ॥ अयं स सकुमारदोहदापेक्ष्यगृहीत-कुसुमनेपथ्य उत्कण्ठिताया ममाशोकोऽतुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतळे शिळापडके निषण्णात्मानं विनोदयामि ॥ श्रुतं भवता । उत्कण्ठितास्मीति तत्र-

भवती मन्त्रयति ॥ वोद्धेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः इरावतीमिवाद्रेरे समर्थये । हृदय, निरवलम्बनादतिभूमिलिङ्खेनस्ते मनोर्थाद्विरम । किं मामायास्य ॥ औ-

त्युक्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सांप्रतं भवतो निःसंशयं मनिष्यति एषार्पित

विद्यकः—संपैदं भवदो णिस्संसअं भविस्सदि । एसा अप्पिदमअणसंदेसा विवित्ते णं वउलावलिआ उवहिदा ।

राजा-अपि सारेदसावसादभ्यर्थनाम् ।

विदुषक:—किं दाणि एसा दासीए दुहिदा तुह गरुअं संदेसं विसुमरेदि । अहं दाव ण विसुमरेमि ।

(प्रविश्य चरणालंकारहस्ता ।)

बकुलावलिका—अवि सहं सहीए।

मालिवका — अँह्यो बउलावित्या। सहि, साअदं ते। उवित्यः वकुलावितका — (उपवित्यः ।) हैला, तुमं दाणि जोगादाए णि

उत्ता। ता एक चलणं उवणेहि । जाव सालतअं सनू उरं च करेमि ।

मालिका—(भारमगतम्।) हिँअअ, सुहिदाए अलं उविद्विषे अअं विद्वोत्ति । कहं दाणीं अत्ताणं मोचेअं । अहवा दाणि एदं एव मिच्छुमण्डणं मे हविस्सिदि ।

- १. सांप्रतं भवतो निःसंशयं भविष्यति । एषापितमदनसंदेशा विविक्ते एनां बकुळावळिकोपस्थिता ।
- २. किमिदानीमेषा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विसरित । अहं तावन्न विसरोमि ।
 - ३. अपि सुखं सख्याः।
 - अहो बकुलाविका । सिख, खागतं ते । उपिका ।
- ५. सिख, त्विमदानीं योग्यतया नियुक्ता । तसादेकं चरणसुपनय । यावत्सालक्तकं सनुपुरं च करोमि ।
- ६. हृदय, सुखितयालसुपिखतोऽयं विभव इति । कथिमदानीमात्मानं मोचयेयम् । अथवेदानीमेतदेव मृत्युमण्डनं मे भविष्यति ।

मदनसंदेशा विविक्ते एनां बकुळावळिकोपस्थिता।। किमिदानीमेषा दासा दुहिता तव गुरुकं संदेशं विस्मरति । अहं तावन विस्मरामि ॥ अपि सुखं सख्याः ॥ भहो बकुळावळिका । सखि, सागतं ते । उपविश्व ॥ सखि, समिदानीं थोग्य-तया नियुक्ता। तस्मादेकं चरणसुपनय । यावत्साळक्तकं सन्पुरं च करोमि ॥ हृद्य, पुखितयाळसुपस्थितोऽयं विभव इति । कथमिदानीमात्मानं मोचयेयम् ।

बकुलावलिका—किं विवारेसि । ऊसुआ खु इमस्स सवणी-आसो अस्स मुद्रुलगमे देवी ।

राजा--कथमशोकदोहदनिमित्तोऽयमारम्मः।

विद्षक:— किंणु ख जाणासि तुमं । मह कालणादो देवी इमं अन्तेउरणेवच्छेण जोअइस्सदिति ।

मालविका - हैला, मरिसेहि दाव णं (इति पादमुपहरित ।)

बकुलाविलका - अँइ, सरीरअं सि मे । (इति नाट्येन चरणसं-स्कारमारभते ।)

राजा-

चरणान्तनिवेशितां शियायाः

सरसां पश्य वयस्य रागरेखाम्।

प्रथमामिव पहनप्रसूर्ति

हरदग्धस्य मनोभवद्वमस्य ॥ ११ ॥

विद्यकः—चॅलणाणुरूवो तत्तहोदीए अहिआरो उविक्लितो । राजा—सम्यगाह भवान् ।

- कि विचारयसि । उत्सुका खल्बस तपनीयाशोकस मुकुलो-इमे देवी ।
- २. किंतु खहु जानासि त्वम् । मम कारणादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति ।
 - ३. सखि, मर्षय तावदेनम्।
 - 8. अयि, शरीरमसि मे ।
 - ५. चरणानुरूपस्तत्रभवत्या अधिकार उपिक्षसः ।

तृतीयोऽइ: ।

नविकसलयरागेणात्रपादेन वाला
स्फुरितनखरुचा द्वी हन्तुमहैत्यनेन ।
अकुसुमितमशोकं दोहदापेक्षया वा
प्रणमितशिरसं वा कान्तमाद्वीपराघम् ॥ १२ ॥

विद्षकः—पैहरिस्सदि तत्तहोदी तुमं अवरद्धम् । राजा—मृश्लो प्रतिगृहीतं वचः सिद्धिदर्शिनो ब्राह्मणस्य ।

(ततः प्रविशति युक्तमदा इरावती चेटी च ।) इरावती—हें क्षे णिउणिए, सुणोमि बहुसो मदो किरु इत्यि-

आजणस्स मण्डणं ति । अवि सचो लोअवाओ अअं ।

निपुणिका-पैढमं लोअवाओ एव । अज सची संवुत्तो ।

इरावती— संकित्तणसंसिणा अलं सिणेहेण । कहेहि कुदो

नियुंणिका—मेहिणीए अखण्डिदादो पणआदो ।

इरावती—कुलं सेवाए । मज्झत्थदं परिगृहिअ भणाहि ।

- १. प्रहरिष्यति तत्रभवती त्वामगराद्धम्।
- २. चेटि निपुणिके, शृणोमि बहुशो मदः किल स्रीजनस्य मण्डनमिति अपि सत्यो लोकवादोऽयम् ।
 - ३. प्रथमं लोकवाद एव । अद्य सत्यः संवृत्तः ।
- श. संकीर्तनशंसिनाळं स्नेहेन । कथय कुत इदानीमवगन्तव्यो दोला-गृहं प्रथमं गतो भर्ता न वेति ।
 - ५. महिन्या अखण्डितात्प्रणयात् ।
 - ६. अलं सेवया । मध्यस्थतां परिगृह्य भण ।

अधिकार उपिक्षतः ॥ नविक्रस्टिये स्वादि। स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रहरिष्यति तत्र भवती लामपराद्धम् ॥ चेटि निपुणिके, राणोमि बहुशो मदः किल स्नीजनस्य मण्डनमिति । अपि सस्यो लोकवादोऽयम् ॥ प्रथमं लोकवाद एव अय सस्यः संदत्तः ॥ संकीर्तनशंसिनालं सेहेन कथय कुत इदानीमवगन्तस्यो दोलाग्रः प्रथमं गतो भर्ता न चेति ॥ महिन्या अखण्डितात्प्रणयात् । अलं सेवया। मध्यस्थतां परिगृह्य भण् ॥ वसन्तोषायनलोक्षपेनार्थगोतमेन । कथितम् । सर्ता भष्टिनी । चेटिम,

निपुणिका—वंसन्तोआअणलोळवेण अज्ञगोदमेण कहिअं तुवरदु भट्टिणी ।

इरावती—(अवस्थासदृशं परिक्रम्य ।) हैं जो, मदेण किलामिआमाणं अत्ताणं अज्ञउत्तदंसणे हिअअं तुवरेदि । चलणा उण ण मह पसर्नित।

निपुणिका-³णं पत्तझ दोलाघरं ।

इरावती-- णिँडणिए, अज्ञउत्तोएथ ण दीसदि ।

निपुणिका—भॅडिणीए ओलोअदु । परिहासणिमित्तं किंहं वि अदिद्देण मतुणा होदबं। इमं पिअङ्गुलदापरिक्खितं असोअ-सिलाप्टं पविसामो।

इरावती—र्तह।

निपुणिका—(विलोक्य।) औलोअदु भट्टिणी । चूदङ्करं विचि-ण्णन्तीणं पिवीलिआहिं दंसिदं।

- १. वसन्तोपायनलोळुपेनार्यगौतमेन कथितम् । त्वरतां भट्टिनी ।
- २. चेटि, मदेन क्लाम्यमानमात्मानमार्यपुत्रदर्शने हृदयं त्वरयति । च-रणौ पुनर्न मम प्रसरतः।
 - ३. ननु प्राप्ते स्वो दोलागृहम् ।
 - निपुणिके, आर्यपुत्रोऽत्र न दृश्यते ।
- ५. सिटन्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भर्ता भवितव्यम्। इमं प्रियङ्गलतापरिक्षिप्तमशोकशिलापद्टं प्रविशावः।
 - ६. तथा।
 - ७. अवलोकयतु भट्टिनी । चृताङ्करं विचिन्वत्योः पिपीलिकामिर्द्ष्टम् ।

देन ह्वाम्यमानमात्मानमार्यपुत्रदर्शने हृदयं लरयति । चरणा पुनर्न सम प्रसरतः ॥ ननु प्राप्ते खो दोलागृहम् ॥ निपुणिके, आर्यपुत्रोऽत्र न दर्यते ॥ भट्टि-न्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भर्ता भवितव्यम् । इमं प्रियङ्गुलता-परिक्षिप्तमशोकशिकापदं प्रविद्यावः ॥ तथा " अवलोकयतु भट्टिनी । चूताक्करं विश्वि

इरावती-कैहं विअ।

निपुणिका—ऐसा असोअपाअवच्छाआए मारुविआए वडला-विल्ञा चलणालंकारं णिवहेदि ।

इरावती—(शङ्कां रूपियला ।) अभूमी इअं मालविआए । कहं एत्थ तकेसि ।

निपुणिका—रैंकेमि दोलापरिञ्मंसिदाए सरुअचलणाए दे-वीए असोअदोहलाहिआरे मालविआ णिउत्तेति । अण्णहा कहं देवी सअं धारिअं णूउरजुउलं परिअणस्स अञ्मणुजाणिस्सदि ।

इरावती—मेहदी क्खु से संभावणा । निपृणिका—किं अण्णेसीअदि भट्टा ।

इरावती—हँला, ण मे चलणा अण्णदो पवद्दन्ति । मदो मं

१. कथमिव।

२. एषाशोकपादपच्छायायां माळविकाया बकुळाविकका चरणाळंकारं निर्वर्तयति ।

३. अभूमिरियं मालविकायाः । कथमत्र तर्कयसि ।

 ^{8.} तर्कयामि दोलापरिअष्टया सरुजचरणया देव्याशोकदोहदाधिकारे गालविका नियुक्तिति । अन्यथा कथं देवी स्वयंघारितं नूपुरयुगुलं परिजन-स्याभ्यनज्ञास्वति ।

५. महती खल्वसाः संभावना।

६. किमन्बिष्यते भर्ता ।

७. सिख, न मे चरणावन्यतः प्रवर्तेते । मदो मां विकारयति । आश-ङ्कितस्य तावदन्तं गमिष्यामि । स्थाने खळु कातरं मे हृदयम् ।

न्वत्योः पिपीिलकाभिर्देष्टम् । भावे क्तः ॥ कथिमिव ॥ एषाशोकपादपच्छायायां मालविकाया बकुलाविलका चरणालंकारं निर्वर्तयति ॥ अभूमिरियं मालविकायाः । कथमत्र तर्कथिमि ॥ तर्कथामि दोलापरिश्रष्टया सरजचरणया देव्याशोकदोह-दायिकारे मालविका नियुक्तिति । अन्यथा कथं देवी खयंघारितं नृपुर्युगुलं परि-जनस्याभ्यजुङ्गास्यति ॥ महती जल्वस्याः संभावना ॥ किमन्विष्यते भर्ता ॥ सिख, न मे चरणावन्यतः प्रवर्तेते । मदो मां विकारयति । आशङ्कितस्य तावदन्तं ग-

विआरेदि । आसङ्किदस्स दाव अन्तं गमिस्सं । (इति माठविकां नि-वैर्ण्य । आत्मगतम् ।) ठाणे क्खु काद्रं मे हिअअं ।

वकुलावलिका —(मालविकायै चरणं दर्शयन्ती ।) अवि रोअदि ते राअरेहाविष्णासो ।

मारुविका—हैला, अत्तणो चलणं ति लज्जेमि णं पसंसिदुं। तेण पसाहणकलाए अहिविणीदासि।

वकुलावलिका—एँत्थ अहं मतुणो सीसिस । विद्षकः—र्तुवरेहि दाव णं गुरुदिक्खणाए । मालविका—दिहिंका ण गविदासि ।

ं ब्रुलावित्ता ईबदेसाणुरूवा चलणा लिमाञ अज दाव गिवदा भिवस्सं । (रागं विलोक्य । आत्मगतम् ।) हन्त, सिद्धं मे दु-त्थम् । (प्रकाशम् ।) सिह, एकस्स दे चलणस्स अवसिदो राञ्जणिक्खेवो । केवलं मुहमारुदो लम्भइदबो । अहवा पवादं एदं ठाणं ।

मिष्यामि । स्थाने खळु कातरं में हृदयम् ॥ अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ॥ सखि, आत्मनश्चरण इति छज्जे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनकलायामिभविनी-तासि ॥ अत्राहं भर्तुः शिष्यास्मि । लरय तावदेनां गुरुदक्षिणायै ॥ दिख्या न गर्वितासि ॥ उपदेशानुरूपौ चरणौ लब्बाय तावद्गर्विता भविष्यामि । हन्त, सिदं में दूसम् । सचि, एकस्य ते ेे रागनिक्षेप । केवरुं मुखमा

१. अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ।

२. सखि, आत्मनश्चरण इति लज्जे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनक-लायामभिविनीतासि ।

३. अत्राहं मर्तुः शिष्यासि ।

८. त्वरय तावदेनां शुरुदक्षिणायै ।

५. दिख्या न गर्वितासि ।

६. उपदेशानुरूपो चरणो छन्धाद्य तावद्गर्विता भविष्यामि । हन्त, सिद्धं मे दूत्यम् । सिख, एकस ते चरणसावसितो रागनिक्षेपः । केवछ मुखमारुतो छम्भयितच्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ।

राजा-सखे, पश्य।

आर्द्रीलक्तकमस्याश्वरणं मुखमारुतेन वीजयितुम् ।

प्रतिपन्नः प्रथमतरः संप्रति सेवावकाशो मे ॥ १३ ॥

िनद्पकः—कुँदो दे अणुसओ । चिरं भवदा एदं कमेण अ-णुहिवदबं।

बक्कलावलिका—सिंहि, अरुणसदपत्तं विअ सोहदि दे च-ग्णं । सबहा भन्नणो अङ्कपरिवट्टिणी होहि ।

(इरावती निपुणिकामपेक्षते ।)

राजा—ममेयमाशीः ।
मालविका—मा अवअणीअं मन्तेहि ।
बकुलावलिका—मैंए मन्तइदबं एव मन्तिदं ।
मालविका—पिंआ खु अहं तव ।
बकुलावलिका—णै केवलं मह ।

मा**रुविका**—कस्स खु अण्णस्स ।

- १. कुतस्तेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्कमेणानुभवितव्यम् ।
- २. सखि, अरुणरातपत्रमिव शोभते ते चरणम् । सर्वथा भर्तुरङ्कपरि-र्गर्तिनी मव ।
 - ३. मा अवचनीयं मच्चयस्व ।
 - ४. मया मन्नयितव्यमेव मन्नितम् ।
 - ५. प्रिया खल्वहं तव ।
 - ६. न केवलं मस्।
 - ७. कस्य खल्वन्यस्य ।

तो लम्भयितव्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ॥ आद्वालक्तकमित्यादि । गुलमारतेन वीजयितुं शोषियतुं प्रथमतरो मुख्यतरः प्रतिपत्रः प्राप्तः ॥ कुत-तेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्क्रमेणानुभवितव्यम् ॥ सिल, अरुणशतपत्रमिव गोभते ते चरणम् । सर्वथा मर्तुरङ्कपरिवर्तिनी भव ॥ मा अवचनीयं मन्त्रयस्व ॥ ।या मन्त्रयितव्यमेव मन्त्रितम् ॥ प्रिया खल्वहं तव ॥ न केवलं मम ॥ कस्य खल्ब- बकुलाविका—गुणेसु अहिणिवेसिणो मतुणो वि ।
मालविका—अलीयं मन्तेसि । एदं एव मह णति ।
बकुलाविका—सैचं तुइ णति । मतुणो किसेसु वरपण्डुरेसु
दीसइ अङ्गेस

निपुणिका--पुँढमं गुणिदं विअ हदासाए उत्तरं।

बकुलाविकता—अणुराओ अणुराएण पचेहबो ति सुअ-णवअणं पमाणीकरेहि ।

मारुविका-किं अत्तणो छन्देण मन्तेसि ।

बकुलाविका--णहि णहि । भत्तुणो खु एदाइं पणअमिदु-आइं अक्लराइं वत्तन्तरिदाइं ।

मालिका—ईला, देविं चिन्तिः ण मे हिअअं विस्ससिद् । वकुलावलिका—धुँद्धे, ममरसंपादो भविस्सिदित्ति वसन्तावदा-रसवासं किं ण चूदप्पसवो ओदंसिदबो ।

- १. गुणेष्वभिनिवेशिनो मर्तुरपि ।
- २. अलीकं मन्त्रयसे । एतदेव मिय नास्ति ।
- ३. सत्यं त्विय नास्ति । मर्तुः कृशेषु वरपाण्डुरेषु दृश्यतेऽङ्केषु ।
- प्रथमं गुणितमिव हताशाया उत्तरम् ।
- ५. अनुरागोऽनुरागेण प्रत्येष्टव्य इति सुजनवचनं प्रमाणीकुरु ।
- ६. किमात्मनश्छन्देन मन्नयसे ।
- नहि नहि । मर्तुः खल्वेतानि प्रणयमृदुकान्यक्षराणि वक्कान्तरितानि ।
- ८. सिख, देवीं चिन्तयित्वा न में हृद्यं विश्वतिति ।
- ९. सुग्धे, भ्रमरसंपातो भविष्यतीति वसन्तावतारसर्वसं किं न चूत-प्रसर्वोऽवतंसितव्यः।

न्यस्य ॥ गुणेष्वभिनिवेश्विनो भर्तुरिष ॥ अलीकं मन्त्रयसे । एतदेव मिये नास्ति ॥ सत्यं खिय नास्ति । भर्तुः इशेषु वरपाण्डुरेषु द्दयतेऽक्षेषु ॥ प्रथमं गुणितमिव इताशाया उत्तरम् ॥ अनुरामोऽनुरागेण प्रत्येष्टव्य इति सुजनवननं प्रमाणीकुरु ॥ किमात्मनरछन्देन मन्त्रयसे ॥ निहं निहं । भर्तुः खल्वेतानि प्रणयमृदुकान्यक्ष-राणि वक्षान्तरितानि ॥ सिंख, देवी चिन्तयिखा न मे हृद्यं विश्वतिति ॥ मुग्ये, अमरसंपादो मिक्मियोति वसन्तावतारसर्पसं किं न

मालविका—रीमं दाव दुजादे अचंतं सहाया होहि। बक्कलावलिका—विमेद्दपुरही वउलावलिआ खु अहं। राजा—साधु बकुलावलिके, साधु।

भावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन

प्रत्याख्याने दत्तयुक्तोत्तरेण।

वाक्येनेयं स्थापिता स्वे निदेशे

स्थाने प्राणाः कामिनां दूत्यधीनाः ॥ १८ ॥

इरावर्ती—पेकेंख । कारिदं एव बडलावलिआ**ए एदं पदं** मारुविआए।

निपुणिका—भैंडिणि, अहिआरस्स उइदो उवदेसो । इरावती—ठेंाणे खु संकिदं मे हिअअं। गहीदत्था अणन्तरं चिन्तइस्सं।

बकुलावलिका—एँसो दुदी ओवि दे णिव्वृत्तपरिकम्मा चलणो । जाव णं सण्उरं करेमि । (इति नाळोन न्युरयुगलमामुख्य ।) हला, उ-डेहि । असोअविआसइतअं देवीए णिओअं अणुचिट्ठ ।

(उमे उत्तिष्ठतः ।)

- त्वं तात्रदुर्जातेऽत्यन्तं सहाया भव ।
- २. विमर्द्सुरभिर्बकुलावलिका खल्वहम्।
- ३. पश्य । कारितमेव नकुछाविकयैतत्पद् माळविकायाः ।
- महिनि, अधिकारसोचित उपदेशः।
- ५. स्थाने खलु शङ्कितं मे हृद्यम् । गृहीतार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि ।
- ६. एष द्वितीयोऽपि ते निर्वृत्तपरिकर्मा चरणः । यावदेनं सनूपुरं क-रोमि । इला, उत्तिष्ठ । अशोकविकासयितृकं देव्या नियोगमनुतिष्ठ ।

त्वं तावहुर्जाते दुःखेऽलन्तं सहाया भव । 'दुर्जातं व्यसने क्रीवमसम्यग्जात-वस्तुनि' इति केशवखामी ॥ विमर्दसुरिभर्वकुलाविका खल्बहम् ॥ भावज्ञाने-स्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ पश्य । कारितमेव वकुलाविकयैतत्पदं मालविकायाः ॥ भिट्टिन, अधिकारस्योचित उपदेशः । स्थाने खल्ल शक्तिं मे हृदयम् । गृही-तार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि । एष द्वितीयोऽपि ते निर्शतपरिकर्मा चरणः। या-व्यदेनं सन्पुरं करोमि । हला, उतिष्ठ । अशोकविकासयितृकं देवा निर्वोग- इरावती—धुँदो देवीए णिओओ। होदु दाणि। वकुलावलिका—ऐसो उवाह्यदराओ उअभोअक्समो पुर दे वहद।

मालविका-(सहर्षम्।) किं भैहा।

वकुलाविलका—(सम्मितम् ।) ण दाव महा । एसो असोअस हावलम्ब पलवगुच्छओ । ओदंसेहि णं ।

विदूषकः—सुदं भवदा।

🦙 राजा—सर्वे, पर्याप्तमेतावता कामिनाम् ।

अनातुरोत्कण्ठितयोः प्रसिच्छता समागमेनापि रतिर्न मां प्रति ।

परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं

शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥ १५ ॥ (माछविका रचितपञ्जवावतंसा पादमशोकाय प्रहिणोति ।)

राजा-वयस्य,

आदाय कर्णकिसलयमसादियमत्र चरणमप्यति । उभयोः सहरानिनिमयादात्मानं विश्वतं मन्ये ॥ १६ ॥

- १. अतो देव्या नियोगः । भवत्विदानीम् ।
- २. एष उपारूढराग उपभोगक्षमः पुरतस्ते वर्तते ।
- ३. किं भूती !
- 8. न तावद्वर्ता । एषोऽशोकशाखावरुम्बी पछवगुच्छः । अवर्त सयैनम् ।
 - ५. शुतं भवता।

मनुतिष्ठ्रा। श्रुतो देव्या नियोगः । भवत्विदानीम् ॥ एष उपारूढराग उपभोगक्षम पुरतस्ते वर्तते ॥ किं भर्ता ॥ न ताबद्भर्ता । एषोऽशोकश्चाखावलम्बी पलवगु च्छः । अवर्तसयैनम् ॥ श्रुतं भवता ॥ अनातुरेत्यादि । अनातुरोत्कण्ठितयोः । अना तुरोऽनार्तः । उत्कण्ठितः कामोत्कण्ठित इसर्यः । प्रसिद्धाता संभवता समागमे

नापि संपर्केणापि मां प्रति मामनु । मत्पक्ष इत्यर्थः । रतिर्न राज्ञारो≔भवति । एकानुरागस्य रसामासत्वात् । तथा चोक्तम्–'एकत्रैवानुरागश्चेद्वहुसक्तिश्च योपितः

अनौचिलप्रवृत्तिश्र शङ्गारामास उच्यते ॥' इति । शेषं सष्टम् ॥ आद्योत्यादि । कर्णेकस्ययं कर्णपूरार्थं किसक्यम् अत्र कर्णश्रन्देन क्येपूरो अक्ष्यते सिस

तृतीयौऽइ: ।

बकुलावलिका—हैला, णित्य दे दोसो । णिगाणी अअं असो-ओ जइ कुसुमोञ्मेदमन्धरो हवे , जो दे चलणसकारं लिमअ। राजा—

> अनेन तनुमध्यया मुखरन्पुंराराविणा नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संभावितः । अशोक यदि सद्य एव मुकुलैर्न संपत्ससे वृथा वहसि दोहदं ललितकामिसाधारणम् ॥ १७ ॥

सखे, वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्टुमिच्छामि । विद्यकः—ऐहि । णं परिहासइस्सं ।

(उभौ प्रवेशं कुरुतः ।)

निपुणिका—भैट्टिणि महिणि, भट्टा एत्थ पविसदि । इरावती—एँबं पुढमं मम चिन्तिदं हिअएण ।

विद्षक:—(उपेल ।) जुत्तं णाम अत्तहोदो पिअवअस्सो अअं असोओ णं वामपादेण ताडिदुं ।

उमे-(तसंध्रमम्।) अम्हो, भट्टा ।

- २. सिंख, नास्ति ते दोषः । निर्मुणोऽयमशोको यदि कुसुमोद्भेदम-न्थरो भवेत्, यस्ते चरणसत्कारं छन्धा ।
 - २. एहि । एनां परिहासथिष्यामि ।
 - ३. महिनि, महिनि, भर्तात्र प्रविशति ।
 - 8. एवं प्रथमं मम चिन्तितं हृद्येन ।
- ५. युक्तं नाम अञ्चमवतः प्रियवयस्रोऽयमशोकः एनं वामपादेन नाडियतुम् ।

६. अहो, भर्ता।

गास्ति ते दोषः । निर्मुणोऽयमशोको यदि कुसुमोद्भेदमन्यरो भवेत्, यस्ते चरणस-कारं रूब्ध्वा ॥ अनेनेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥ एहि । एनां परिहासयिष्यामि ॥ महिनि गहिनि, भर्तात्र प्रविदाति ॥ एवं प्रथमं मम चिन्तितं हृदयेन ॥ युक्तं नाम अत्रभवतः प्रयवयस्योऽयमशोकः एनं वामपादेन ताडियतुम् । 'जुत्तं णाम' हस्यत्र काकुरतुसं-

विद्षक:—वैउलावलिए, गहीदत्थाए तुए अत्तहोदी ईरिसं अविणयं करन्ती कीस ण णियारिदा ।

(माळविका सयं रूपयति ।)

निपुणिका—भेटिणि, पेक्ख । किं पडतं अज्जगोदमेण । इरावती—कैहं खु बझबन्धु अण्णहा होदि ।

वकुलावलिका - र्अंज एसा देवीए णिओअं अणुचिट्टदि। एदिस्स अदिक्रमे परवदी इअं। पसीददु भट्टा। (इलात्मना सहैना प्रणिपातयति।)

राजा-यद्येवमनपराघासि । उत्तिष्ठ भद्रे । (इति इस्तेन यहीत्वै-नामुत्यापयति ।)

विद्षक:--जुँजाइ । देवी एत्थ माणइदबा ।

राजा--

किसलयमृदोर्विलासिनि कठिने निहितस्य पादपस्कन्त्रे । चरणस्य न ते बाधा संप्रति वामोरु वामस्य ॥ १८ ॥

(मालविका लजां रूपयति।)

१- बकुछाविहिके, गृहीतार्थया स्वयात्रभवतीदशमविनयं कुर्वती कस्मान्न निवारिता ।

२. भहिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्थगौतमेन ।

कथं खलु ब्रह्मबन्धुरचथा भवति ।

४. आर्थ, एषा देत्या नियोगमनुतिष्ठति । एतसिन्नतिकमे परव-तीयम् । प्रसीदतु मर्ता ।

५. युज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ।

धेया ॥ अहो, भर्ता ॥ बकुलावलिके, गृहीतार्थया लयात्रभवतीदशमविनयं कुर्वेती कस्मान तिवारिता ॥ भयं रूपयतीति । अत्र भयकथनात्वंश्रमणं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ भष्टिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्यगौतमेन ॥ कथं खळ ब्रह्म-बन्धुरन्यथा भवति ॥ आर्य, एषा देव्या नियोगमनुतिष्ठति । एतस्मिन्नतिक्रमे परवती-सम् । प्रसीदन्त भर्ता ॥ युज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ॥ किरालमेत्यादि ।

इरावती—अहो णवणीदकप्पहिजओ अज्ञउतो । मारुविका—बेउलावलिए, एहि । अणुचिडिदं अत्तणो णि-ओअं देवीए णिवेदेस ।

बकुलाविका—विण्णाविहि भट्टारं विसजेहिति । राजा—भदे, यास्यसि । मम तावदुत्पन्नावसरमर्थित्वं श्रूयताम् । बकुलाविका—अवहिदा सुणाहि । आणवेदु भट्टा । राजा—

वृतिपुष्पमयमपि जनो बन्नाति न तादृशं चिरास्त्रभृति । स्पर्शामृतेन पूरय दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥ १९ ॥

इरावती—(बहसोपस्य।) दूरेहि पूरेहि । असोओ कुसुमं ण दंसेदि । अअं उण पुष्फदि एव ।

(सर्वे इरावतीं दृष्ट्वा संभ्रान्ताः ।)

राजा—(अपवार्य !) वयस्य, का प्रतिपत्तिरत्र । विद्षकः—किं^ह अण्णं । जङ्घावलं एव ।

- १. अहो नवनीतकल्पहृद्य आर्थपुत्रः।
- २. बकुळावळिके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्ये निवेदयावः ।
- इ. विज्ञापय मर्तारं विसर्जयेति ।
- ८. अवहिता श्रृणु । आज्ञापयतु मर्ता ।
- ५. पूर्य पूर्य । अशोकः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुष्प्यत्येव ।
- ६. किमन्यत् । जङ्घाबलमेव ।

स्पष्टोऽर्थः । अत्र प्रसत्त्या संप्रहो नाम संच्यक्षमुक्तं भवति ॥ अहो नवनीतकल्पहृदय आर्यपुत्रः ॥ बकुलाविलेके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्ये निवेदयावः ॥ विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ॥ अबहिता राणु । आज्ञापयतु भर्ता ॥
भृतिपुष्पेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ पूर्य पूर्य । अशोकः कुषुमं न दश्यिति । अयं
पुनः पुष्यत्येत । अत्र संरच्यवचनासोऽकं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ वयस्येत्यादि । का प्रतिपत्तिः को विचारः । क उपाय इत्यर्थः । अत्र मीतेर्यम्यमानार्थलाद्वेगो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ किमन्यत् । जक्कावल्यमेव ॥ बकुलावल्यिके,

इरावती—वैउलावलिए, तुए साहु उवकन्तं । दाणि सफलन्म-त्थणं करेहि उजाउत्तं ।

उभे—पैसीददु भट्टिणी। काओ अहे। मत्तुणो पणअपरिमा-हस्स। (इति निष्कान्ते।)

इरावती — अविस्सणीआ पुरिसा । अत्रणो वञ्चणवअणं पंगाणीकरिअ अक्लिताए बाहजणगीदगहीदचिताए विञ्ञ हरिणीए एदं ण विण्णादं ।

विद्यक: — (जनान्तिकम्।) पँडिजोएहि दाणि किंपि। कम्म-गाहीदेण वि कुम्भीलएण संधिच्छेदे सिविसओम्मित्ति वत्तवं होदि।

राजा—सुन्दरि, न में मालविकया कश्चिदर्थः । मया त्वं चि-रयसीति यथाकथंचिदात्मा विनोदितः ।

इरावती - विस्सिसणीओसि । मए ण विण्णादं ईरिसं विणोदव-

- १. बकुळाविलेके, त्वया साधूपकान्तम् । इदानीं सफळाम्यर्थनं कु-र्वार्यपुत्रम् ।
 - २. प्रसीदतु भट्टिनी । के आवां मर्तुः प्रणयपरिग्रहस्स ।
- ३. अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वश्वनावचनं प्रमाणीकृत्या-क्षिप्तया व्याधजनगीतगृहीतिचित्तया हरिण्यैतन्न विज्ञातम् ।
- श्रतियोजयेदानीं किमिप । कर्मगृहीतेनापि कुम्भीछकेन संधिच्छेदे
 श्रिकोञ्सीति वक्तव्यं सवति ।
- ५. विश्वसनीयोऽसि । मया न विज्ञातमीदृशं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोप-टन्चमिति । अन्यथा दुःखभागिन्यैवं न क्रियते ।

लया साध्यकान्तम् । इदानीं सफलाभ्यर्थनं कुर्वार्थपुत्रम् ॥ प्रसीदतु भद्विनी । के आवां भर्तुः प्रणयपरिमहस्य ॥ अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वस्तना-वचनं प्रमाणीकृत्याक्षिप्तया व्याधजनगीतगृहीतचित्तया हरिण्येवैतन विज्ञा-तम् । एतदित्यनेन राज्ञा कृतं कपटकृत्यं परामृश्यते प्रतियोजयेदानीं किमपि । संधेः कृतिमभूसंघेरछेदे मेदने । सुरङ्गाकरण इत्यर्थः । शिक्षितः सभ्यसितोऽस्मीति

वक्तव्यं भवति । किमपि प्रतियोजय । उपपन्नमनुपपनं वा उत्तरं कुर्विखर्थः । विश्वसनीयोऽसि । मया न विज्ञादमीदयं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोपळम्यामिति । त्थुअं अज्जउत्तेण उवछद्धं ति । अण्णहा दुक्समाइणीए एबं ण करीअदि ।

विद्पकः—माँ तावदा तत्तमवदो दक्खिण्णस्स उअरोहं मणिदुं समावत्तिदिट्टेण देवीए परिअणेण संकहाअबराहेण संघावीअदु । एत्य तुमं एव पमाणं ।

इरावती— ण संकहा णाम होतु । किंति अत्ताणं आंआ-सइस्सं । (इति रुषा प्रस्थिता ।)

राजा--(अनुसरन्।) प्रसीदतु भवती । (इरावती रशनासंघारितचरणा वजत्येव।)

राजा—सुन्दरि, न शोभते प्रणयिनि जने निरंपेक्षता । इरावती—सैठ, अविस्ससणीअहिअओसि ।

राजा-

' शठ इति मयि तावदस्तु ते परिचयवत्यवधीरणा त्रिये । चरणपतितया न चण्डितां विसृजसि मेखळयापि याचिता ॥ २० ॥

इरावती—ईंअं पि हदासा तुमं एव अणुसरदि । (इति रशना-सादाय राजान ताडियतुमिच्छति ।)

- २. ननु संकथा नाम भवतु । किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ।
- ३. शठ, अविश्वसनीयहृदयोऽसि ।
- ४. इयमपि हताशा त्वानेवानुसरति ।

अन्ययां दुःखभागिन्यैवं न कियते ।। विश्वसनीय इत्यत्र विपरीतलक्षणानुसंघेया ॥
मा तावता तत्रभवतो दाक्षिण्यस्योपरोधं भणितुं समापत्तिहष्टेन देव्याः परिजनेन
सक्थापराधेन संघाप्यताम् । अत्र लमेव प्रमाणम् ॥ ननु संकथा नाम भवतु ।
किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ॥ शठ, अविश्वसनीयहृदयोऽसि ॥ शठ इत्यादि ।
हे प्रिये, परिचयवति परिचयः संस्तवो यस्य स परिचयवान् । अतिशायने मतुप् ।

२. मा तावता तत्रभवतो दाक्षिण्यस्थोपरोघं भणितुं समापत्तिष्टक्षेत्र देव्याः परिजनेन संकथापराधेन संघाप्यताम् । अत्र त्वमेव प्रमाणम् ।

राजा—इयमिरावती

बाष्पासारा हेमकाञ्चीगुणेन

श्रोणीविम्बादप्युपेक्षाच्युतेन ।
चण्डी चण्डं हन्तुमभ्युचता मां

त्रिचुहाम्ना मेघराजीव विन्ध्यम् ॥ २१ ॥
इरावती—किं मं एव भूओ वि अवरद्धं करेसि ।
राजा—(सरशनं हक्तमवल्म्बयति ।)
अपराधिनि मित्र दण्डं संहरसि किमुद्यतं कुटिलकेशि ।

वर्धय से विलिसतं त्वं दासजनायाद्य कुप्यसि च ॥ २२ ॥ नूनमिदमनुज्ञातम् । (इति पादयोः पति ।)

इरावती--- ग खु इमे मालविआचलणा, जा दे हरिसदोहर पूरियस्सन्ति । (इति निष्कान्ता सह चेळा ।)

विद्षकः — उहेहि । किद्प्पसादोऽसि । राजा—(जत्याय इरावतीमपञ्यन् ।) कथं गतैव पिया । विद्षकः — वैअस्स, दिहिआ इमस्स अविणअस्स अप्पसण्ण

१. किं मामेव सूयोऽध्यपराद्धां करोषि ।

२. न खल्विमौ मालविकाचरणौ, यौ ते हर्षदोहदं प्रयिष्यतः।

२. उत्तिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि ।

वयस्य, दिष्ट्या अनेनाविनयेनाप्रसन्ना गतैषा तद्वयं शीष्रमपक मामः । यावदङ्गारको राशिमिवानुवक्रं प्रतिगमनं न करोति ।

तिसन्मिय शठ इति गृढविशियकारीति अवधीरणा तिरस्कारोऽस्तु । अतः 'अति परिचयादवज्ञा' इति वदन्ति । तसादियमवधीरणा युक्तैवेखर्थः । हे चिण्ड अ सन्तकोपने, चरणपतितया मेखल्या रशनया याचितापि प्रार्थितापि तामवधीरण न विस्वासि न स्वासि । किमिदं युक्तमिति शेषः ॥ इयमपि हताशा सामेवानु सरिते ॥ वाष्पास्तारेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ किं मामेव भूयोऽप्यपराद्धां करोषि ॥ अपराधिनीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ नृनमित्यादि । इदमेतद्रशनासंहरणमनु शातमनुमतम् । मत्प्रार्थनाया इति शेषः ॥ न सहिवमौ मालविकाचरणो, यो ते हर्वदोहदं पूर्याव्यतः ॥ सतिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि । चयस्य, दिष्टा अनेनाविनयेना

गदा एसा । ता वर्अं सिग्धं अवक्रमाम । जाव अङ्गारओ रासिं वि-अ अणुवङ्कं परिगमणं ण करेदि ।

राजा-अहो मदनस्य वैषम्यम् ।

मन्ये त्रियाहृतमनास्तस्याः प्रणिपातलङ्घनं सेवाम् । एवं हि प्रणयवती सा शक्यसुपेक्षितुं कुपिता ॥ २३ ॥

(इति निष्कान्तः सह वयस्येन ।)

इति वृतीयोऽङ्कः।

प्रसन्ना गतेषा । तस्माद्वयं शीव्रमपक्रमामः । यावयद्वारको राशिमिवानुवकं प्रति-गमनं न करोति ॥ मन्य इत्यादि । प्रियाहृतमना मारुविकाहृतमनाः प्रणि-पातलङ्गनं प्रणामातिकमं तस्या इरावसाः सेवामनुकूलाचरणं मन्ये । सेवायाः फलमाह—कृपिता कुद्धा प्रणयवती प्रेमवती सा इरावती एवमनेन कमेण प्रणि-पातलङ्गनहर्पणोपेक्षितुमौदासीन्येन वर्तितुं शक्यं हि शक्या खल्छ । शक्यमिति निपातः । अत्र वीजानुसंधानादाक्षेपो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । इदमनुसंधानमेवो-त्तराङ्गकथोपयोणिलाद्विन्दुरिस्यनुसंधयम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमारगिरिराजीये मालविकाश्विमित्रव्याख्याने तृतीयोऽङ्कः ॥



चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविश्वति पर्युत्सुको राजा प्रवीहारी च।)

राजा—(आत्मगतम्।)

तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामास्थया बद्धमूरुः

संप्राप्तायां नयनविषयं रूढरागः प्रवालः ।

हस्तस्पर्शैर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्गमत्वा-क्वर्योत्कान्तं मनसिजतरुमी रसज्ञं फलस्य ॥

(प्रकाशम् ।) सखे गौतम ।

प्रतीहारी—जेर्दुं जेदु भट्टा । असंणिहिदो गोदमो

राजा—(आत्मगतम् ।) आः, मालविकावृतान्तज्ञान प्रेषितः।

(प्रविद्य ।)

विदृषकः—वेंहुदु भवं ।

राजा—जयसेने, जानीहि तावत्क देवी धारिणी व त्वाद्विनोचत इति ।

प्रतीहारी— ^बजं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।) राजा—गौतम, को वृत्तान्तस्तत्रमवत्यास्ते संख्याः ।

विद्वकः — जो विडालगहीदाए परहुदिआए । राजा—(सविषादम् ।) कथमिव ।

जयत जयत मर्ता । असंनिहितो गौतमः ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. यदेव आज्ञापयति ।

यो बिडालगृहीतायाः परभृतिकायाः ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभते—ततः प्रविद्यतीस्यादिना । त कुळित इव संजातमुकुल इव कान्तं कामनायुक्तं कुर्योदिति प्रार्थनायां प्रसिक्तं वीजं प्रकरीस्थाने कृतिमिति मन्तव्यम् ॥ जयतु जयतु भर्तं हितो गौतम वर्षतां मवान् ॥ यदेव स्वाहाययति ॥ यो विद्यालगृतीः विद्षक:—सा खु तवस्मिणी ताए पिक्नलच्छीए सारमण्डम्-धरए गुहाए विञ णिक्लिता ।

राजा-ननु मत्संपर्कमुपलभ्य ।

विदृषकः--अह इं।

राजा—क एवं विमुखोऽसाकम्। येन चण्डीकृता देयी। विद्यकः—सुणादु भवं। परिन्वाजिआए मे कहिदं। हिओ किल तत्तहोदी इरावदी रूअकन्तचलणं देविं मुहपुच्छिआ आअदा।

राजा-ततस्ततः।

विद्षकः — तँदो सा देवीए पुच्छिदा। किंणु ओवलोइदो वाउ-हजणो ति । ताए उत्तं । मन्दो वो उवआरो । जं परिजणे संकन्तं वछहत्तणं ण जाणीअदि ।

राजा—निर्भेदाहतेऽपि मालविकायामयमुपन्यासः शक्क्षयति । विदूषकः—तदो ताए अणुखिज्जमाणा सा भवदो अजिण अं अन्तरेण परिगदत्था किदा ।

- सा खल तपस्विनी तया पिङ्गलाक्ष्या सारमाण्डभूगृहे गुहायामित्र
 निक्षिसा ।
 - २. अथ किम्।
- श्रणोतु भवान् । परित्राजिकया मे कथितम् । यः किछ तवमयती-रावती रुजाकान्तचरणां देवीं सुखपृच्छिकामता ।
- ततः सा देव्या पृष्टा । किं न्ववलोकितो व्रष्टमजन इति । तयो क्तम् ।
 मन्दो व उपचारः । यत्परिजने संकान्तं व्रह्मत्वं न ज्ञायते ।
- ५- ततस्तयानुखिद्यमाना सा मवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्था कृता ।
 तिकायाः सा खळ तपस्तिनी तया पिङ्गलक्ष्या सारमाण्डम्ग्रेट गुद्दायामिन निस्निता ॥ अथ किम् ॥ द्यूणोतु भवान् । परिवाजिक्या मे क्ष्यितम् । माः पूर्वेशुः किक्
 तत्रभवतीरावती रुजाकान्तचरणां देवी सुखपृच्छिकया गता॥ततःसा ग्रेट्या पृप्याकि
 नवकोकितो वळभजन इति । तथोक्तम् । मन्दो व सपन्तरः । यग्परिजने संकान्ति
 वळभत्वं न हायते ॥ निर्मेदादतेऽपि स्फुटीकरणं विनापि ॥ ततस्त्यमानुस्थियमाना सा
 भवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्था कृता । धारिणी राज्ञाविनयमिरावसाः सक्काराः

राजा-अहो दीर्घरोपता तत्रभवत्याः । अतः परं कथय ।

विद्षकः — किं अदो वरं । मालविश्रा बउलावलिशा अणि-अलपदीओ अदिदृसुज्जपादं पादालवासं णाअकण्णश्राओ विश अणुहोन्ति ।

राजा-कष्टं कष्टम् ।

मधुरखरा परभृता अमरी च विबुद्धचूतसङ्गित्यौ । कोटरमकालवृष्ट्या प्रवलपुरोवातया गमिते ॥ २ ॥ अप्यत्र कस्यचिदुपक्रमस्य गतिः स्यात् ।

विद्षक: केहं भवित्सदि । जं सारमाण्डवरए वाउदा माह-विश्रा देवीए संदिष्टा । मह अङ्गुलीअअमुद्दं अदेक्खिअ ण मोत्तवा, मालविश्रा वडलावलिआ अ ति ।

राजा—(निःश्वस्य । सपरामर्शम् ।) सखे, किमत्र कर्तव्यम् ।

विद्वकः—(विचिन्स।) अतिथ एत्थ उवाओ ।

राजा—क इव ।

विद्षक:—(सद्दृष्टिक्षेपम्।) की वि अदिहो सुगोदि। कण्णे दे कहेमि। (इत्युपिक्ष्टिष्य कर्णे।) एवं विअ। (इत्यावेदयति।)

 किमतः परम् । माळविका वकुळाविळका च निगळपद्यावदृष्टसू-यपादं पाताळवासं नागकन्यके इवानुभवतः ।

२. कथं भविष्यति । यत्सारभाण्डगृहे व्यापृता माधविका देव्या सं-दिष्टा । ममाङ्कुळीयकसुदामदङ्गा न मोक्तव्या माळविका वकुळावळिका चेति

३. अस्त्यत्रोपायः ।

कोऽप्यदृष्टः शृणोति । कर्णे ते कथयामि । एवमिव ।

ज्ज्ञातवतीसर्थः ॥ किमतः परम् । माछविका बकुलाविका च निगलपद्यावस्यस् र्थपादं पाताल्यासं नागकन्यके इवानुभवतः ॥ मधुरस्यरेत्यादि । स्वद्योऽधः॥ कथं भविष्यति । यत्सार्भाण्डयहे व्यापृता माधविका देव्या संदिष्टा । ममाङ्कृतीय-कमुद्रामदृष्ट्या न मोक्तव्या माछविका बकुलाविका चेति ॥ अस्स्यत्रोपायः ॥ को

अनुसारद्वा य नायान्त्रा साजवका पञ्चलकात्रका यात ॥ अरखनायाः ॥ अर अनुसारहाः शृणोति । कर्णे ते कथयामि । एनमिन । अत्र राज्ञः कर्णे विद्वकोक्त उपायो राजा—(सहर्षम् ।) सुष्टु । प्रयुज्यतां सिद्धये । (प्रविश्य ।)

प्रतीहारी — देवै, पवादसयणिम देवी णिसण्णा रत्तचन्दण-धारिणा परिभणहत्थगदेण चल्लेण मअवदीए कहाहिं विणोदि-ज्ञमाणा चिट्टदि ।

राजा — तेन बसास्रदेशयोग्योऽयमवसरः।

विद्षकः—तौ गच्छदु भवं । अहं वि देवीं पेक्खिटुं अरि-

राजा-जयसेनायास्तावदसाद्रहस्यं विदितं कुरु।

विद्यक: — तह । (इति कर्णे !) एवं विअ होदि । (इसावैध नि-कान्तः ।)

राजा--जयसेने, प्रवातशयनमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—ईंदो इदो देवो ।

(ततः प्रविश्वति शयनस्था देवी परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।)

देवी—भेअवदि, रमणिज्ञं कहावत्थु । तदो तदो ।

परिवाजिका—देवि, अतः परं पुनः कथिष्यामि ।

अत्र भगवान्विदिशेश्वरः संप्राप्तः ।

- १. देव, प्रवातशयने देवी निषण्णा रक्तचन्द्रनधारिणा परिजनहस्त-गतेन चरणेन भगवत्या कथाभिर्विनोद्यमाना तिष्ठति ।
 - २. तद्गच्छतु भवान् । अहमपि देवीं द्रष्टमरिक्तपाणिर्भविष्यामि ।
 - ३. तथा। एवमिव भवति।
 - 8. इत इतो देव: I
 - ५. मगवति, रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ।

नियमेन मारुविकाप्राप्तिहेतुखानियताप्तिनीम चतुर्थावस्या सूचिता॥अत्रपूर्वं प्रकरी-स्थानोक्तवीजस्यानया नियतास्या समन्वयादनमशों नाम चतुर्थसंधिः प्रतिपादित इति मन्तव्यम्॥देव,प्रवातश्यने देवी निषण्णा रक्तचन्दनधारिणा परिजनहस्तगतेन चर्णेन भगव्या कथाभिविनोद्यमाना तिष्ठति ॥ तस्नाद्गच्छतु भवान्।अहमपि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिभेविष्यामि ॥ तथा । एवमिन भवति ॥ इत इतो देवः ॥ मगवति,

देवी-असो, महा । (इत्युत्यातुमिच्छति ।)

राजा-अलमलमुपचारयन्त्रणया ।

अनुचितन्पुरविरहं नाईसि तपनीयपीठिकालन्वि ।

चरणं रुजा परीतं कलभाषिणि मां च पीडियितुम् ॥ ३ ॥

धारिणी—जेंद्रे अज्ञउतो ।

परिवाजिका-विजयतां देवः।

राजा—(परित्राजिकां प्रणम्योपविश्यः) देवि, अपि सह्या वेदना ।

धारिणी—अज अत्थि मे विसेसो।

(ततः प्रविशति यज्ञोपवीतबदाङ्गुष्ठः संभ्रान्तो विदूषकः ।)

विद्षकः — पॅरिताअदु परिताअदु भवं । सप्पेणिहा दहो । (सर्वे विषण्णाः ।)

राजा-कष्टं कष्टम् । क भवान्परिश्रान्तः ।

विद्षकः — देविं देविखन्सं ति आआरपुष्फगहणकारणादौ पमदवणं गदोश्चि ।

देवी—हैं द्धि हद्धि । अहं एव बसणस्य जी निदसंसअणिमित्तं जादिक्ष ।

- १. अहो, भर्ता।
- २. जयत्वार्यपुत्रः ।
- ३. अद्यास्ति मे विशेषः ।
- परित्रायतां परित्रायतां भवान् । सर्पेणास्मि दृष्टः ।
- ५. देवीं द्रक्ष्यामीत्याचारपुष्पग्रहणकारणात्यमदवनं गतोऽसि ।
- ६. हा धिक् हा धिक् । अहमेव ब्राह्मणस जीवितसंशयनिमित्तं जातास्मि ।

यतां भवान् । सर्वेणास्मि दष्टः ॥ देवीं द्रश्यामीलाचारपुष्पप्रहणकारणात्प्रमद्दवनं गतोऽस्मि ॥ हा थिक् हा थिक् । अहमेव बाह्मणस्य जीवितसंघयनिमित्तं जातास्मि ॥

रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ॥ अहो, भर्ता ॥ अनुचितेति । सष्टोऽर्थः॥ जयसा-येपुत्रः॥अश्वास्ति मे विशेषः ॥ तत इति । यहोपवीतेन बद्धोऽङ्कृष्ठो यस्य स तथोकः। अत्र कल्पनाया गम्यमानसाचलनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ परित्रायतां परित्रा-

विद्षकः—तैहिं असोअत्थवअकारणादो पसारिदे दक्खिः णहत्थे कोडरणिगादेण सप्परूवेण कालेण दहोसि । णं एदे दुवे दंसणपदाणि । (इति दंशं दर्शयति ।)

परिवाजिका — तेन हि दंशच्छेदः पूर्वकर्मेति श्रूयते । स ता-वदस्य कियताम् ।

> छेदो दंशस्य दाहो वा क्षतेर्वा रक्तमोचनम् । एतानि दष्टमात्राणामादुष्याः प्रतिपत्तयः ॥ ४ ॥

राजा—संपति विषवैद्यानां कर्म । जयसेने, श्रुवसिद्धिः क्षि-प्रमानीयताम् ।

प्रतीहारी— जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।) विद्षकः— अहो, पावेण मिच्छुणा गहीदोस्रि ।

राजा-मा कातरो मः। अविषोऽपि कदाचिहंशो भवेत्।

विद्यक:—कॅंहं ण भाइस्सं । सिमसिमाअन्ति मे अङ्गाईं। (इति विषवेगं रूपयति ।)

देवी—ही दंसिदं असुहं विआरेण । अवलम्भध बद्याणं ।

 तिस्त्रिशोकस्तर्वककारणात्त्रसारिते दक्षिणहस्ते कोटरिनर्गतेन स-र्यस्रपेण कालेन दृष्टोऽसि । नन्वेते द्वे दंशपेदे ।

२. यदेव आज्ञापयति ।

३. अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽसि ।

२. अहा, पापन मृत्युना गृहाताञ्च । ४. कथं न मेष्यामि । सिमसिमायन्ति मेऽङ्गानि ।

५. हा, दर्शितमञ्जूमं विकारेण । अवलम्बध्वं ब्राह्मणम् ।

तस्मित्रशोकस्तवककारणात्प्रसारिते दक्षिणद्दस्ते कोटरनिर्गतेन सपैहरीण कालेन

दष्टोऽस्मि। नन्वेते द्वे दंशपदे ॥ छेदो दंशस्येस्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ ध्रवसिद्धि-

रिति तस्य वैद्यस्य नाम ॥ यद्देव आज्ञापयति ॥ अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ॥ कर्मन मेष्यामि । विमविमायन्ति मेऽङ्गानि । अनेन संतापः स्ट्यते । विषवेगं विष-

प्राप्ति रूपमति प्रकाशयति विषवेगास्तु कविता 'वैवर्ण्य वेपशुर्व हः

(परित्राजिका ससंभ्रममवलम्बते ।)

विद्षक:—(राजानं विलोक्य ।) भोः, भवदी बाहादोवि तिश-वभस्सोसि । तं विशारिक अञ्चताए मे जणणीए जोगक्सेमं वहेसु।

राजा-मा भैषीगींतम । स्थिरो भव । अचिरात्त्वां वैद्यश्चिकि-रिसण्यति ।

(प्रविश्य ।)

जयसेना—देवै, आणाविदो ध्रवसिद्धी विण्णावेदि । इह एव आणीअद सो गोदमोत्ति ।

राजा—तेन हि प्रतिगृहीतमेनं तत्रभवतः सकाशं प्रापय । जयसेना—तहा ।

विद्षक:—(देवीं विलोक्या) भीदि, जीवेअं वाण वा। जं मए अत्तमवन्तं सेवमाणेण ते अवरद्धं तं मरिसेहि।

देवी--दीहाँ होहि।

(निध्कान्तौ विद्यकः प्रतीहारी च।)

राजा-प्रकृतिभीरुद्धपृथी ध्रुवसिद्धिमि यथार्थनामानं सि-द्धिमन्तं न मन्यते ।

- १. मोः, भवतो बाल्यादिषि प्रियवयस्योऽस्मि । तं विचार्यापुत्राया मे जनन्या योगक्षेमं वह ।
- २. देव, आज्ञापितो ध्रुवसिद्धिर्विज्ञापयति । इहैवानीयतां स गौतम इति ।
 - ३. तथा ।
- ४. भवति, जीवेयं वा न ना । यनमयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपरादं तनमूष्यस्व ।
 - ५. दीर्घायुर्भव ।

ष्टम् । दर्शितमञ्जभं विकारेण । अवलम्बच्वं ब्राह्मणम् ॥ मोः, भवतो बाल्यादिपि प्रि-यनयस्योऽस्मि । तं विचार्यापुत्राया मे जनन्या योगक्षेमं वह ॥ देव, आइ।पितो घु-विविद्धिविद्यापयति। इहैवानीयतां स गौतम इति ॥ तथा ॥ भवति, जीवेयं वा न वा। यन्मयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपरादं तन्मुष्यस्य ॥ रीर्षायुर्भव ॥ नथतु भवी । धुक-

(प्रविश्य।)

जयसेना—जेर्दुं भद्दा । घुवसिद्धीं विण्णावेदि । उदकुम्भवि-हाणेण सप्पमुद्दिअं किंपि कप्पिदबं । तं अण्णेसीअदु चि ।

देवी—ईदं सप्पमुद्धिं अङ्गुलीअअं। पच्छा मम हत्थे देहि णं। (इलङ्क्षीयकं ददाति।)

(प्रतीहारी गृहीत्वा स्थिता ।)

राजा--कर्मसिद्धावाशु प्रतिपत्तिमानय ।

प्रतीहारी—जं³ देवो आणवेदि ।

परित्राजिका—यथा में हृदयमाचछे तथा निर्विषो गौतमः। राजा—मूयादेवम्।

(प्रविद्य।)

जयसेना—जेर्दुं देवो । णिवुत्तविसवेगो गोदमो मुहुतेण पिकदित्थो संवृत्तो ।

देवी- दिहिआ।

प्रतीहारी—६सो उण अमचो वाहतओ विण्णावेदि । रा-अकज्ञं बहु मन्तिदबं । दंसणेण अणुग्गहं इच्छामि ति ।

- अयतु मर्ता । श्रुवसिद्धिर्विज्ञापयति । उद्कुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं
 किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्तिष्यतामिति ।
 - २. इदं सर्पमुद्रितमङ्कुरीयकम् । पश्चान्मम हस्ते देखेतत् ।
 - ३. यदेव आज्ञापयति ।
 - अयतु देवः । निवृत्तविषवेगो गौतमो मुहूर्तेन प्रकृतिस्थः संवृत्तः ।
 - ५. दिष्टवा ।
- ६. एष पुनरमात्यो वाहतको विज्ञापयति । राजकार्ये बहु मज्जयित-व्यम् । दर्शनेनानुमहमिच्छामीति ।

सिद्धिर्विज्ञापयति । उदकुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्वि-ध्यतामिति ॥ इदं सर्पमुद्रितमञ्जूञीयकम् । पश्चान्मम इस्ते देखेतत् ॥ यद्देव ध्याज्ञाप-यति अयतु देव । गौतमो मुदूर्तेन प्रकृतिस्य संदत्त दिस्म ॥ いてい、大学のサスティング、またがいから、シェント、シストーのため、大型です。 「マケード・ 歌う・小型物をできなったできまったのでは、名の後ではなったとうない。 こうれる 美国教徒

देवी --गैच्छदु अज्जउत्तो कजसिद्धीए।

राजा-अंतिपाकान्तोऽयमुद्देशः । शीतिकया चास्या रुजः प्र-शस्ता । तदन्यत्र नीयतां शयनम् ।

देवी—वैालिआओ, अज्ञउत्तवअणं अणुचिद्वह । परिजनः—तैह ।

(निष्कान्ता देवी परित्राजिका परिजनश्च ।)

राजा-जयसेने, मां गूढेन पथा प्रमदननं प्रापय।

प्रतीहारी—ईंदो इदो देवो ।

राजा—जयसेने, समाप्तकरणीयो ननु गौतमः। अतीहारी—अह ई।

राजा-

इष्टाघिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमपि मत्वा । , संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम् ॥ ५ ॥ (प्रविश्य।)

विद्यकः—कृष्टु भवं । सिद्धाई दे मङ्गलकम्माई । राजा—जयसेने, त्वमपि नियोगमशून्यं कुरु । प्रतीहारी—"जं देवो आणवेदि । (इति निकानता ।)

- १. गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ।
- २. बालिकाः, आर्थपुत्रवचनमनुतिष्ठत ।
- ३. तथा।
- इत इतो देवः ।
- ५. अथ किस्।
- ६. वर्धतां भवान् । सिद्धानि ते मङ्गलकर्माणि ।
- ७. यदेव आज्ञापयति ।

हमिन्छामीति ॥ गन्छलार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ॥ बाहिका, आर्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ॥ तथा इत इतो देवः ॥ अथ किम् ॥ इष्टाधिगमेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ वर्धतां म-बान् । सिद्धानि ते यदेव देव्या शहरीयकसूरा

る けるないなるいののあって

राजा—वयस्य, क्षुद्रा माधविका । न किंचिद्धिचारितमनया । विद्यकः—'देवीए अङ्गुलीअअमुद्दिअं देक्सिअ कहं वि-आरेदि ।

राजा—न लल्ल मुद्रामधिक्वत्य ब्रवीमि। एतयोर्द्वयोः किनिमित्तो मोक्षः । किं वा देव्याः परिजनमतिकन्य भवानसंदिष्ट इत्येवमनया प्रष्टव्यम् ।

विद्षक:— णं पुच्छिदोसि । पुणो मन्दस्स मे तार्स्स पचु-प्पण्णा मदी !

राजा-कश्यताम्।

विदृषकः — मणिदा मए । देवचिन्तएहिं विण्णाविदो राआ । सोवसमां वो णक्सतं । सबवन्धणमोक्स्लो करीअटु ति ।

राजा-(सहषेम्।) ततस्ततः।

विदृषक:—^४तं सुणिअ देवीए इरावदीचित्तं रक्लन्तीए राआ किल मोपदित्ति अहं संदिष्टो ति । तदो जुज्जदि ति ताए एवं संपादिदो अत्थो ।

राजा-(विदूषकं परिष्वज्य ।) सखे, प्रियोऽहं तव ।

- १. देव्या अङ्गुलीयकमुद्रां दृष्ट्वा कथं विचारयति ।
- २. ननु १ ष्टोऽसि । पुनर्मन्दस्य मे तसिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ।
- ३. भणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्ग यो नक्ष-त्रम् । सर्वजन्यनमोक्षः कियतामिति ।
- तच्छुत्वा देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयतीत्यहं सं-दिष्ट इति । ततो युच्यत इति तयैवं संपादितोऽर्थः ।

दृष्ट्वा क्थं विचारयति ॥ ननु पृष्टोऽस्मि । पुनर्मन्दस्य मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ॥ भणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्ग नो नक्षत्रम् । सर्वेबन्धन-मोक्षः कियतामिति ॥ तच्छुला देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किछ मोचयर्ती-

नहि बुद्धिगुणेनैव सुहृदामर्थदर्शनम्।

कार्यसिद्धिपथः सूक्ष्मः खेही नाप्युपलभ्यते ॥ ६॥

विद्षकः—वैवरदु भवं समुद्धरए सहीसहिदं मारुविशं ठाविश्र भवन्तं पचम्मदोह्मि ।

राजा-अहमेनां संमावयामि । गच्छाप्रतः ।

विद्यक:-ऐदु भवं (परिक्रम्य ।) ईदं समुद्दवरं ।

् राजा—(साग्रङ्गम् ।) वयस्य, एवा कुसुमावचयव्यप्रहस्ता स-स्यास्ते परिचारिका चन्द्रिका संनिकृष्टमागच्छति । इतस्तावदावां भित्तिगृढौ भवावः ।

विद्वकः—अहो कुम्भीलएहिं काम्रएहिं च परिहरणीआ खु चन्द्रिआ।

(उमे यथोकं कुरुतः।)

राजा—गौतम, कर्थं नु ते सखी मां प्रतिपालयति । एहि । एनां गवाक्षमाश्रित्य विलोकयामि ।

विद्षकः — तह ।

(उभौ विलोकयन्तौ तिष्टतः।)

(ततः प्रविशति मारुविका बकुलाविका च ।)

बकुलावलिका—सैहि, पणम भद्दारं।

- १. त्वरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयित्वा भवन्तं प्रत्युद्धतोऽस्मि ।
 - २. एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ।
 - इ. अहो कुम्भिलकैश्च परिहरणीया खलु चन्द्रिका ।
 - ८. तथा।
 - ५. सखि, प्रणम भर्तारम् ।

सहं संदिष्ट इति । ततो युज्यत इति तयैवं संपादितोऽर्थः ॥ नहि युद्धीत्यादि।
स्पष्टोऽर्थः ॥ लरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयिला भवन्तं
प्रत्युद्धतोऽस्मि ॥ एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ॥ अहोइस्यामन्त्रणे ।कुम्भिलकैःकामुकेष परिद्रणीया सञ्च चन्द्रिका तथा ॥ ससि, प्रणम मतीरम् नमस्ते सि,

मालिका—णमो दे।
राजा—शक्के मे प्रतिकृतिं निर्दिशति ।
मालिका—(सहर्षम्। द्रःरमवलोक्यः) हेला, मं विष्पलम्भेसि ।
राजा—हर्षविषादाभ्यामत्रमवत्याः प्रीतोऽसि ।
सूर्योदये भवति या सूर्यास्तमये च पुण्डरीकस्य ।
वदनेन सुवदनायासे समवस्थे क्षणाद्दे ॥ ७ ॥
वक्रलाविका— णं एसो चित्तगदो महा ।
उमे—(प्रणिपस्य ।) जेर्दुं महा ।

मालविका—हॅला, तदा संममदिहे भट्टिणो रूवे जहा ण वि-तिण्हिंस, तहा अज्जिव मए माविदो अवितिण्हदंसणो भट्टा।

विद्षकः — हुँदं भवदा । तत्तहोदी चित्ते जहा दिष्टो तहा दिहो भवं ति मन्तेदि । मुद्धा दाणिं मञ्जूसा विञ रञणमण्डअं जो-वणगवं चहेसि ।

राजा—सखे, कुतूह्रल्यानि निसर्गशालीनः स्त्रीजनः । पर्य । कारस्पेन निर्वणीयितुं च रूप-मिच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् ।

- १. नमस्ते ।
- २. सखि, मां विप्रलम्भयसि ।
- ३. नन्वेष चित्रगतो भर्ता ।
- ८. जयतु मर्ता ।
- ५. सखि, तदा संभ्रमदृष्टे भर्तू रूपे यथा न वितृष्णासि, तथाद्यापि मगा भावितोऽवितृष्णदुर्शनो भर्ता ।
- ६. श्रुतं भवता । तत्रभवती चित्रे यथा दृष्टस्तया दृष्टो भवानिति मत्रयति । मुघेदानीं मञ्जूषेव रत्नभाण्डं यौवनगर्वे वहसे ।

या वित्रलम्भयति॥ सूर्योद्य इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥नन्देष चित्रगतो भर्ता॥जयतु भर्ता॥सखि,तदा संभ्रमदष्टे भर्त् रूपे यथा न वितृष्णास्मि,तथादापि मयाभावितोऽ-वितृष्णदर्शनो भर्ता॥श्वतं भवता।तश्रभवती चित्रे यथा दष्टस्या दष्टोभवाविति मञ्च-यति । सुधेदानीं मञ्जपेव रक्षभाण्डं यौवनगर्व बहसे॥कात्स्वर्यनेत्यादि।स्पष्टोर्थः॥

न च वियेष्वायतलोचनानां समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥ ८॥

मालविका—⁹हला, का एसा पासपरिउत्तवअणेण महिणा सिणिद्धाए दिहीए णिज्झाईअदि।

बक्कलावलिका-- णं इअं पासगदा इरावदी।

मालविका—सहि, अद्क्लिणो विअ भट्टा मे पडिमादि । जो सबं देवीजणं उज्झिअ एकाए महे बद्धलक्खो।

बकुलाविका—(आत्मगतम्।) चिँतगदं भद्वारं परमत्थदो सं-कप्पित्र अस्अदि । होदु । क्रीडिस्सं दाव एदाए । (प्रकाशम्।) हला. महिणो वल्लहा एसा ।

मालविका—तदो किं दाणिं अताणं आआसइस्सं। (इति सा-स्यं परावर्तते।)

राजा-सखे, पश्य ।

श्रूमक्रभिन्नतिलकं स्फुरिताघरोष्टं सास्यमाननमितः परिवर्तयन्या । कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतुः संदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिक्षा ॥ ९ ॥

१. सखि, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवदनेन भर्त्रा मे स्निग्धया दृष्ट्या निध्यायते ।

२. नन्वियं पार्श्वगतेरावती ।

३. सखि, अदक्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्वे देवीजनमुङ्गित्वे-कस्या मुखे बद्धछक्ष्यः ।

 श्वित्रगतं मतीरं परमार्थतः संकल्प्यास्यति । भवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । सखि, मर्तुर्वेछमेषा ।

५. ततः किमिदानीमात्मानमायासविष्यामि ।

सिख, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवद्नेन भन्नी लिग्धया दृष्ट्या निध्यायते ॥ निवयं पार्श्वगतेरावती ॥ सिख, अदक्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्वे देवीजनमुज्झित्वेक्स्या मुखे वद्धलक्ष्यः ॥ वित्रगतं भर्तारं परमार्थतः संकल्प्यास्यति ।
भवतु कीडिष्यामि तावदेतया । सिख, भर्तुर्वेद्धभैषा ॥ ततः किमिदानीमातमानम्मक्केत्यादि स्पष्टोऽपं इतानी मध ॥

विदृषकः—अणुणअसज्जो दाणि होहि ।

मालिवका—अंजागोदमो एत्थ ण संसेवदि। (पुनः स्थानान्तराभि-खी भवितुमिच्छति ।)

बकुलावलिका—(मालविकां रुख्या ।) णै खु कुविदा दाणि तुमं । मालविका—र्जेइ चिरं कुविदं एव मं मण्णेसि, एसो पचा-ोअदि कोवो ।

राजा--(डपेख ।)

कुप्यसि कुवलयनयने चित्रार्पितचेष्टया किमेतन्मे । ननु तव साक्षाद्यमहमनन्यसाधारणो दासः ॥ १०॥

बकुलावलिका—जेदुँ भट्टा।

मालिका—(आत्मगतम्।) कहं चित्तगदो भट्टा मए असूइदो । ति सप्रणयवदनमञ्जलि करोति ।)

(राजा मदनकातर्यं रूपयति ।)

विद्षकः — किं भवं उदासीनो विश्व ।

राजा-अविश्वसनीयत्वात्सख्यास्तव ।

विद्षकः—अत्तहोदीए अअं तुह अविस्सासो ।

राजा--श्र्यतःम्।

- १. अनुनयसज्ज इदानीं भव।
- २. आर्यगौतमोऽत्र न संसेवते।
- ३. न खलु कुपितेदानी त्वम्।
- 8. यदि चिरं कुपितामेव मां मन्यसे, एष प्रत्यानीयते कोपः।
- ५. जयत सर्ता ।
- ६. कथं चित्रगतो मर्ता मयास्यितः।
- ७. किं मवानुदासीन इव ।

८ तवाविश्वास

#TMC-16267

पथि नयनयोः स्थित्वा सित्वा तिरोभवति क्षणा-त्सरति सहसा बाह्वोर्मध्यं गतापि सखी तव । मनसिजरुजा क्लिस्यत्येवं समागममायया

कथमिव सखे विस्रव्यं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥ ११॥ बकुलावलिका—सहि, बहुसो किल महा विप्पलद्धो । दाव

तुए अता विस्सासणिज्ञो करीअदु।

मालविका—सहि, मह उण मन्द्रभगगए सिविणसमाअमो वि महिणो दुछहो आसि ।

बकुलावलिका—भैद्या कहेदु से उत्तरं। राजा—

उत्तरेण किमात्मैव पश्चबाणाग्निसाक्षिकम् । तव सच्यै मया दत्तो न सेव्यः सेविता रहः ॥ १२ ॥ बकुलावलिका— अणुगहीदम्ह ।

विद्षक:—(परिक्रम्य ।) बेहुलाविलए, एसी बालासीअरुक्खस्स पछवाइं लड्डोदि हरिणो । णिवारेम णं ।

सखि, बहुशः किल मर्ता विप्रलब्धः । तावत्वयासमा विश्वसनीयः
 क्रियताम् ।

र.. सिंब, सम पुनर्मन्द्रभाग्यायाः स्वत्रसमागमोऽपि मर्तुर्द्छम आसीत्।

भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम्।

८. अनुगृहीताः सः ।

५. बकुलाविके, एष बालाशोकवृक्षस पञ्जवानि लङ्कयति हरिणः। निवारयाम एनम्।

भवलामयं तवाविश्वासः । अस्मिन्नाक्ये काकुरनुसंधेया ॥ पश्चि नयनयोरि-त्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सिख, बहुशः किल भर्ता वित्रलब्धः । तावन्तवातमः विश्वसनीयः कियताम् ॥ सिख, मग पुनर्मन्दभाग्यायाः खप्नसमागमोऽपि भर्तु-र्दुर्लम आसीत् ॥ भर्ता कथयलस्या उत्तरम् ॥ उत्तरेणेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सनुगृहीता सा । बकुलाविके, एव पक्षनानि स्वयि

नकुलावलिका — तह । (इति प्रस्थिता ।)

राजा--वयस्य, एवमेवास्मिन्स्क्षणक्षणेऽवहितेन त्वया भवि-तव्यम् ।

विदृषकः — ऐवं वि गोदमो संदिसे अदि ।

बकुलावलिका-(परिकम्य ।) अज्ञ गोदम, अहं अप्पन्नासे

चिद्वामि । तुमं दुवाररक्खओ होहि ।

विदृषकः — जुजह ।

(निष्कान्ता बकुलाबलिका।)

विद्पक: — हॅमं दाव फलिहक्खम्मं अस्सिदो होमि । (इति तथा-त्वा।) अहो सहप्फरिसदा सिलाविसेसस्स । (इति निदायते।)

(मालविका ससाध्वसा तिष्ठति ।)

राजा-

विस्रज सुन्दिर संगमसाध्वसं
 तव चिराल्रभृति प्रणयोन्मुखे ।
 पिरगृहाण गते सहकारतां
 त्वमतिमुक्तलताचरितं मिया। १३॥
 मालविका—देवीएँ भएण अत्तणोवि पिअं काढुं ण पारेमि ।

१, तथा।

२. एवमपि गौतमः संदिश्यते ।

३. आर्य गौतम, अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ।

८. युज्यते ।

५. इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाश्रितो मवामि । अहो सुखस्पर्शता शि-लाविशेषस्य ।

६. देव्या मयेनात्मनोऽपि प्रियं कर्तुं न पार्यामि ।

हरिणः। निवारयाम एनम् ॥ तथा ॥ एवमपि गौतमः संदिद्धते ॥ आर्थ गौतमः, अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ॥ युज्यते ॥ इमं तावत्स्फटिकस्त---म्भमाश्रितो भवामि । अहो सुखस्पर्शता शिळाविशेषस्य ॥ विस्रुजेस्मादि ।

राजा-अयि, न भेतव्यम्।

मालिबना—(सोपालम्भम् ।) जो ण भाअदि, सो मए महिणी दंसणे दिइसामत्थो भट्टा ।

राजा--

दाक्षिण्यं नाम बिम्बोष्ठि वैम्बिकानां कुछवतम् । तन्मे दीर्घाक्षि ये प्राणास्ते त्वदाशानिवन्धनाः ॥ १४ ॥ तदनुगृह्यतां चिरानुरक्तोऽयं जनः । (इति संक्षेषमुपजनयति ।)

(मालविका परिहरति ।)

राजा—(आत्मगतम् ।) रमणीयः खलु नवाह्ननानां मदनवि। यावतारः । तथा हि ।

हस्तं कम्पयते रुणद्धि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः

स्वौ इस्तौ नयति स्तनावरणतामालिक्यमाना बलात् । पातुं पक्ष्मलनेत्रमुक्षमयतः साचीकरोत्याननं

३ पद्दमलनत्रमुक्तमथतः साचाकरात्यानन व्याजेनाप्यमिलाषपूरणसुर्वं निर्वर्तयत्येव मे ॥ १५

(ततः प्रविश्वतीरावती निप्रणिका च ।)

इरावती—हैंझे णिडणिए, सचं तुमं परिगदस्था चन्दिआए समुद्दघरअलिन्दसहदो एआई अज्जगोदमो दिहो ति ।

निपुणिका--अण्णहा कहं महिणीए विण्णावेमि ।

१. यो न निमेति, स मया महिनीदर्शने दृष्टसामध्यी मर्ता ।

२. हुन्ने निपुणिके, सत्यं त्वं परिगतार्था चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्द् श्रायित एकाकी आर्यगीतमो दृष्ट इति ।

३. अन्यया कथं महिन्यै विज्ञापयामि ।

स्पष्टोऽर्थः ॥ देव्या भयेनात्मनोऽपि थ्रियं कर्तुं न पार्यामि ॥ यो न विमेर्ष स मया महिनीदर्शने दष्टसामर्थ्यो भर्तो ॥ दाक्षिणयमिति । स्पष्टोऽर्थः वैम्बिकाखद्वंरया राजानः ॥ हस्तमित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ हक्षे निपुणिः सस्यं स्वं परिगतार्था चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्दशयित एकाकी आर्थगीतम

इरावती—तेणं हि तहिं एव गच्छामो । संसआदो मुत्तं पिअ-वअस्सं पुच्छिदुं च ।

निपुणिका—सावसेसं विअ महिणीए वअणं । इरावती—अण्णं च चित्तगदं अज्जउतं पसादेदुं । निपुणिका—अँह कहं दाणि एव ण प्पसादीअदि ।

इरावती - मुँद्रे, जारिसो चित्तगदो णं तारिसो एव अण्णसं-कन्तिहअओ अज्जउत्तो । केवलं उअआरादिकमं पमज्जिदुं अअं आरम्भो ।

निपुणिका—ईंदो इदो भट्टिणी। (उमे परिकामतः।)

(प्रविश्य ।)

चेटी - जेर्दुं भिट्टणी । देवी भणादि । ण मे मच्छरस्स एसो कालो । तेण खु बहुमाणं बहुेदुं वअस्साए सह णिअलबन्धणे किदा

- १. तेन हि तत्रैव गच्छामः संशयान्मुक्तं प्रियवयसं प्रष्टुं च ।
- २. सावशेषमिव महिन्या वचनम् ।
- अन्यच चित्रगतगार्यपुत्रं प्रसाद्यितुम् ।
- अथ कथमिदानीमेव न प्रसाद्यते ।
- ५. मुग्वे, यादशश्चित्रगतो ननु तादश एवान्यसंकान्तहृदय आर्यपुत्रः। केवलमुपचारातिकमं प्रमार्जितुमयमारम्मः।
 - ६ इत इतो महिनी।
- ७. जयतु भिंदिनी । देवी भणति । न मे मत्सरसैष काळः । तेन खिळु बहुमानं वर्धयितुं वयस्यया सह निगळवन्धनं कृता माळविकां। यद्यसुमन्यस आर्यपुत्रस प्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तन्मे भणेति ।

यावन्मुक्तं त्रियवयस्य प्रष्टुं च ॥ सावशेषित्र भिट्टेन्या वचनम् ॥ अन्यच चित्र-गतमार्यपुत्रं प्रसादियतुम् ॥ अथ कथितिदानीमेव न प्रसाद्यते ॥ मुग्धे, यादश-वेत्रगतो नतु तादश एवान्यसंक्षान्तहृद्य आर्यपुत्रः । केवलमुपचारातिक्रमं प्रमा-जिंतुमयमारम्भः ॥ इत इतो भिट्टेनी ॥ जयतु सिट्टेनी । देवी अपाति । न मे मत्सरस्यैष कालः । तेन खळु बहुमानं वर्धसितुं वयस्यसा सह निमलक्ष्यं

मालविआ। जह अणुमण्णसि अज्जउत्तस्स पिअं कादुं तहा करेमि। जं तुह इच्छिअं तं मे भणाहि ति।

इरावती—णाअरिए, विण्णावेहि देवि । का वशं भिटिण णिओजेदुं। परिअणणिअल्णे दंसिदो मह अणुगहो । कस्स वा पसादेण अअं जणो वहृदिति।

चेटी तह । (इति निष्कान्ता ।)

निपुणिका—(परिकम्यावलोक्य च ।) भैडिणि, एसो दुवारुदेसे समुद्द्यरअस्स विपणिगदो विअ वलीवदो अज्जगोदमो आसीणो एव णिद्दाअदि ।

इरावती—अँचाहिदं।ण खु सानसेसो तिसविआरो हवे। निपुणिका—परणणसहवण्णो दीसइ। अति अ धुवसिद्धिणा चिइच्छिदो। ता से असङ्कणिज्ञं पावं।

- नागरि के, विज्ञापय देवीम् । का वयं महिनीं नियोजयितुम् । परि-जननिगळने दर्शितो मध्यनुत्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ।
 - २. तथा ।
- ३. महिनि, एव द्वारोदेशे समुद्रगृहस्य विपणिगत इव बळीवर्द आर्यगौ-तम आसीन एव निद्रायते ।
 - अत्याहितम् । न खळु सावशेषो विषविकारो भवेत् ।
- ५. प्रसन्नमुखवर्णो दश्यते । अपि च श्रुवसिद्धिना चिकित्सितः । तदस्याशङ्कनीयं पापम् ।

कृता मालविका। यदानुमन्यसे आर्थपुत्रस्य प्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तम्मे भणिति ॥ नागरिके, विज्ञापय देवीम् । का वयं भहिणीं नियोजयितुम् । परिजननिगलनेन दर्शितो मध्यनुष्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ॥ तथा ॥ भहिनि, एष द्वारोदेशे समुद्रगृहस्य विपणिगत इव बलीवर्द आर्थगौतम कासीन एव निद्रायते॥अलाहितम् । अल्याहितं नाम जीवानपेक्षि कमी अल्याहितं महामीतिः कमें जीवानपेक्षि व' इल्यमरसिंहः । न खलु सावशेषो विषविकारो भवेत् ॥ असन्म खवर्णो दरयते । अपिच ध्रुवसिद्धिना चिकित्सितः । तस्मा-पापम् मवति मालविके । श्रुत महिन्या कस्यैष

विद्यकः—(उत्खप्रायते ।) भोदि मालविष् ।

निपुणिका—सुदं भट्टिणीए कस्स एसो अत्तिणिओअसंपा-दणे विस्ससणिज्ञो हदासो । सवाकलं इदो एव सोत्थिवाअणमो-दएहिं कुच्छि पूरिअ संपदं मालविभं सिविणावेदि ।

विद्वकः — इँरावदिं अदिकमन्ती होहि ।

निपुणिका—ऐंदं अचाहिदं । इमं मुअङ्गभीरुअं बहा-वन्धुं इमिणा मुअङ्गकुडिलेण दण्डकहेण खम्भन्तरिदा भाअइस्सं । इरावती—अरुहदि एव किदम्घो उवहवस्स ।

(निपुणिका विदूषकस्योपरि दण्डकाष्ठं पातयति ।)

विद्यकः—(सहसा प्रबुध्य ।) अविहा अविहा । भी वअस्त, सप्पो मे उवरि पडिदो ।

राजा-(सहसोपस्य ।) सखे, न मेतव्यं न मेतव्यम् ।

१. भवति मालविके ।

२. श्रुतं महिन्या । कस्यैष आत्मनियोगसंपादने विश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव खस्तिवाचनमोदकैः कुक्षिं पूरियत्वा सांप्रतं मालविकां खप्तायते ।

३. इरावतीमतिकामन्ती मव ।

^{8.} एतदत्याहितम् । इमं भुजंगभीरं ब्रह्मबन्धुमनेन भुजंगकुटिलेन दण्डकाष्टेन स्तम्भान्तरिता भीषयिष्यामि ।

५. अईत्येव कृतम उपद्रवस्य ।

६. अविधा अविधा । भो वयस, सर्पो म उपरि पतितः । 🕟 🤌

संपादने विश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव सस्तिवाचनमोदकैः कुर्झि प्रियाला सांप्रतं मालविकां स्वप्नायते । अत्र दोषोद्धाटनादपवादो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । तत्रैव रोषभाषणात्संफेटो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ इरावतीमतिकामन्ती भव ॥ एतदस्याहितम् । इमं भुजंगसीरं ब्रह्मबन्धुमनेन भुजंगक्कटिलेन दण्डकाष्ठेव स्वम्भान्तिरता भीषयिष्यामि ।अर्दैत्येव कृतज्ञ दपद्रवस्य । 'उवद्वस्स'इस्रत्र क्रिक्ति, 'असादेः'इति प्राकृते कर्मणि षष्टी॥अविधासविधा। भो वयस्य,संपी म उपरि पतित

मालविका—(अउस्खा) भैट्टा, मा दाव सहसा णिकम । स-

इरावती—हैद्धि हद्धि । भट्टा इदो एव धावदि ।

विद्षक: (सप्रहासम्।) कहं दण्डक हं एदं । अहं उण जाणे जं मए केदईकण्टएहिं डंसं करिअ सप्पस्स उवरि अ-असो किदं, तं मे फलिदं।

(प्रविश्य पटाक्षेपेण ।)

बकुलावलिका—माँ दाव भट्टा पविसदु । कुडिलगई सप्पो

इरावती—(स्तम्भान्तिरता राजानसुपेख ।) अवि णिविश्वमणीरहो दिवासंकेदो मिह्रणस्स ।

(सर्वे इरावतीं हष्ट्वा संभ्रान्ताः ।)

राजा--प्रिये, अपूर्वोऽयमुपचारः ।

इरावती— वैउलावलिए, दिष्टिआ दुचाहिभाअविसआ सं-पुण्णा दे वहण्णा।

१. भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भंण्यते ।

२. हा धिक् हा धिक् । भर्ती इत एव धावति ।

३. कथं दण्डकाष्टमेतत् । अहं पुनर्जाने यन्भया केतकीकण्टकैर्देशं कृत्वा सर्पसोपर्ययशः कृतम्, तन्मे फलितम् ।

४. मा ताबद्धती प्रविशतु । कुटिलगतिः सर्प इव दृश्यते ।

५. अपि निर्विञ्चमनोरथो दिवासंकेतो मिथुनस्य।

६. बकुळाविके, दिष्ट्या दूत्याधिकारविषया संपूर्णो ते प्रतिज्ञा ।

अत्रोद्वेजनाद्युक्तिनीम संध्यक्षमुक्तं भवति॥भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भण्यते ॥ द्वा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एव धावति ॥ कथं दण्डकाष्टमेतत् । अहं पुनर्जाने । यन्मया केतकीकण्टकैर्दशं कुला सर्पस्योपर्ययशः कृतम् , तन्मे फलिंतम् ॥ मा तावद्वती प्रविशतु । इह कुटिलगतिः सर्प इव दश्यते ॥ अपि

निर्विद्ममनोर्थो दिवासंकेतो मिथुनस्य ॥ बकुडाविडके, दिख्या दुर्साधिकारवि-

बकुलावलिका—पैसीवदु महिणी। किं णु ख दहुरा वा-हान्ति चि देवीए पुढवीए देवो वरिसिद्धं विरमदि।

विद्षक:—मा दाव । मोदीए दंसणमेत्तेण अत्तमवं पणिवा-दल्ड्वणं विद्यमरिदो । तुमं उण अज्जवि पसादं ण गेण्हसि ।

इरावती—कुविदा दाणि अहं कि करिस्सं ! राजा—अस्थाने कोप इत्यनुपपन्नं त्विय । तथा हि ।

कदा मुखं वरतनु कारणाहते तवागतं क्षणमपि कोपपात्रताम् । अपर्वणि अहकछुषेन्दुमण्डला

विभावरी कथय कथं भविष्यति ॥ १६॥

इरावती—अँहाणेचि सुषु वाहरिदं अज्जडतेण । अण्णसंकन्तेसु अह्याणं भाअहेप्सु जदि उण कृष्पेअं, तदो हस्सा भवेअं ।

राजा-त्यमन्यथा कल्पयसि । अहं पुनः सत्यमेव कोपस्थानं न पदयासि ।



१. प्रसीदतु महिनी । किं तु खलु दर्दुरा व्याहरन्ती देव्या पृथिव्यां देवो वर्षितुं विरमति ।

२. मा तावत् । भवत्या दर्शनमात्रेणात्रमवान्यणिपातळङ्कनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि न गृह्यासि ।

३. कुपितेदानीमहं किं करिष्यामि ।

अस्थान इति सुष्टु व्याहृतमार्यपुत्रेण । अन्यसंकानतेष्त्रसाकं माग-धेयेषु यदि पुनः कुप्येयम्, ततो हासा भवेयम् ।

वया संपूर्ण ते प्रतिज्ञा ॥ प्रसीदनु भिट्टेनी । कि न खड़ दर्दुरा व्याहरन्या-कोशन्तीति देव्यां पृथिव्यां देवो वर्षितुं विरमति ॥ मा तावत् । भवत्या दर्शन-मात्रेणात्रभवानप्रणिपातलङ्घनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि प्रसादं न एकासि ॥ कृपितेदानीमहं कि करिन्यामि ॥ कदेति । स्पष्टोऽर्यः ॥ अस्थान इति सुष्ठु व्याहतमार्यपुत्रेण । अन्यसंकानतेष्वस्माकं भागधेरेषु यदि पुनः कुप्येयम् , ततो

नाईति कृतापराधोऽप्युत्सवदिवसेषु परिजनो दण्डम् । इति मोचिते मयैते प्रणिपतितुं मामुपगते च ॥ १७ ॥

इरावती—णिंडणिए, गच्छ । देवी विण्णावेहि । दिहो भ-वदीए पक्खवादो णं अज्जति ।

निपुणिका-तेह । (इति निष्कान्ता ।)

विद्यक:—(आत्मगतम् ।) अभो, अणत्थो संपंडिदो । बन्धणञ्महा गिहकवोदो बिडालिआए आलोए पंडिदो ।

(प्रविश्य।)

निषुणिका—(अपवार्य।) मैहिणि, जदिच्छादिहाए माहविआए आचिकिदं एवं खु एदं णिव्वृत्तंति । (इति कर्णे कथयति ।)

इरावती—(आत्मगतम् ।) उत्ववणां। सचं अअं एत्थ ब्रह्मबन्धुणा किदो पओओ। (विदूषकं विलोक्य।) इअं इमस्स कामतन्तसचिवस्स णीदी।

[्] २. निपुणिके, गच्छ । देवीं विज्ञापय । दृष्टो भवत्याः पक्षपातो नन्वदेति । . २. तथा ।

३. भोः, अनर्थः संपतितः । बन्धनश्रष्टो गृहकपोतो विडालिकाया आलोके पतितः।

श. भट्टिनि, यदच्छादृष्टया माधविकयाख्यातम् । एवं खल्वेतिन्नर्दृ-त्रमिति ।

[ं] ५. उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मबन्धुना कृतः प्रयोगः । इयमस्य कामतत्रसचिवस्य नीतिः ।

हास्या भनेयम् ॥ नार्हतीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ निपुणिके, गच्छ । देवी विज्ञापय । देशे भवत्याः पद्मपातो नन्वदेति ॥ तथा ॥ भोः, अनर्थः संपतितः । वन्यनश्रष्टो शृहकपोतः पारावतो बिडालिकाया आलोके पतितः ॥ भहिनि, यहच्लादष्ट्या माधिकयाख्यातम्। एवं बल्वेतिनिर्दत्तिमिति ॥ उपपन्नम्। सस्यमयमत्र बहाबन्धुना कृतः श्रयोगः । द्रयमस्य कामतस्त्रसनिषस्य नीतिः ॥ भवती, यदि नीतिगतमेक

重成文化於 恐怕在秦城

CANADA TARANTA CANADA C

विद्यकः — भीदि, जदि णीदिगदं एकवि अक्सरं पढेअं, णं मए अत्तभवं पेसिदो हवे ।

राजा—(आत्मगतम्।) कथं नु खल्वसात्संकटादात्मानं मो-चिष्यामि।

(प्रविश्य ।)

जयसेना—देवै, कुमारी वसुरुच्छी कन्दुअं अणुवावन्ती पि-कुरुवाणरेण बलिअं तासिदा अङ्कणिसण्णा देवीए पवादिकसरुअं विअ वेवमाणा ण किंत्रि पकिदिं पडिवज्जड ।

राजा-कष्टम् । कातरो बालभावः ।

इरावती—(सावेगम्।) हुँवरदु अज्जउत्तो णं समासासिदुं । मा-से संतासजणिदो विभारो वहुदु ।

राजा-अयमेनां संज्ञापयामि । (इति सलरं परिकामति ।)

विद्यकः—साँहु रे पिङ्गलवाणर, साहु । परिचादो तुए स-

(निष्कान्तौ राजा विद्षकथ । इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।)

- १. भवति, यदि नीतिगतमेकमप्यक्षरं पठेयम्, ननु मयात्रभवान्थे-वितो भवेत्।
- २. देव, कुमारी वसुलक्ष्मीः कन्दुकमनुधावन्ती पिङ्गलयानरेण बलवन्ना-तिताङ्कानिषण्णा देव्याः प्रवातिकसलयमिव वेपमाना न किंचित्प्रकृति प्रतिपद्यते ।
- ३. त्वरतामार्यपुत्र एनां समाश्वासियतुम् । मास्याः संत्रासजनितो विकारो वर्षताम् ।
 - थः साधु रे पिङ्गलवानर, साधु । परित्रातस्त्वया खपक्षः ।

मध्यक्षरं पठेयम्, नतु मयात्रभवान्त्रेषितो भवेत् ॥ देव, क्रमारी वसुरुक्ष्मीः कन्दु-कमनुधावन्ती पिङ्गळवानरेण वरुवत्रासिताङ्क्तिषण्णा देव्याः प्रवातिकसरुयमिव वेपमाना न किंचित्प्रकृतिं प्रतिपद्यते ॥ खरतामार्थपुत्र एनां समाश्रास्यितुम्। मास्याः संत्रासजनितो विकारो वर्धताम् ॥ साधु रे पिङ्गळवावर, साधु । परित्रात-मारु० ८

मालविका—हैला, देविं चिन्तिअ वेविद में हिअअं। ण जाणे अदो वरं किं वा अणुहविदबं हविस्सिदित्ति । (नेपथ्ये)

अंचरिअं अचरिअं । अपुण्णे एव पश्चरते दोहलस्स मुउलेहिं संगद्धो तवणीआसोओ । जाव देवीए णिवेदेसि ।

(उमे श्रुला प्रहृष्टे।)

बकुलाविका—[ु]आसिसदु सही । संचप्पहण्णा देवी । मालविका—तेण हि पमदवणपालिआए पुरुदो होमि । बकुलाविका—तेह ।

(इति निष्कान्ते ।)

इति चतुर्थोऽङ्कः।

१. सिख, देवीं चिन्तयित्वा वेपते मे हृदयम् । न जानेऽतः पर
 किं वानुमितित्व्यं भविष्यतीति ।
 २. आश्चर्यमाश्चर्यम् । अपूर्ण एव पश्चरात्रे दोहृदस्य सुकुलैः संनद्धः

स्तपनीयाशोकः । यावद्देयै निवेदयामि । ३. आश्वसित् सखी । सत्यप्रतिज्ञा देवी ।

३. आश्वसितु सखी । सत्यप्रतिज्ञा देवी । ४. तेन हि प्रमद्वनपालिकायाः पृष्ठतो भवावः ।

५. तथा ।

स्लया खपक्षः । अहमिति शेषः ॥ सिख, देवीं चिन्तयिला वेपते मे हृदयम् । न जानेऽतः परं किं वाजुमवितव्यं भविष्यतीति ॥ आश्वर्यमाश्चर्यम् । अपूर्ण एव

पश्चरात्रे दोहदस्य मुकुछैः संनद्धस्तपनीयाशोकः । यावहेन्यै निवेदयामि । आश्वसितु ससी ॥ सत्यप्रतिहा देवी । अत्र देन्यनुप्रहरूपकार्यसंप्रहणादादानं नाम संस्यक्षमुक्तं भवति ॥ तेन हि प्रमदवनपाळिकायाः १ छतो भवावः ॥ तथा ।

नाम सन्यक्षमुक्त मनात ॥ तन हि प्रमद्दनपालकायाः पृष्ठता मनावः ॥ तथा । इदं भालविकाकृतमुद्यानपालिकानुसरणमुत्तराङ्कोपयुक्तलाद्विन्दुरित्यनुसंघेयम् । इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमारगिरिराजीये मालविकाग्निः

चतुर्थोऽङ्कः ॥

पश्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।)

उद्यानपालिका—उँविक्खतो मप् किद्सकारविहिणो तवणी-आसोअस्स वेदिआबन्धो । जाव अणुद्विदिणिओअं अताणं देवीए णिवेदेमि । (परिकम्य ।) अहो देवस्स अणुकम्पणीआ मालविआ । तिस्स तह चिष्डआ देवी इमिणा असोअकुसुमवृत्तन्तेण पसादसुमुही हिवस्सिदि किह् णु खु देवी हवे । (विलोक्य ।) अह्यो, एसो देवीए परिअणक्मन्तरो किंवि जदुमुद्दालिक्छदं मञ्जूसं गेण्हिअ चदुस्सा-लादो कुज्जो सारसिओ णिक्कमदि । पुच्छिस्स दाव णं । (उपस्ल ।) सारसिअ, किहं पर्थिदोसि ।

सारसिकः—मेहुअरिए, विजाभरिआणं बह्मणाणं णिच्छद-क्लिणामाडिआ पुरोहिदस्स हत्थं पावइस्सं ।

१. उपिक्षिसो मया कृतसत्कारविधिस्तपनीयाशोकस्य वेदिकानन्धः । यावद्तुष्ठितनियोगमात्मानं देव्ये निवेद्यामि । अहो दैवसानुकम्पनीया माळविका । तसां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुमुमवृत्तान्तेन 'प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र न खळु देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाभ्यन्तरः किमपि जतुमुद्राळाञ्छितां मञ्जूषां गृहीत्वा चतुःशाळातः कुब्जः सारसिको निष्कामति । प्रस्थामि तावदेनम् । सारसिक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ।

२. मधुकरिके, विद्यामरितानां त्राह्मणानां नित्यदक्षिणामाडिका पुरोहि-तस्य हस्तं प्रापयिष्यामि ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणः यथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षेपकं प्रस्तौति—ततः प्रविश्वतित्यादि । उपिक्षाने मया कृतसरकारविधिस्तपनीया-शोकस्य वेदिकावन्धः । यावदनुष्ठितनियोगमारमानं देन्यै निवेदयामि । अहो देवसानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्तेन प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र नु खल्ल देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाम्यन्तरः किमप्रि जनुमुदाकाञ्चितां मञ्जूषां एहीला चतुःशालातः कुन्त्रः सारविको निष्कामदि प्रवक्ष्यामि तावदेनम् सारिषक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ॥ मधुकरिके,

उद्यानपालिका—'किंणिमित्तं ।

सारसिकः—जेदपहुदि सेणावदी जण्णतुरंगरक्लणे णिउचो भिट्टदारओ वसुमित्तो, तदप्पहुदि तस्स आऊसणिमित्तं णिकसदसु-वण्णपरिमाणं दक्तिलणं देवी दिनलणीएहिं परिगाहिदि।

उद्यानपालिका-अह कहिं देवी । किं वा अणुचिट्टदि ।

सारसिकः — गैंक्रलघरे आसणस्था भविअ विद्रब्भविसआदो भादुणा वीरसेणेण पेसिदं लेहं लेहकरेहिं वाइअमाणं सुणादि ।

उद्यानपालिका—को[ँ] उण विदब्मराअवुत्तन्तो सुणीअदि ।

सारसिकः—वैसीकिदो किल वीरसेणप्पमुहेहिं भतुणो विजञ-दण्डेहिं विदञ्भणाहो मोइदो से दाआदो माहवसेणो । दूदो अ

- १. किंनिमित्तम्।
- २. यदाप्रभृति सेनापतिर्यञ्चतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको वसुमित्रः, तदाप्रभृति तस्यायुर्निमत्तं निष्कशतसुवर्णपरिमाणां दक्षिणां देवी दक्षिणीयैः परिप्राह्यति ।
 - ३. अथ कुत्र देवी । किं वानुतिष्ठति ।
- ४. मङ्गलगृह आसनस्था भृत्वा विदर्भविषयाद्वात्रा न वीरसेनेन प्रेषितं लेखं लेखकरैर्वाच्यमानं श्रणोति ।
 - ५. कः पुनर्विदर्भराजवृत्तान्तः श्रूयते ।
- ६. वशीकृतः किल वीरसेनप्रमुखैर्भर्तुर्विजयदण्डैर्विदर्भनाथः । मोचितो-ऽस्य दायादो माधवसेनः । दृतश्च तेन महासाराणि रत्नानि वाहनानि शि-ल्पकारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति ।

विष्यामि ॥ किंनिमित्तम् ॥ यदाप्रसृति सेनायितर्यज्ञतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको वसुमित्रः, तदाप्रसृति तस्यायुर्निमित्तं निष्कशतसुष्रणंपरिमाणां दक्षिणां देवी दिसिणां विष्याद्वात्रा वीरसेनेन प्रेषितं छेखं छेखकरेवां व्यमानं श्रणोति । कः पुनविंदर्भनाथः । वसिणां दिसिणां विषयां श्राप्ते ॥ वशिक्रतः किंद्यं वीरसेनप्रमुखैर्भर्तुविंजयदण्डेविंदर्भनाथः ।

तेण महासाराणि रञ्जणाणि वाहणाइ सिप्पआरिआमूइई परिञ्जणं उवाञणीकरिञ्ज भट्टिणो सञासं पेसिदोत्ति ।

उद्यानपालिका—अहं वि देवीए सआसं गच्छि । तुमं वि अत्तणो णिओअं अणुचिट्ट ।

(इति निष्कान्तो ।)

इति प्रवेशकः।

(ततः प्रविश्वति प्रतीहारी।)

प्रतीहारी—आणत्ति असोअसकारवावुदाए देवीए। विण्णावे-हि अजजरोण सह असोअरुक्सस्स पस्णलच्छि पचक्लीकादुंति। ता जाव धम्मासणगदं देवं पडिवालेमि। (इति परिकामति।)

(नेपथ्ये वैतालिकाः ।)

प्रथमः—दिष्टा दण्डेरेव रिपुशिरःसु वर्तते देवः । परभृतकल्याहारेषु त्वमात्तरिर्मधुं नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वनक्र इवाङ्गवान् । विजयकरिणामालानस्वं गतैः प्रबलस्य ते वरद वंरदारोघोद्दक्षैः सहावनतो रिपुः ॥ १ ॥

 शहमि देव्याः सकाशं गच्छामि । त्वमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ।
 शाज्ञप्तास्म्यशोकसत्कारव्यापृतया देव्या । विज्ञापय आर्थपुत्रेण सहाशोकष्ठश्वस्य प्रस्नलक्ष्मी प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तथावद्धमीसनगतं देवं प्रतिपाठ्यामि ।

मोचितोऽस्य दायादो माधवसेनः ! दूतश्च तेन महासाराणि रल्लानि वाहनानि शिल्प-कारिकाभूथिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति ॥ अहमपि देव्याः सकाशं गच्छामि । लमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ॥ ततः प्रविदातीत्यादि । आइप्तास्म्यशोकसत्कारव्यापृतया देव्या । विज्ञापय आर्यपुत्रेण सहाशोकश्वस्य प्रस्नलक्ष्मी प्रत्यक्षीकर्तुभिति । तस्माद्यावद्धमीसनगतं देवं प्रतिपाद्ययामि ॥ परभृतेत्यादि । सष्टोऽर्थः ॥ विरचितेति । कथकेशिकान्विदर्भदेशान्मध्ये-



डितीय:---

विरचितपदं वीरपीत्या सुरोपमसूरिभि-श्चरितमुभयोर्मध्येकृत्य स्थितं कथकैशिकान् । तव हृतवतो दण्डानीकैर्विदर्भपतेः श्रियं परिघगुरुभिदोभिर्विष्णोः प्रसद्य च रुक्मिणीम् ॥ २ ॥

प्रतीहारी— एसो जञसद्स्इदप्पत्थाणो भट्टा इदो एव आध-च्छिदि । अहं वि दाव इमस्स पमुहादो छोआदो ओसरिअ खम्भ-न्तरिदा होमि । (इसेकान्ते स्थिता ।)

(प्रविदय सवयस्यः।)

राजा-

कान्तां विचिन्त्य सुरुमेतरसंप्रयोगां श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं बलैश्च । धाराभिरातप इवाभिहतं सरोजं दुःखायते मम मनः सुखमश्चृते च ॥ ३ ॥

विद्यकः — जेह अहं पेक्खामि । एकन्तसुहिदो भवं हिनस्सिदि।
राजा—कथमिव ।

निद्षकः — अँज किल देवीए एवं पण्डितकौशिकी भणिदा ।

१- एष जयशब्दसुचितप्रस्थानो भर्तेत एवागच्छति । अहमपि ताव-

- दस प्रमुखाङ्कोकादपसृत्य साम्भान्तरिता भवामि । २. यथाहं पश्यामि । एकान्तसुखितो भवान्भविष्यति ।
- २. अद्य किल देव्यैवं पण्डितकौशिकी भणिता । भगवति, यत्त्वं प्रसा-धनगर्वे वहिस, तद्दरीय मालविकायाः शरीरे विवाहनैप्थ्यमिति । तया सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचित्पूर्येद्भवतोऽपि मनोरथम् ।

कृख । आक्रम्येखर्थः । 'मध्ये पदे निवचने च' इति गतिसंज्ञा । 'कुगतिप्रादयः' इति समासः । 'समासे नञ्पूर्वे क्तो त्यप्' । शेषं स्पष्टम् ॥ एष जयशब्दस्चितप्रस्थाने भर्तेत एवागच्छति । अहमपि तावदस्य प्रमुखाल्लोकादपस्य स्तम्भान्तिरता भवामि ॥ कान्तां विचिन्त्येखादि । सुरुमेतरसंप्रयोगामसुरुभसमागमाम् । दुःखायते 'सुखादिभ्यः कर्तृवेदनायाम्'इति क्यच् । अत्र मारुविकारूपवीजानुसंधानातसंधिनीम् मिर्निहं मवति यवाह पश्यामि एकान्तस्रितो मवानमविष्यति ॥

भभवदि, जं तुमं पसाहणगर्व वहिस, तं दंसेहि मालविआए स-रीरे विवाहणेवच्छं ति । ताए सविसेसालंकिदा मालविआ। तत्तहोदी कदावि पूरए भवदोवि मणोरहं।

राजा-सखे, मद्पेक्षामनुपाप्य अनया घारिण्या पूर्वाचरितैः संभाव्यत एवैतत्।

प्रतीहारी—(उपगम्य ।) जेर्दु भट्टा । देवी विण्णावेदि । तवणी-आसोअस्स कुसुमसमदंसणेण मह आरम्भो सफलो करीअदु ति । राजा—ननु तत्रैव तिष्ठति ।

प्रतीहारी - अह इं। जहारहसंमाणसिह अं अन्तेउरं विस-जिअ मालविआपुरोएण अत्तणो परिअणेण सह देवं पडिवालेदि।

राजा-(सहर्ष विलोक्य विद्वकम्।) जयसेने, गच्छाप्रतः।

प्रतीहारी - एँदु एदु देवो । (इति परिकामित ।)

विद्षक:—(विलोक्य ।) भो वअस्स, किंचि परिवृत्तजोवणो विअ वसन्तो पमदवणे लक्सीअदि ।

१. जयतु भर्ता । देवी विज्ञाययति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहद-र्शनेन ममारम्भः सफळः कियतामिति ।

२. अथ किम् । यथाईसंमानसुखितमन्तः पुरं विस्उय माळविकापुरी-गेणात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपाळयति ।

३. एत्वेतु देवः ।

भो वयस, किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमद्वने छक्ष्यते

कथिमिवेति प्रश्ने । अत्र कार्यान्वेषणादिरोघो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ अश्व किल देव्यैवं पण्डितकोशिकी भणिता । भगवति, यत्त्वं प्रसाधनपर्यं वहसि, तद्शीय माल्ड-विकायाः शरीरे विवाहनैपथ्यसिति । तया सिवशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती धारिणी कदाचित्प्रयद्भवतोऽपि मनोरथम् । अत्र कार्योपदर्शनात्पूर्वभाव इति संध्य-क्षमुक्तं भवति ॥ जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहद्श्वेनेव समारम्भः सफलः कियतामिति ॥ अथ किम् । यथाईसंमानसुखितमन्तःपुरमव-रोधजनं विसुज्य मालविकापुरोगेणातमनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ॥ एत्येतु देवः ॥ भो वयस्य, किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यवे॥अग्रे

राजा-यथाह भवान् ।

अत्रे विकीर्णकुरवकफळजाळकभिद्यमानसहकारम् । परिणामाभिमुखमृतोहत्सुकयति यौवनं चेतः ॥ ४ ॥

विद्यक:—(परिकम्य ।) अहो, अअं सो दिण्णणेवच्छो विश् कुसुमत्थवएहिं तवणीआसोओ । ओलोअदु मेवं ।

राजा-स्थाने खळु प्रसवमन्थरोऽयममूत् । यदिदानीमनन्यसा-धारणी शोभासुद्वहति । पश्य ।

सर्वाज्ञोकतरूणां प्रथमं सूचितवसन्तविभवानाम्।

निर्वृत्तदोहदेऽसिन्संकान्तानीव कुसुमानि ॥ ५ ॥

विद्षकः—तैह । भो, वीसद्धो होहि । अक्षेसु संणिहिदेसु वि-धारिणी पासपरिवर्टिणि मालविञ्च अणुमण्णेदि ।

राजा-(सहर्षम्।) सखे, पश्य ।

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादनुत्थिता प्रियया ।

विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलक्ष्म्या वसुमतीव ॥ ६ ॥

(ततः प्रविश्रति धारिणी मारुविका परिवाजिका विभवतश्च परिवारः ।)
- मारुविका--(आत्मगतम् ।) जाणामि णिमित्तं कोदुआलंकारस्स !

१ अने असं म स्वनेष्ण हत क्रममुखकेस्तपनीयाशोकः । अव

२. अहो, अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तबकैस्तपनीयाशोकः । अव-छोकयतु भवान् ।

२. तथा । मोः, विस्नन्धो मव । असासु संनिहितेष्वपि धारिणी पार्श्वः परिवर्तिनीं मालविकामनुमन्यते ।

३. जानामि निमित्तं कौतुकालंकारस । तथा मे हृद्यं निसिनीप-त्रगतिमव सलिलं वेपते । अपि च दक्षिणेतरमि मे नयनं बहुशः स्फुरित

डर्ष ॥ तथा मो , बिस्नचो मव । असासु संनिद्धितेष्वपि घारिणी पार्श्वपरिवर्तिनी ते माभियमिति स्पष्टोऽर्ष ॥जानामि निमित्त कौतुकादका

विकीर्णकुरबकेत्यादि । साष्टोऽर्थः ॥ अहो, अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तव-कैस्तपनीयाशोकः । अवलोकयतु भवान् ॥ सर्वोद्दोकतकुणामित्यादि । स्पष्टो-

तह वि मे हिअअं बिसिणीपत्तगदं विअ सिलेलं वेवदि । अविअ दिवसणेदरं वि णअणं बहुसो फुरदि ।

विद्पक:- भो वअस्स, विवाहणेवच्छेण सविसेसं खु सोहदि मालविआ।

राजा-पश्याम्येनाम् । येषा

अनतिरुम्बिदुकूलनिवासिनी

बहुभिराभरणैः प्रतिभाति मे ।

उडुग**णैरुदयोन्मु**खचन्द्रिका

हतहिमैरिव चैत्रविमावरी ॥ ७॥

देवी—(क्पेल।) जेर्दु अज्जउर्ची।

विद्षक:--वैहृदु भोदी।

परिव्राजिका-विजयतां देवः।

राजां--भगवति, अभिवादये ।

परिवाजिका-अभिवेतसिद्धिरस्त ।

देवी—(समितम् ।) अज्जउत्त, एस ते अझेहिं तरुणीजणसहा-

.स्स असोओ संकेदघरो कप्पिदो ।

विद्षक:— मो, आराहिओसि।

- १. भो वयस्य, विवाहनैपथ्येन सविशेषं खलु शोभते मालविका ।
- २. जयत्वार्यपुत्रः ।
- ३. वर्धतां भवती ।
- अर्यपत्र, एष तेऽसाभिस्तरुणीजनसहायसाशोकः संकेतगृह रुस्पितः ।

५. मोः, आराधितोऽसि ।

स्य । तथापि मे हृद्यं बिसिनीपत्रगतसिव सलिलं वेपते । अपि च दक्षिणेतरस्पि मे यनं बहुतः स्फुरति ॥ भो वयस्य, विवाह्नैपथ्येन सविशेषं खु शोभते मालविकास नतिलम्बीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जयलार्यपुत्रः ॥ वर्धतां भवती ॥ आर्थेन त्र, एष तेऽस्मामिस्तरुणीजनहितस्याशोकः संकेतग्रहं किष्पतः ॥ मोः, आरा-

राजा—(सबीडमशोकमभितः परिकामन् ।)

नायं देव्या भाजनत्वं न नेयः

सत्काराणामीदशानामशोकः ।

यः सावज्ञो माधवश्रीनियोगे

पुष्पैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयते ॥ ८ ॥ विद्यकः—भी, वीसद्धो भविञ तुमं जोवणवदिं इम्

देवी—ैकं। विद्यकः—भोदि, तवणीआसोअस्स कुसुमसोहम्।

(सर्व उपविशन्ति।) राजा—(मालविकां विलोक्य । आत्मगतम्।) कष्टः खुलु

वियोगः । अहं रथाङ्गनामेव पिया सहचरीव मे ।

अननुज्ञातसंपर्का घारिणी रजनीव नौ ॥ ९ ॥ (प्रविरयः)

कञ्चकी—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापथति
विषयोपायने द्वे शिल्पकारिके मार्गपरिश्रमादलपुशरे इति
प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृत्ते । तदांज्ञां देवो
ईतीति ।

राजा-पवेशय ते ।

कश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रम्य ताभ्यां सह
इतो भवत्यो ।

१. भो:, विस्रब्धो भूत्वा त्वं यौवनवतीभिमां पश्य ।

२. काम् । ३. भवति, तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् ।

वितोऽित ॥ नायं देच्या इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ मोः, विस्नव्धो भू नवतीमिमां पर्य ॥ काम् ॥ भवति, तपनीगाशोकस्य कुसुमशोमाम् रयाद्वेस्यादि स्पष्टोऽर्यः ॥ सन्धि मदनिके, अपूर्वमिम राजकुल प्रविद्या

९५

प्रथमा—हैला मदणिए, अपुबं इमं राअउलं पविसन्तीए पसी-दिद में हिअअं।

द्वितीया— जोसिणीए, अत्थि खु लोअप्पवादो । आआमि सुहं दुक्तं वा हिअअसमवत्था कहेदित्ति ।

प्रथमा— सो सची दाणि होदु ।

कश्चकी — एष देव्या सह देवितिष्ठति । उपसर्पतां भवत्या (उमे उपसर्पतः ।)

(मालविका परिवाजिका च चेट्या दृष्ट्वा परस्परमवलोकयतः ।)

उमे—(प्रणिपत्य ।) जेर्दु महा । जेदु महिणी । (राजाह्या उमे उपविष्टे ।)

राजा-कस्यां कलायामिनिनीते भवत्या ।

उमे---मेहा, संगीदे अञ्मन्तरहा।

राजा-देवि, गृह्यतामनयोरन्यतरा ।

देवी — मालविए, इदो पेक्ख । कदरा ते संगीदसहआरिणी

१. सखि मदनिके, अपूर्वमिमं राजकुळं प्रविशन्त्याः प्रसीदिति मे इदयम् ।

२. ज्योत्सिके, अस्ति खलु लोकप्रवादः । आगामि सुखं दुःखं वा दयसमवस्था कथयतीति ।

३. स सत्य इदानीं भवतु ।

जयत मर्ता । जयत महिनी ।

५. मर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे म्वः ।

६. मालविके, इतः पश्य । कतरा ते संगीतसहकारिणी रोचते ।

द्ति मे हृद्यम् ॥ ज्योत्त्रिके, अस्ति खल्ल लोकप्रवादः । आगामि सुखं दुःखं वा ्द्यसमयस्था कथयतीति ॥ स सत्य इदानीं मवतु ॥ जयतु मर्ता । जयतु मष्टिनी ॥ भर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे स्रः ॥ मालविके, इतः पश्य । कतरा वे संगीतसहकारिणी

उने—(मारुविकां रष्ट्वा ।) असो भट्टदारिआ। (इति प्रणम्य ।) जे-दु जेदु भट्टदारिआ। (तया सह बाध्यं विकिरतः ।)

(सर्वे सविस्मयमवलोकयन्ति ।)

राजा-के वा भवत्यो । का वा इयम् ।

उमे—भैट्टा, एसा अझाणं भट्टदारिआ।

राजा--कथमिव।

उमे—सुणादु महा । जोसो महिणा विजअदण्डेहिं विद्रामा णाहं वसीकरिअ वन्यणादो मोइओ कुमारो माह्वसेणो णाम, तस्स इअं कणीअसी भइणी मारुविआ णाम ।

देवी—कॅंहं राभदारिआ इअं । चन्दणं खु मए पादुओवओ-एण दसिदं ।

राजा-अथात्रभवती कथमित्थंभूता।

मालविका—(निःश्वसः । आत्मगतम् ।) विहिणिओएण । द्वितीया—भैनुदाआदवसंगदे भट्टदारए माहवसेणे तस्स अम-

१. अहो मर्तृदारिका । जयतु जयतु मर्तृदारिका ।

२. भर्तः, एषासाकं भर्तृदारिका ।

३. शृणोतु मर्ता । यः स भत्री विजयदण्डैर्विदर्भनाथं वशीकृत्य बन्धनान्मोचितः कुमारो माधवसेनो नाम, तस्त्रेयं कनीयसी भगिनी माल-विका नाम ।

कथं राजदारिकेयम् । चन्दनं खल्ल मया पादुकोपयोगेन दृषितम् ।

५. विधिनियोगेन ।

६. मर्नृदायादवशंगते मर्तृदारके माधवसेने तस्थामात्येनार्यसमितना-स्नादृशं परिजनसुज्झित्वा गृढमानीतैषा ।

रोचते॥अहो भर्तृदारिका। जयतु जयतु भर्तृदारिका ॥ भर्तः, एषास्माकं भर्तृदारिका शृणोतु भर्ता। यः स भर्त्रा विजयदण्डैविंदभैनाथं वशीकुत्य वन्धनान्मोचितः कु-मारो माधवसेनो नाम, तस्येयं कनीयसी भगिनी मालविका नाम ॥ कथं राजदारि-क्रेयम्। चन्दनं खल्ल मया पादुकोपयोगेन दृषितम्॥ विविनियोगेन ॥ भर्तृदायादव-

新年 45.00 × 30.00mm

केण अज्ञसुमदिणा असारिसं परिअणं उन्झिम गृढं आणीदा एसा । राजा—श्रुतपूर्व मयैतत् । ततस्ततः ।

द्वितीया—भैहा, अदो वरं ण आणीमो।

परिव्राजिका-ततः परं मन्दभागिनी कथिययामि ।

उमे--अजकोसिईए विश्व सरसंजोओ।

मालविका — ^अणं सा एव।

उमे—कॅंदिवेसधारिणी अजाकोत्सिई दुक्खेण विभावीअदि ।

मअवदि, वन्दामो ।

परिव्राजिका—स्वस्ति भवतीभ्याम् । राजा—कथमाप्तवर्गोऽयं भगवत्याः ।

परिवाजिका-एवमेतत्।

विद्यूकः—तेण हि कहेदु भअवदी अत्तहोदीए उत्तन्तं असेसं। परित्राजिका—(सवैक्रव्यम्।) तावच्छ्र्यताम्। माधवसेनसचिवं

ामात्रजं सुमतिम**वगच्छ** ।

राजा—उपलक्षितम् । ततस्ततः ।

परिवाजिका -- स इमां तथागतश्रातृकां मया सार्धेमपवाद्य मगत्संबन्धापेक्षया पथिकसार्धे विदिशागामिनमनुपविष्टः ।

राजा-ततस्ततः।

- १. भर्तः, अतः परं न जानीमः ।
- २. आर्यकौशिक्या इव खरसंयोगः।
- ३. नतु सैव ।
- ४. यतिवेषधारिण्यार्थकौशिकी दुःखेन विभाव्यते ! भगवति, व न्दायहे ।
 - ५. तेन हि कथयतु भगवत्यत्रभवत्या वृत्तान्तम्शेषम् ।

शंगते भर्तृदारके माधवसेने तस्यामात्येनार्यसमितनास्मादशं परिजनमुज्झित्वा गूढ-मानीतेषा ॥ भर्तः,अतः परं न जानीमः ॥ आर्यकौद्मिक्या इव खरसंयोगः ॥ ननु सेव ॥ यतिवेषवारिण्यार्थकौद्मिकी दुःखेन विभाव्यते । भगवति, वन्दावहे ॥ तेन माछ० ९

परिवाजिका-स चाटव्यन्तरे निविष्टो गताच्या वणिग्जनः राजा-- किं चान्यत् ।

परिवाजिका-ततः

त्णीरपदृपरिबद्धमुजान्तराल-मापार्ष्णिलम्बिशिखिपिच्छकलापधारि । कोदण्डपाणि विनदस्रतिरोधकाना-मापातदुष्प्रसहमाविरभूदनीकम् ॥ १० ॥ (मालविका भयं रूपयति ।)

विद्षकः — भोदि, मा भआहि । अदिकन्तं खु तत्तहोदी क हेदि।

राजा-ततस्ततः।

परिवाजिका-ततो मुहूर्त बद्धायुधास्ते पराब्धुखीमूताः सार्थ वाहयोद्धारस्तस्करैः।

राजा-हन्त, इतः परं कष्टतरं श्रोतव्यम् ।

परित्राजिका-ततः सुमतिः

इमां परीप्सुर्दुर्जाते परामिभवकातराम् ।

मर्तृतियः प्रियैभेर्तुरानृण्यमसुमिर्गतः ॥ ११ ॥

प्रथमा-अहो, हदो सुमदी।

१. भवति, मा बिभेहि । अतिकान्तं खलु तत्रभवती कथयति ।

२. अहो, हतः सुमतिः।

हि कथयतु भगवस्वत्रभवसा वृत्तान्तमशेषम् ॥ तूणीरपद्देत्यादि । सप्टोऽर्थः। भवति, मा विभेहि । अतिकान्तं खळु तत्रभवती कथयति ॥ इमामित्यादि दुर्जात आपदि पराभिभवकातराम् । परेषां शत्रूणामिभव आक्रमणं त स्मात्कातरां दुःखितामिमां मारुविकां परीप्युः पर्याप्तुं परित्रातुमिच्छुः । 'आप्क

प्यृधामीत्' इतीलम् । 'अत्र छोपोऽभ्यासस्य' इसभ्यासछोपः 'पर्याप्तिः स्यात्परिः त्राणं हस्तवारणमिखपि' इलमरः । भर्तृप्रियः खामिभक्तः । प्रियैरिष्टैरसुरि

ंगत प्राप्त ॥ अहो, इव सुमति ॥ अत खद्ध मर्तृदारि

द्वितीया—अहो खु भट्टिदारिआए इअं समवत्था संवुता । (परित्राजिका बाध्यं विस्त्रजित ।)

राजा—भगवति, तनुत्यजामीदृशी लोकयात्रा । न श्रोच्यं तत्र-भगन्सफलीकृतभर्तृपिण्डः । ततस्ततः ।

परित्राजिका—ततोऽहं मोहसुपगता यावरसँज्ञां लमे, ताव-दियं दुर्लभदर्शना संप्रवृत्ता ।

राजा—महत्खळु कृच्छ्मनुभूतं भगवत्या ।

परित्राजिका—ततो आतृशरीरममिसात्कृत्वा पुनर्नवीभूतवैध-व्यदुःख्यां मया त्वदीयदेशमवतीर्थ इमे काषाये गृहीते ।

राजा---युक्तः सज्जनस्यैष पन्थाः । ततस्ततः

परिव्राजिका—सेयमाटविकेम्यो वीरसेनं वीरसेनाच देवीं गता देवीगृहें लब्धप्रवेशया दृष्टेस्येतदवसानं कथायाः।

मालविका—किं णु खु संपदं भद्य भणादि।

राजा-अहो परिभवोपहारिणो विनिपाताः । कुतः । प्रेष्यभावेन नामेयं देवीशञ्दक्षमा सति । स्नानीयवस्त्रकियया पत्रोणी वोपयुज्यते ॥ १२ ॥

देवी— मैअवदि, तुए अभिजणवर्दि मारुविअं अणाचक्लन्तिए असंपदं किदम् ।

परिवाजिका--शान्तं पापम् । केन च कारणेन मया नैर्श्च-ण्यमवलिन्वतम् ।

- अतः खळु भर्तृदारिकाया इयं समवस्था संवृत्ता ।
- २. किं नु खळु सांत्रतं मती मणति ।
- इ. मगवति, त्वथाभिजनवतीं मालविकामनाचक्षाणयासांपतं कृतम्।

काया इयं समवस्था संवृता ॥ किं तु खड़ सांप्रतं भर्ता भणति ॥ प्रेष्यभावेने -खादि । देवीशब्दक्षमा देवीशब्दयोग्या सतीयं मालविका प्रेष्यभावेन परिचारक-रवेन उपयुज्यते किल।पत्रोणं वा धौतकौशेयमिव । वेत्युपमायाम् । 'उपमायां विकल्पे

देवी-किं विअ तं कारणम्।

परिव्राजिकाः इयं पितिर जीवित केनापि देवयात्रागतेन सिद्धादेशकेन साधुना मत्समक्षं समादिष्टा । संवत्सरमात्रमियं पेष्य- भावमनुभूय ततः सदृश्मर्तृगामिनी भविष्यतीति । तदेवंभाविनमादे- शमस्यास्त्वत्पादशुश्रूषया परिणमन्तमवेक्ष्य कालप्रतीक्षया मया साधु कृतिमिति पश्यामि ।

राजा-युक्ता मतीक्षा ।

कञ्चकी—देव, कथान्तरेणान्तरितम् । अमात्यो विज्ञापयति । विदर्भगतमनुष्ठेयमनुष्ठितमभूत् । देवस्य तावदभिप्रायं श्रोतुमिच्छा-मीति ।

राजा---मौद्गल्य, तत्रमवतोर्यज्ञसेनमाघवसेनयोद्वेराज्यमिदानीग-वस्थापयितुकामोऽसि ।

> तौ प्रथम्बरदाकूले शिष्टामुत्तरदक्षिणे । नक्तंदिवं विभज्योभौ शीतोष्णकिरणाविव ॥ १३ ॥

कश्चकी-देव, एवममात्यपरिषदे निवेदयामि ।

(राजाङ्खल्यानुमन्यते ।)

(निष्कान्तः कश्चकी ।)

प्रथमा—(जनान्तिकम् ।) भेहदारिए, दिहिशा भहिणा महदारओ अद्भरको पडिहं गमइस्सदि ।

- १. किमिच तत्कारणम्।
- २. मर्तृदारिके, दिष्ट्या भर्का भर्तृदारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते

त्याद् । ता यज्ञसनमाधनसना पृथनपायन्यनात्तरदाक्षणवरदाकूल । वरदा गार तत्रत्या नदी तस्याः कूळे उमे तीरे शिष्टां रक्षताम् ॥ भर्तृदारिके, दिख्या मर्त्र

वा'इसमरसिंहः।सानीयवस्रकियया स्नानीयवस्रकरणेन॥भगवति,लयाभिजनवतो मालविकामनाचक्षाणया सांत्रतमयुक्तं कृतम् ॥ किमिव तत्कारणम् ॥ तौ पृथिगि स्यादि । तौ यद्वसेनमाधवसेनौ पृथक्पार्थक्येनोत्तरदक्षिणेवरदाकूले । वरदानाम

मालविका—एँदं दात्र बहु मण्णिद्धं, जं जीविदसंसभादो मुत्तो।

(प्रविश्य ।)

कश्चकी—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापयति । क-लाणी देवस्य बुद्धिः मन्त्रिपरिषदोऽप्येतदेव दर्शनम् । कुतः ।

द्विघा विभक्तां श्रियसुद्धहन्तौ धुरं रथाश्वाविव संप्रहीतुः । तौ स्थास्यतस्ते नृपतेर्निदेशे परस्परोपश्रहनिर्विकारौ ॥ १४ ॥

राजा—तेन हि मन्त्रिपरिषदं ब्रुहि। सेनान्ये वीरसेनाय छेल्य-तामेवं क्रियतामिति।

कश्चुकी यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य सप्राश्वतकं छेखं ए-हीत्वा पुनः प्रविष्टः ।) अनुष्ठिता प्रभौराज्ञा । अयं देवस्य सेनापतेः पुष्पमित्रस्य सकाशात्सोत्तरीयप्राश्वतको छेखः प्राप्तः । प्रत्यक्षीक-रोत्वेनं देवः ।

(राजोत्थाय सप्राम्हतकं छेखं सोपचारं गृहीत्वा परिजनायापैयति ।) (परिजनो छेखं नाळ्येनोद्घाटयति ।)

देवी—(आत्मगतम्।) अँह्महे, तदोमुहं एव णो हिअअं। सु-णिस्सं दाव गुरुअणस्स कुसलाणन्तरं वसुमित्तस्स वृत्तन्तं। अदिघोरे खु पुत्तओ सेनावदिणा णिउत्तो।

१. एतत्ताबद्धहु मन्तव्यम्, यज्जीवितसंशयान्युक्तः।

२. अहो, ततोमुखमेव नो हृदयम् । श्रोष्यामि तावहुरूजनस कुश-छानन्तरं वसुमित्रस वृत्तान्तम् । अतिघोरे खळु पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ।

भर्तृदारकोऽर्घराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते ॥ एतत्ताबद्धहु मन्तव्यम्, यज्जीवितसंशया-न्मुक्तः ॥ द्विश्वा विभक्ताभित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अह्यहे इति हर्षे।ततोमुख-मेव नो हृदयम्।श्रोष्यामि ताबद्धरुजनस्य कुशलानन्तरं वसुमित्रस्य दृत्तान्तम् । अ-तिघोरे खल्ल पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ॥ यञ्चशरणादित्यादि । अत्र राज-

राजा—(उपविश्य लेखं सोपचारं गृहीत्वा वाचयति।) स्वस्ति । यज्ञ-शरणात्सेनापतिः पुष्पिनत्रो वैदिशस्तत्रत्यमायुष्मन्तमिनिनं खेहा-त्परिष्वज्येदमनुदर्शयति । विदित्तमस्तु । योऽसौ राजयज्ञदीक्षितेन मया राजपुत्रशतपरिवृतं वसुमित्रं गोप्तारमादिश्य वत्सरोपाचनियमो निर्गलस्तुरंगो विस्रष्टः, स सिन्धोर्दक्षिणरोधसि चरन्नश्चानीकेन यव-नेन प्रार्थितः । तत जमयोः सेनयोर्महानासीत्संमर्दः ।

(देवी विषादं नाटयति ।)

राजा--कथमीहरां संवृत्तम्। (शेषं पुनर्वाचयित।)

ततः परान्पराजित्य वसुमित्रेण धन्विना । प्रसद्य हियमाणो मे वाजिराजो निवर्तितः ॥ १५ ॥

देवी--ईमिणा आससिदं मे हिअअं।

राजा—(शेषं पुनर्वाचयति ।) सोऽहमिदानीमंशुमता सग्रपुत्रेणेव प्रत्याहृताश्चो यक्ष्ये । तदिदानीमकालहीनं विगतरोषचेतसा भवता वधूजनेन सह यज्ञसेवनायागन्तव्यमिति ।

राजा-अनुगृहीतोऽसि ।

परित्राजिका--दिश्रा पुत्रविजयेन दम्पती वर्तेते ।

मत्रीसि वीरपत्नीनां श्लाध्यानां स्थापिता घुरि ।

वीरसूरिति शब्दोऽयं तनयात्त्वामुपस्थितः ॥ १६ ॥ देवी—भेजवदि, परितुदृक्षि। जं पिदरं अणुजादो मे वच्छओ।

राजा-मौद्गल्य, ननु कलमेन यूथपतिरनुकृतः ।

१. अनेनाश्वस्तं मे हृदयम् ।

२. भगवति, परितुष्टासि । यत्पितरमनुजातो मे वस्सकः ।

अज्ञो नामाश्वमेघः । राजपुत्रशतपरिवृतं राजपुत्राणां शतेन परिवेष्टितम् । तथा च श्रुतावश्वमेघप्रकरणे'शतेन राजपुत्रैः सह'इति॥ततः परानित्यादि। स्पष्टोऽर्थः॥ अनेनाश्वस्तं मे हृदयम् ॥ सत्रोसीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ भगवति,परितृष्टास्मि ।

कञ्जकी-देव, अयं कुमारः

नैतावता वीरविज्निमतेन

चित्तस्य नो विसायमाद्याति ।

यस्याप्रघृष्यः प्रभवस्त्वमुच्चै-

रमेरपां दग्बुरिवोरुजमा ॥ १७ ॥

राजा---मोद्गल्य, यज्ञसेनश्यालम् रीकृत्य मोच्यन्तां सर्वे बन्ध-नस्थाः ।

कश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

देवी—जैयसेणे, गच्छ । इरावदिप्पमुहाणं अन्तेपुराणं पुत्तस्स वृत्तन्तं णिवेदेहि ।

(प्रतीहारी प्रस्थिता ।)

देवी-ऐहि दाव ।

प्रतीहारी—(परिवृद्ध 1) इँअ हि।

देवी—(जनान्तिकम्।) र्जं मण् असोअदोहण्णिओण् मालवि-आए पहण्णादं, तं से अदिजणं च णिवेदिअ मह वअणेण इरा-वदिं अणुणेहि । तुण् अह सचादो णविब्मंसिदबेति ।

१. जयसेने, गच्छ । इरावतीष्रमुखेभ्योऽन्तःपुरेभ्यः पुत्रस्य वृत्तान्तं निवेदय ।

२. एहि तावत्।

३. इयमस्मि ।

४. यन्मयाशोकदोहदनियोगे मालविकायै प्रतिज्ञातम्, तदस्या अभि-जनं च निवेद्य मम वचनेनेरावतीमनुनय । त्वयाहं सत्यान विअंशयितव्येति ।

यत्पितरमञ्जातो मे वत्सकः ॥ नैतावतेति । सधोऽर्थः ॥ जयसेने पन्छ।इराव-तीत्रमुखेभ्योऽन्त पुरेभ्य पुत्रस्य रुतान्त निवेदय॥एहि यन्म्यान

प्रतीहारी—'जं देवी आणवेदि । (इति निष्कम्य पुनः प्रविस्य ।) भिट्टिणि, पुत्तविजअणिमित्तेण परितोसेण अन्तेउराणं आहरणाणं म-ज्ञुसिक्का संवृत्ता ।

देवी—ऐदं किं अचरिअं। साहारणो खु ताणं मह अ अअं अब्सदओ।

प्रतीहारी—(जनान्तिकम्।) मैहिणि, इरावदी उण विण्णवेदि । सरिसं देवीए पहवन्तीए । तुह वअणं संकिप्पदं ण जुज्जिदि अ-ण्णहा कादं ति ।

देवी—भैंअत्रदि, तुए अणुमदा इच्छामि अज्ञसुमदिणा पढमसं-कप्पिदं मालविअं अज्ञडत्तस्य पडिवादेदं ।

परिवाजिका-इदानीमपि त्वमेवास्याः प्रभवसि ।

देवी—(मालविकां इस्ते गृहीता।) इदं सज्जउत्तो विश्वणिवृद्णाणु-रूवं पारितोसिशं पडिच्छद्।

(राजा त्रीडां नाटयति ।)

 १. यदेव्याज्ञापयति । मिटिणि, पुत्रविजयनिमित्तेन परितोषेणान्तःपु-राणामामरणानां मञ्जूषास्मि संवृत्ता ।

२. एतत्किमाश्चर्यम् । साधारणः खलु तासां मम चायमम्युदयः ।

२. मिहिनि, इरावती पुनर्विज्ञापयति । सद्दर्श देव्याः प्रमवन्त्याः । तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति ।

8. भगवति, त्वयानुमतेच्छाम्यार्यसुमितना प्रथमसंकरिपतां मालवि-कामार्यपुत्राय प्रतिपाद्यितुम् ।

५. इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतु ।

रावतीमनुनय । लयाहं सलाज विश्वंशयितव्येति॥यहेव्याज्ञापयति । सहिति,पुत्र-विजयनिमित्तेन परितोषेणान्तःपुराणामाभरणानां मज्जूषास्मि संहता॥एतत्किमाश्व-यम् । साधारणः खलु तासां मम चायमभ्युदयः॥ भहिनि,इरावती पुनर्विज्ञापयति। सदशं देव्याः प्रभवन्ताः।तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति॥ भगवति, लयानुमतेच्छाम्यार्थसुमतिना प्रथमसंकल्पितां माठविकामार्थपुत्राय प्रतिपादयितु-

म्।।इंदमार्थपुत्रः त्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतु । अत्र प्रीत्युत्पादनात्प्र-

देवी—(सस्मितम् ।) किं अवधीरेदि अज्ञाउत्तो ।

विद्यक:— भोदि, एसी लोअबनहारी । सबी णववरी ल-जादुरी होदि ।

(राजा विदूषकमपेक्षते।)

चिद्षक:—अह देवीए एव किद्प्पणअविसेसं दिण्णदेवीसहं मारुत्रिअं अत्तमवं पडिमाहीदुं इच्छदि ।

देवी--एँदाए राअदारिआए अहिजणेण एव दिण्णो देवी-

परिवाजिका-ना मैवम्।

अप्याकरसमुत्पन्नो रत्नजातिपुरस्कृतः । जातरूपेण कल्याणि स हि संयोगमहिति ॥ १८॥

देवी—(स्पत्वा ।) मेरिसेदु सञवदी । अञ्मुद्अकहाए उइदं ण-लिखदं । जअसेणे, गच्छ दाव । कोसेअपतोण्णजुअलं उवणेहि ।

१ किमवधीरयत्यायंपुत्रः ।

२. मनति, एष लोकव्यवहारः । सर्वी नववरी लजातरी भनति ।

२. अथ देव्यैवं कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवीशव्दां माळविकामत्रमवा-न्पतिमहीतुमिच्छति ।

ध. एतसा राजदारिकाया अभिजनेतैव दत्तो देवीशब्दः कि पुन-रुक्तेन ।

५. मर्वयतु भगवती । अम्युदयकथयोचितं न टक्षितम् । जयसेने, गन्छ तावत् । कौशेयपत्रोणेशुगछसुपनय ।

सादो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥किमवधीरयखार्यपुत्रः ॥ भवति, एष लोकव्यव-हारः । सवों नववरो छजातुरो भवति ॥ अथ देव्येव कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवी-शब्दां मारुविकामत्रभवान्प्रतिभहीतुमिच्छति॥एतसा राजदारिकामा अभिजनेनेव दत्तो देवीशब्दः । कि पुनरकेत ॥ अध्याकरेत्यादि । स्पष्टोर्थः । अत्र स्वया-र्थस्य स्थिरीकरणात्कृतिर्नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ मर्षयतु मगवती ॥ अभ्युद्य-कथयोचितं न छिहातम् । अयसेने, गच्छ तावत् कौशेयपत्रीणयुग्रसपुग्य ॥यदे-

प्रतीहारी— कें देवी आणवेदि । (इति निष्कान्ता पत्रोर्ण गृहीत्वा पुनः प्रविश्य ।) देवि, एदम् ।

देवी---(मालनिकामनगुण्ठनवतीं कृत्वा ।) अज्जाउत्तो दाणि इमं प-डिच्छद् । राजा-त्वच्छासनात्प्रवृता एव वयम् । (अपवार्य ।) हन्त, Я-

तिगृहीता। विदषक:--अहो देवीए अणुकलदा।

(देवी परिजनमवलोकयति।)

परिजनः—(माठविकामुपेख ।) जेर्दुं भट्टिणी । (देवी परिवाजिकां निरीक्षते ।)

परिवाजिका--नैतचित्रं त्वयि ।

प्रतिपक्षेणापि पतिं सेवन्ते भर्तृवत्सलाः साध्यः । 🦪

अन्यसरितामपि जलं समुद्रगाः प्रापयन्त्युद्धिम् ॥ १९॥

(प्रविद्य 1)

निपुणिका — जेर्दुं भद्दा । इरावदी विण्णावेदि । जं उवजा-

१. यहेव्याज्ञापयति । देवि, एतत् ।

२. आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छत ।

इ. अहो देव्या अनुकूलता ।

8. जयतु महिनी।

 जयतु भर्ता । इरावती विज्ञापयति । यदुपचारातिक्रमेण तदा भं अपराद्धाः तत्स्वयमेव भर्तुरनुकूलं नाम मयाचरितम् । सांप्रतं पूर्णमनोरथेन

भर्त्रा प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति ।

व्याक्कापयति । देनि, एतत्॥ आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छतु॥इन्त हर्षे । प्रतिप्ट-हीता वशीकृता । अत्र वाञ्छितावाप्तेरानन्दो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥अहो देखा

अनुकूछता ॥ जयतु भहिनी। अत्र बहुमानप्राप्तेर्भाषेति संध्यद्गमुक्तं भवति॥ प्र-

सिपहोणेरयादि । स्पष्टोऽर्थ ॥जयतु भर्ता। इसवती निहापयति ।यदुपचारातिक-

रादिकमेण तदा सिंहणो अवरद्धा, तं सअं एव भतुणो आणुऊछं णाम मए आअरिदं । संपदं पुण्णमणोरहेण भतुणा पसादमेतेण संभावइदबति ।

देवी—णिँउणिए, अवस्तं से सेविदं अज्जउत्ती जाणिस्सदि। निपुणिका—अणुगहीदिस ।

परित्राजिका—देव, अमुना युक्तसंबन्धेन चरितार्थं माधवसेनं सभाजयितुं गच्छामः।

देवी - मैअवदीए ण जुत्तं अहो परिचइदुं।

राजा—भगवति, मदीयेष्वेव छेखेषु तत्रमवतस्त्वामुदिश्यः स-भाजनाक्षराणि पातयिष्यामः ।

पस्त्रिाजिका—युवयोः स्नेहात्परवानयं जनः । देवी—कॅंज्जउत्त, किं ते भूओ पिशं उवहरामि । राजा—

> त्वं मे प्रसादसुमुखी भव देवि नित्य-• मेताबदेव हृदये प्रतिपालनीयम् ।

- निपुणिके, अवस्यमसाः सेवितमार्यपुत्रो ज्ञासित ।
- २. अनुगृहीतासि ।
- ३. भगवत्या न युक्तमसान्परित्यकुम्।
- ४. आर्थपुत्र, किं ते भूयः प्रियसुपहरामि ।

पण तदा भन्ने अपराद्धा, तत्ख्यमेव भर्तुरतुकूळं नाम ममाचरितम्। सांत्रतं पूर्णग्नोरथेन भन्नी प्रसादमान्नेण संभावयितव्येति॥निषुणिके, अवश्यमस्याः सेवितमारेषुत्रो ज्ञास्यति ॥ अनुगृहीतास्मि ॥ भगवत्या न युक्तमस्मान्परित्यकुम् ॥ आर्यपुत्र,
के ते भूषः प्रियमुपहरामि ॥ त्वं से प्रसादेत्यादि । हे देवि, त्वं मे मम
नेत्यं सर्वदा प्रसादग्रमुखी प्रसादेन प्रसन्तया शोभनं मुखं यस्यास्तयोक्ता भव
भूयाः । एतावदेवेदमेव हृदये मनति प्रतिपालनीयमपेक्षणीयम् । इतःपरं भरतवा-

(भरतवाक्यम् ।)

आशास्त्रमभ्यधिगमात्प्रसृति प्रजानां संपद्यते न खळ गोप्तरि नामिमित्रे ॥ २०॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति श्रीकालिदासस्यकृतौ मालविकाग्निमित्रे पञ्चमोऽङ्कः।

क्यम् । आशास्यभित्यादि । प्रजानां जनानामभ्यधिगमात्वंप्राप्तेः । परिप्रहा-दिखर्थः । तस्मात्प्रमृखारभ्याग्निमित्रेऽस्मित्रायके गोप्तरि रक्षके सित तासांप्रजाना-माशास्यमपेक्ष्यवस्तु न संपद्यत इति न न संभवतीति न। संभवत्येवेद्धर्थः।अनेन भाशास्यसिद्धिकथनक्षेण शुभशंसनात्प्रशस्तिनीम संध्यक्षमुक्तं भवति । यदुक्तं— 'मशक्तिः शुभशंसनम्' इति । सर्वनाटकप्रयोगान्ते भरतेन सर्वकालसाधारणे आ-श्चित्रके कर्तव्ये सित अत्र प्रजानामाशास्यसिद्धि प्रति गोप्तुरिमित्रस्य कथनं तत्का-लराजोपलक्षणमिति मन्तव्यम् ॥ इति श्चिकाटयवेमभूपविरक्ति कुमा-रिगिराजीये मालविकाग्निमित्रव्याख्याने पञ्चमोऽङ्कः ।

श्रीमत्काटयवेमस्य कृतिर्विज्ञानशालिनः । कुमारिगरिराजीया जीयादाचन्द्रतारकम् ॥

